# EXTRA SAN BERNABE

número extraordinario de

RIOJA

páginas

dedicadas a nuestras fiestas patronales

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Adm inistración y Talleres, Vara de Rey. 66. Teléfono 21-31-90 Número 10.119. Año XXXII. Miércoles, 9 de junio de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

I. E. R.: XXV AÑOS DE HISTORIA



Los ingleses tendrán que esperar

(aunque la puerta del MEC está ahierta)

(Manuel Adrio Informa desde Londres)

Secuestro

Alfred Kusser, de 62 años, residente en Bolivia y gerente de una empresa metalúrgica.

Se ignoran quiénes fueron los secuestradores, pero todo hace suponer se trata de nuevo del Ejército de Liberación Na-



Ayer se conmemoró el velnticinco aniversario de la fundación del Instituto de Estudios Riojanos. Ostentó la representación del ministro de Educación y Ciencia el director general de Bellas Artes, Florentino Pérez Embid. Les mostramos a ustedes una panorámica del acto académico celebrado en el Instituto de Enseñanza Media. — (Foto HERCE). (Información en página 11)

La Naturaleza se ha ensañado

mento a partir de media tarde. Un pedrisco y granizo imprevisto ha sembrado la desolación en el campo. Nuestros corresponsa-les —fieles intérpretes de la noticia— se apresuraron a comunicar esta nueva tragedia. Todos hablan de lo mismo: las cosechas

se han perdido, el campo está arrasado. Nuestro corresponsal en Autol -Gabino Hernández- nos envió las noticias —escuetas, pero trágicas—, según los datos que ha facilitado la Hermandad de Labradores y Ganaderos: En el término de Torremaciel se ha perdido la vid y el cereal en un cincuenta por ciento; en Cantoblanco, el sesenta por ciento de vid y el cien por cien del almendro y cereal. Igual podemos decir de La Correra, Requemada y Turrás. La lluvia no cesa y está

疆

Los teléfonos de nuestra Redacción no cesaron un solo mo-

embalsado el tomate, la alubia, el melón, etc. La situación en Rincón de Soto no varía. Clemente Pascual nos da el parte: Sobre la villa ha caído una fortisima tormenta, con piedras del tamaño de un huevo de gallina. El agua abundante se cifra en cuarenta y cinco litros por metro cuadrado. La carretera que atraviese la Avenida del Capitán Fuensanta quedo inundada. Cuando amainó la borrasca, los vecinos procedieron a retirar el granizo amontonado en balcones, pórticos y terrazas. Aquello parecía una auténtica nevada. Los daños causados en cristales, persianas de plástico, claraboyas, tejados y demás son

muy importantes. El aspecto del campo no puede ser más triste, «Este año no vamos a poder pagar al Estado», se oía en dolorosas exclamaciones. Las fuertes heladas estropearon la alcachofa, los fríos v las lluvias de mayo de aron maltrecho el espárrago, la cereza está mermada y las plantaciones de tomate y pimiento eran de rendimiento por debajo de lo normal. Para colmo, este pedrisco arrasa árboles, viñedos, sembrados y toda clase de hortalizas.

Las palabras de Luis Guillén -corresponsal en Aldeanuevason una copia de los anteriores relatos. «Ha sido escalofriante; se ha perdido todo. La zona devastada abarca alrededor de dos mil hectáreas. La piedra, el agua y el grantes no han tenido compasión de nada. Los daños de la catástrofe son innumerables.

Nadie en el pueblo recuerda una tormenta de estos estragos. La incertidumbre se cierna en el ánimo de todos los agricultores que son impotentes ante estos males. ¿Nadie puede echar una

Kioja

Granizo, agua y pedrisco: todo se ha perdido

fraternidad

celebrada

ríguez Mal-Consejo de ial por vez

iere dar a egundo tér-vadas a ca-nos meses,

han de ha-as ilustres, a de la vi-o más des-

editado a a de nues-ción saldrá

NA

nilia)

# SAN SEBASTIAN: MECA DEL CINE INTERNACIONAL

El Festival de San Sebastián, a un mes visto, presenta ya una configuración bastante definida. La XIX edición del certamen donostiarra puede suponer, efectivamente, el momento más atractivo y lucido, no sólo ya de la nueva etapa regida por Miguel de Echarri, sino de toda su histo-

Cuando Echarri se him cargo del certamen soplaban muy malos vientos para su futuro. El certamen había caído en el descrédito internacional y su significación, como auténtico festival cinematográfico, habia perdido el relieve preciso. LAS METAS

El nuevo director tenia que partir de una base poco sólida y con unos medios a todas luces modestos. Ası, 19 mas importante era mantener la dignidad del certamen e intentar a largo plazo su total reivindicación como manifestación de primera categoria. En esta .abor, la cualidad fundamental del equipo encargado de realizarlo ha sido el realismo. Hemos asistido a tres ediciones dificiles, montadas sobre un presupuesto económico modesto, en líneas generales, y en momentos dificiles para la industria, cuyas habituales manifestaciones en los certámenes se han resentido sensiblemente. En el plano meramente artístico, la competencia de Berlin, Cannes, Venecia y Moscú tenía que hacerse sentir claramente. Y así fue. Otra, por tanto, de las medidas inteligentes de Echarri ha sido la de adecuar en el calendario la celebración de San Sebastián. Fruto de esa adecuación es la posibilidad de programación -infinitamente superior- que se ha logrado. Con estos comentarios no pretendo sentar unos adjetivos de triunfo, ni de logro definitivo. Al contrario: es preciso reconocer el gran paso dado, pe-



El director del festival cinematográfico, Manuel Echarri, charla con nuestro compañero Juan José Porto, sobre la próxima edición del certamen.

ro no olvidar que del camino sólo se ha andado la mitad. La meta aún está le-

PELICULAS

Un certamen cinematográfico tiene dos vertientes: una luminosa, de galas y aparentes frivolidades, cual es la relacionada con la presencia de las "estrellas", y otra, la más importante y meramente formal, cual es la artistica. La categoria de un certamen está en función de la calidad media de las peliculas presentadas y, en otra medida, muy inferior y de distinta interpretación, en la presencia de los famosos.

Así, la parte más trascen-

dente de la labor de gestión recae en el comité de selección. En este sentido, los hombres encargados, Felix Martialay, Alfonso Sánchez..., han hecho una labor auténticamente importante. O, al menos, eso se traduce de los títulos, ya confirmados y de los que, posiblemente, acudan al certamen donostiarra. Por lo pronto, es segura la participación del último film de Rober Altman, "Brewster McCloud", el realizador de la discutida "MASH"; de "Sinfonia del Everest" un impresionante documental japonés, de verdadero valor; de "Brancaleone alle crociate" ,el último film de

Monicelli sobre el conocido tema teatral; de la última cinta del alemán Scholondorf, "La repentina riqueza de los pobres de Kombach"... Como posibles, "Juste au fin de la nuit", el film que ha concluido recientemente Chabrol; "Lo que sólo ocurre a los demás", la película de Nadine Tritignant, con Marcelo Mastroianni y Catherine Deneuve... Una serie de títulos, en suma, de gran atractivo para el aficionado, el profesional y el critico. Insisto en que hablo sobre pura teoria, pues de todos estos sólo he visto el metraje japonés y el de Altman, ambos impresionantes. (PYRESA)

## ANUNCIOS OFICIALES

# Cámara Oficial de la Propiedad Urbana

AUMENTO DE RENTAS

Para las viviendas de protección oficial, y a partir del primero de julio próximo, el decreto de 23 de enero de 1971 autoriza la elevación de un 3,75 por 100 sobre la renta resultante después de aplicar el incremento previsto en la disposición transitoria cuarta del Reglamento de dichas viviendas, para las calificadas antes del primero de enero de 1969, y el mismo tipo de aumento para las viviendas calificadas después de mencionada fecha.

Los propietarios afectados pueden solicitar impresos de cartas certificación en las oficinas de esta entidad. Logroño, 8 de junio de 1971.

COMUNIDAD GENERAL DE REGADIOS DE CALAHORRA

#### (LOGROÑO) CONVOCATORIA

El presidente de la Comunidad General de Regadios de Calahorra (Logroño),

HACE SABER: Que el día 27 del corriente, a las 10 de la mañana en primera convocatoria, o a las 11 en segunda, en el salón de actos de la Hermandad Sindical, calle Cavas, 23, se celebrará la Junta general ordinaria que determinan los articulos 44 y 53 de sus Ordenanzas y Reglamentos, a cuyo acto se convoca a todos los participes de esta dicha Comunidad, siendo para dicha Junta general el

ORDEN DEL DIA:

1.—Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junha general ordinaria anterior.

2.—Examen y aprobación de la memoria general del ejercicio anterior,

3.-Examen de los gastos e ingresos del ejercicio an-

4.-Examen y aprobación del presupuesto ordinario de ingresos y gastos para el ejercicio de 1971-1972.

5.—Ruegos y preguntas. Calahorra, 4 de junio de 1971,

El Presidente

# Exema. Diputación Provincial de Logroño

En los «Boletines Oficiales» de la provincia y del Estado, de fechas 22 de mayo último y 4 del actual, respectivamente, aparece publicado el anuncio de concurso-subasta de la siguiente obra: «Reparación, limpieza y consolidación de las fachadas del

Palacio Provincial de Logroño».

Precio tipo: 574.057,00 pesetas, Fianza provisional: 11.481,00

horas hábiles de oficina.

pesetas. Plazo de ejecución: Tres meses. El plazo de presentación de pliegos para este concurso-subasta será de veinte días hábiles a contar del día 5 del actual. El proyecto, pliego de condiciones y demás se hallarán de manifiesto en la Secretaría de la Diputación durante los días y

Logroño, 7 de junio de 1971. El Presidente

RUFINO BRIONES MATUTE

## Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Logroño

En los «Boletines Oficiales» de la provincia y del Estado de fechas 29 de mayo y 4 de junio del corriente año, respectivamente, aparece publicado el siguiente anuncio de subasta de obras:

Subasta número 1.

«Distribución de aguas y saneamiento de Tricio». Precio tipo: 3.708.985 pesetas. Fianza provisional: 74.180 ptas.

Plazo de ejecución: 18 meses. Subasta número 2.

«Centro Rural de Higiene en Villoslada de Cameros». Precio tipo: 2.016.272 ptas. Fianza provisional: 40.325 pesetas. Plazo de ejecución: 12 meses.

El plazo de presentación de pliegos para estas subastas será de veinte días hábiles, a contar del día 5 del actual. Los proyectos, pliego de condiciones y demás se hallarán de manifiesto en la Secretaría de esta Comisión (Palacio de la Diputación) durante los días y horas hábiles de oficina.

Logroño, 7 de junio de 1971. El Gobernador Civil-Presidente MARTIN RODRIGUEZ ESTEVAN

# ECONOMIA

# CAMBIOS ALCISTAS

MADRID. (Pyresa). - En esta primera sesión de la semana bursátil madrileña, el corro bancario se ha caracterizado por el tono alcista de la mayor parte de sus componentes. Las posiciones compradoras en el resto del mercado fueron más fuertes y afortunadas en los sectores químico y siderometalúrgicos. Alimentación, monopolios, Inmobiliarias, textiles y seguros, terminaron el día con puntuaciones negativas, aunque de corta cuantía, ya que en ningún caso se superaron en estos sectores los cuatro enteros.

En el grupo eléctrico, persistió la Irregularidad operativa ya característica. Consiguieron mejoras cinco de sus componentes, mientras que otros tantos valores perdían enteros.

BANCOS

Banca L. Quesada ..

Banco Central ... ...

Banesto ... ... ...

Banco Exterior ... ...

Banco Hispano ... ...

Banco Ibérico ... \*\*\*

Banco Popular ... ...

Banco Rural ... ...

Banco Santander ...

Campsa ... ... ... ... ... Tabacalera, S. A. ...

TELEFONIA Y RADIO

MONOPOLIOS

Telefónica .

ELECTRICIDAD

Electra de Viesgo

Reunidas de Zara

Fecsa de 1.000 ... .

Fecsa de 5.000 ...

Fenosa ... ... ...

Hidrola ... ...

H. del Cantábrico .

Iberduero ... ... ...

Saltos del Nansa ... ...

Sevillana ... ... ...

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ... ...

Santa Bárbara ... ...

Duro-Felguera ... ...

Santa Ana ... ... ...

Acumulador Tudor ... ---

Aux. Ferrocarriles ... ...

Material y Cons. ...

N. M. Quijano ... ...

Minas de Río Tinto ... ...

Ponferrada ... ... ...

Ceisa de 500 ... ...

Dragados ... ... ... ...

Urbis ... ... ... ... ...

Portland Valderrivas ...

Valenciana Cementos ...

Ebro ... ... ... ...

El Agulla ... ... ...

General Azucarera ... ...

Cros ... ... ... ... ...

Dow-Unquinesa ... ...

Industrias Aragonesas ...

Española de Petróleos

Hidro-Nitro ... ... ...

Perfumería Gal ... ...

Petroliber ... ... ...

INVERSION MOBILIARIA

General de Inversiones

Insa ... ... ... ... ...

Valores Mobiliarios ...

Invatisa ... ... ...

Preclados ... ... ... ...

El Fénix ... ... ... ...

Metropolitano ... ...

Sniace ... ... ... ...

Trasmediterránea ... ...

VARIOS

Cartisa ... ... ...

Unión Resinera ... .

ALIMENTACION

QUIMICAS

INMOBILIARIAS

CEMENTO

CONSTRUCCIONES

METALICAS

Seat . MINERAS

Reseñando detalladamente los

resultados por departamentos, en el bancario mejoraron Fomento, 5; Banesto y López Quesada, 4; Hispano y Santander, 3. Y Bilbao, Central, Ibérico, Popular y Rural, 2; repitieron Zaragozano, Bankunión, Exterior y Vizcaya. Perdió seis puntos Ur-

En eléctricas, mejoraron Cantábrico, 1; Cataluña, 2; Unión Eléctrica, 0'75, y Reunidas e Iberduero, 0'50. Repitieron Fenosa y Viesgo, y bajaron Hidrola, 4'50; Fecsas grandes, 2; Sevillana, 1'50; Fecsas pequeñas, 1'50, y Nansa, 1.

En alimentación, repitió Ebro, y perdieron Aguita y Azucarera medio entero cada una. En mineras, Felguera ganó

En monopolios bajaron 4 puntos Campsa y 1 Tabacalera.

En construcción e inmobiliarias mejoró 4 enteros Portland Valderrivas; repitió Hidro Civil, y bajaron Cementos Alba, 4; Dragados, 3; Inmobiliaria Metro y Urbis, 2, y Vallehermoso, 1.

tiem

nos Cla jarn

año

plos

quie

año

te a

cido

ra c

80

Aqu

sion

dem

Hac

cual

prov

sobr

para

acue

y q

mitra

dos

-ha

via-

para

unas

"téc

cont

luga

ta d

ro e

EI

espe

nos

vo d

ch'ad

frimo

Elche

Lu

sos,

cialis

rios

SUS

EI "

y rec

Riaño

"Chia

se ba

mente

sol s

luego

amen

Er

un

sa,

En industrias químicas avanzaron Petroliber, 3; Explosivos, 1'50, y Española de Petróleos, 1. Energías repitió cambio, mientras Cros bajaba 6'50.

En siderometalúrgicas avanzaron Auxiliar, 6; Finanzauto y Servicios, 2, y Santa Bárbara, 1. Altos Hornos y Finanzauto repitieron sus cambios, y Santa Ana descendió un entero.

Del resto de los valores tratados en la sección, quedan por anotar las repeticiones de Telefónica, Metro y Galerías, y baja de dos puntos sufrida por la Unión y El Fénix.

# LA BOLSA, AYER

MADRID

294,-

247,50

210.65

87,50

65.-

67,-

101,-

485.-

119,-

121,-

104,-

505,-

256,-

135.-

138.-

488.-

265,-

430,-

425,-

698.—

304.-

150,50

189.50

257,-

188,-

366,-

140.-

428 .--

483,-

127 .-

722,-

190,-

147.50

434

293,5

140.

216,

BARCELONA

			Gampsa	340,-	210,-	
	4-6	8-6	Telefónica	279,—	278,—	
			Banesto	756,—	760	
	-		Aguas de Valencia		260,-	
	210	700	Catalana de Gas	197,—	197,-	
	716,—	720,—	Fecsa de 1.000	224,—	225,-	
***	857,—	859,-	Fecsa de 5.000	222,—	221,-	
***	756,—	760,—	Aguas de Barcelona	259.—	259,—	
***	382,—	382,—	H. de Cataluña	204,50	205,—	
	710,—	713,—	Hidrola	230,—	228,-	
***	788,—	790,—	Iberduero	293,—	293,—	
	781,—	783,—	Sevillana	216,—	216,—	
		452,—	Carburos Metálicos	505,—	505,-	
***		763,—	Cros	191,—	182,-	
			Industrias Aragonesas	189,50	190,-	
	313,—	309,—	Española de Petróleos	368,—	370,—	
	299,—	298,—	Aux. Construcción	229.—	233,—	
)			Dragados	489,—	489,-	
	280,—	280,-	Fomento de Obras	415,—	420,-	
	at the second	STATE OF THE PARTY OF	Portland Asland, ord	407,—	413,—	
	209,—	209,	Terrestre y Marítima	200,—	200,-	
goza	95,—	95,50	Motor Ibérica	175,—	177,—	
	224,50	223,—		298,—	295,—	
	224,—	222,—	Industrias Agrícolas	515.—	510,-	
	162,—	162,—	La Seda de Barcelona		211,-	
	233,—	228,75	Trasmediterránea	208,—		
	220,—	221,—	Urbanizaciones y T		205,—	

15	Urbanizaciones y T		205,—
-			
50	BILBAO		
-			
-			
50	Banco de Bilbao	822,-	822,-
	Banco Central	857,—	857,-
	Banesto	754,-	757,-
	Banco Guipuzcoano	-720,-	712,50
E0.	Banco Hispano	710,—	713,-
50	Banco Vizcaya	747,—	745,-
05	Arurora, S. A		1.650,—
25	Bilbao, S. A	620,-	625,-
-	La Polar, S. A	855,-	
-	Electra de Viesgo	208,—	209,—
-	Hidrola	230,—	228,—
	Iberduero	292,-	296,—
	Nervión		300,—
	Naviera Bilbaína		325,—
	Faes	690,—	690,—
,50	Nicas	184,—	180,—
	Resinera Española	430,-	435,—
	Sefanitro	141,—	142,—
	Vacesa	285,—	284,—
	Pap. Española	149,—	149,—
,-	Telefónica	280,—	280,50
	FONDOS DE INVERSION		
-,-	MOBILIARIA		
	Income	503,84	503,57
	Crecinco	386,31	386,56
3,-	Eurovalor	1.679,77	1.678,98
3,50	Eurovalor-2	416,64	415,93
0,-	Inrenta	1.399,63	1.400,81
-	Medit. Inversiones		579,98
3,—	Ahorrofondo	1.410,09	
0	Suma	1.081,84	1.081,42
8,—	Fontisa	889,55	
8,-	Gesta		827,69
5,—	Gramco Iberia	89,04	88,99
	DERECHOS		
3,—	Futanian		121,—
	Hispano		296,—
6,—	Mercantil		1.192,-
	Santander		133,—
0,-	Vlesgo		24,50
0,	Sevillana		42,75
3,-	Unión Eléctrica		42,75
,	Unión Eléctrica		50,-
0,-	Ponferrada		81,-
0,-	Metro		37,25
0,-	Bilbao		352,50
5	Vizcaya		313,-
,	(Cotizaciones facilit das	por BAN	

PEYMAN, S. L.

SUMAR CALCULAR ESCRIBIR

CAMBIO VENTA ALQUILER

REPARACIONES ABONOS DE LIMPIEZA ACCESORIOS

Jorge Vigón, 15 Tel. 211212

PEYMAN, S. L.

NUEVA RIOJA 9 de junio de 1971.

# FABRICAR

¿Tendremos, por fin, buen tiempo? Uno, por supuesto, no pondría ni un dedo en la llama. Este año ha sido de aguas, y, a! margen de las estadísticas, nos hemos calado de lo lindo. Claro es que, después de quejarnos sin parar, en cuanto se lancen los calores "sine die" añoraremos a diario la lluvia y o' fresquito.

No se trata de que hayamos repetido el diluvio universal, pero tampoco nos habremos quedado muy lejos. Será por las explosiones nucleares o por cualquier otra causa, pero lo cierto es que las estaciones del año funcionan ahora simplemente a su aire. Aquí, en Madrid, por ejemplo, la Primavera y el Otoño fueron de siempre lo mejorcito del año. Y han desaparecido, prácticamente, de manera que pasamos del frío riguroso al calor extremo, y viceversa, sin términos medios, que eran los buenos.

¡Y pensar que hay lugares donde se pirrian por la lluvia! Aquí nos ha sucedido en ocasiones, o sea que tampoco podemos sorprendernos. Pero... Hace algún tiempo, poco, se publicó una noticia, según la cual el Fentágono proyectaba provocar químicamente la Iluvia sobre la ruta de Ho Chi Minh para dificultar su utilización, de acuerdo con lo publicado por un columnista norteamericano, y que, para ello, se rociaron las nubes de la zona, mediante los aviones adecuados, con nitrato de plata.

En los propios Estados Unidos vive más de un "rainmaker" -hacedor o fabricante de Iluvia-, muchos, e incluso vimos aquella película de Burt Lancaster - "El farsante" - sobre un tema similar, y con éxito para el artista. Hace también unas semanas supimos de un "técnico" que había firmado un contrato de setecientas mil pesetas para que lloviese en un lugar del condado tejano de Stonewall en el plazo de treinta días. Ignoro el resultado, pero es posible que no consiguiese lo que el anterior.

El caso es que seguimos en espera del calor, y sin lanzarnos aún a ese consumo masivo de cerveza que confirma los cados de temperatura que sufrimos en el verano. Por cierto que, días atrás, el arqueólogo don Alejandro Ramos Polqués descubrió en una finca suya, en Elche, una serie de vasijas —para tostar la cebada, humedecerla y fermentarla— que parecen demo rar la fabricación del dorado líquido nada menos que en el siglo II antes de Cristo.

Luego, empezarán los concursos, y no faltarán idóneos especialistas capaces de beberse varios "tanques", acompañados de sus correspondientes "tapas". El "vaso" tiene a veces hasta dos litros y medio de capacidad, y recibe nombres tan curiosos y adecuados como "infantiles de Riaño", "campeones", "minis", "Chiquilines" y otros varios que se bautizaron con similar gracia y acierto. ¿Podremos beberlos -si nos atrevemos- habitualmente en fecha próxima? El sol se asoma con fuerza, pero luego vuelven las nubes, las amenazas de chubascos, los chaparrones. ¡Qué año!

50

(Pyresa) GAYTAN



# TODOS QUIERENI SER LOS JEFES

Como es de rigor en estos días, celebrábamos una primera comunión y también como es natural, aunque a algunos escépticos les parezca mentira, llegó el momento de atender a los niños—entre ellos al comulgante— y reír sus gracias. Todos ellos, los locos bajitos como les llama Summers, eran un encanto, por supuesto, incluidos mis hijos pequeños. Pero hubo uno que para mí sobresalió entre los demás, por la rapidez y la concreción de su respuesta. El gracioso de turno, ese que nunca falla, les había preguntado uno por uno:

—Y tú, chaval, cuando seas mayor, ¿qué quieres ser? El chico contestó inmediatamente y sin titubear:

En aquel momento me di perfectamente cuenta de que no tendría que esperar a hacerse mayor. Ya lo era. Porque, aparte de aspirar al máximo disfrute de los bienes de la sociedad de consumo, el hombre medio de hoy lo que quiere es ser jefe. En ello cifra su ilusión diaria, y por conseguir tal sueño se desvive y se desgasta en la intriga, la zancadilla y el compadreo.

Vivimos una inflación de jefes. Todos quieren ponerse este nombre en las tarjetas, aun aquellos que sin recordar la más antigua e inequívoca etimología de la palabra, la identifican con épocas o tendencias autoritarias. No importa. Lo esencial es gozar de este cálificativo en la profesión, en el hogar, en la oficina, en el colegio, en el equipo, en el club, en el café. Jefe de sección, por insignificante que sea, jefe de familia, jefe de tertulia, jefe de... bueno, jefe de cualquier cosa, y a seguir. Todo, menos soldado de filas. Los millones de reyes de que hablaba Ganivet se han convertido en millones de jefes. En cada español hay uno. Y en cada

ciudadano del mundo, otro.

Hablamos con carácter general. La aspiración es común, por encima de las fronteras. De hecho, de derecho, en potencia, ¿quién no lleva dentro un jefe? He aquí un auténtico demonio universal. Así por ejemplo, John Gunther, refiriéndose a este fenómeno en la época del nazismo, pudo escribir: «La mayoría de los hombres asocian con el deseo de ser gobernador una voluntad oculta de mandar. Hitler creó cientos, miles de sub-Führers, pequeños Hitlers. Combinaba la sumisión con la oportunidad de mando».

En las empresas y en los organismos, en las entidades de toda índole, prolifera el término jefe, escrito en letras bien grandes,
ante los despachos. Es, con el de director, el más difícil de conseguir, pero casi igual de solicitado, el que uno encuentra más
fácilmente. Da lo mismo que en ocasiones el titulado jefe carezca
de personal a sus órdenes, por la función que realiza o por la escasa importancia de su puesto. En cuanto hemos de resolver alguna papeleta, nos envían al jefe de esto, quien nos rebota hacia
el jefe de aquello; éste nos presenta al jefe de lo de más allá y
él a su vez nos reexpide directamente al jefe de lo que no sabremos recordar. Si hay suerte, acabamos en él; de lo contrario, seguiremos envueltos en el kafkiano laberinto de jefes y más jefes,
incluso para que al final nos digan que nada es posible hacer en
el asunto que presentamos. Hemos creado la estupenda estructura
del jefe y a ella hay que someterse. Aunque parece que no se

tiene en cuenta para nada el llamado «principio de Peter», según el cual «en toda estructura jerárquica todo empleado se eleva hasta alcanzar su nivel de incompetencia».

Claro que existen categorías. Hay jefes, jefecillos y jefazos, según la terminología callejera más corriente y de acuerdo con su cometido. Todos se devoran entre sí por unos palmos de despacho, por un teléfono directo, por un timbre o por disponer de un ordenanza y un par de guapas secretarias. Es lo que al parecer les concede rango; no su tarea. Al menos, aparentemente, ante los demás y ante sí mismos. Lo malo es que a veces también el ordenanza, el secretario y la mecanógrafa se consideran jefes, aunque no figuran como tales en la nómina, e imponen su dictadura, su capricho, su sabotaje. Porque hay jefes que únicamente lo son de nombre; otros, que si no lo son, ganan la partida a base de reaños; y algunos con carisma, que efectivamente se convierten en jefes naturales y espirituales. Son los menos y, naturalmente, no estamos contra ellos. Lo que nos gustaría es que el asunto se redujera a sus justas proporciones, ya que lo corriente es el jefe porque sí, por oficio, por dedo, por inercia, por costumbre o por escalafón

Bien; vamos hacia una civilización de jefes; ya parece difícil la empresa sin ellos, a pesar de que Salvatore Bruno, co-director central de la Televisión italiana, afirma que se puede conseguir si todos son partícipes en las decisiones, «¡Eh, jefe!», nos dicen los retoños, el camarero, el cobrador del autobús. ¿En qué lo habrán notado? Un escalofrío de orgullo nos recorre el corazón. Pero, ¿y en casa? ¿En casa, quién manda? Desde luego, casi ninguno de los que fuera presumen de jefes con aire de revancha. Allí hay otros jefes, pero no ellos. Su autoridad se acaba en el umbral. Pequeños, tímidos, encopetados y poderosos, hemos creado esa soberbia hinchazón de jefes. Hasta el punto de que pronto empezaremos a carecer de subordinados. Con lo bonito que es obedecer. A condición, claro está, de que el jefe auténtico sepa mandar. «¿Oué destino mejor para un hombre que morir cumpliendo con su deber?», decía Mac Arthur cuando le acusaban de que estaba matando a sus subordinados. Y ellos estaban de acuerdo.

Jefes, jefes, jefes, muchos jefes; demasiados. Y en el aire, en boca de un mortal que no lo sea —suponiendo que en alguna parte exista— la exclamación atribulada.

—Pero, ¿quién manda aquí? El muchachito de mi historia real junto al primocomulgante, no hizo más que subirse al carro. Quiere ser jefe, como todos. Realmente, carece de imaginación; pero lo será. Basta leer los anuncios de los periódicos. Jefes, jefes, jefes; se necesitan jefes: jóvenes. Hermosa carrera, con igualdad de oportunidades. A ella, nifiito. ¡Por uno más...!

(Pyresa)

J. VASALLO



# EL MEDIO AMBIENTE

La protección del medio ambiente, de la que se discutió en el simposio de Praga, y que constituirá el tema de la conferencia de las Naciones Unidas. convocada para el año próximo en Estocolmo, ha sido inscrita por vez primera en una Constitución europea, la de la Confederación Helvética. Los electores de ambos sexos (se trataba de la primera votación federal en la que participaban las mujeres suizas) han acordado por una abrumadora mayoría incluir en la Constitución federal el texto siguiente: "La Confederación legislará sobre la protección del hombre y de su ambiente natural contra los percances nocivos y molestos que les son causados. Combatirá en particular la polución del aire y el ruido. La ejecución de las prescripciones federales incumbe a los cantones, a menos de que la ley la reserve a la Con-UN PUNTO DE PARTIDA

Ahora bien, ese artículo no

es más que un punto de partida. un principio que ha de inspirar una importante legislación de aplicación. Sin embargo, revela la preparación del pueblo suizo para afrontar un problema que se plantea en su patria, sobre todo en lo que concierne a las reservas de agua, pues pese a que 42.000 millones de metros cúbicos de agua riegan anualmente a un territorio de 41.000 kilómetros cuadrados, el régimen hidráulico aparece amenazado por la polución. Los carteles "prohibido bañarse" se multiplican en las orillas de los maravillosos lagos suizos: prohibidos los chapuzones en el lago de Lugano, mientras que los bañistas de Ginebra abandonan las aguas del Leman por las otras filtradas de las piscinas municipales. Escasean la fauna y la flora de los ríos, en las que aparecen graves síntomas de perturbación biolocia

PROTECCION DEL AGUA

Frente a la industrialización y

imponía una protección reforzada de las aguas, va que el consumo por habitante se eleva a 500 litros diarios y los detritus cotidianos alcanzan un kilogramo por persona. Hace poco, declaraba un diputado alemán ante el Parlamento de Bonn que las empresas químicas suizas llevan doce años "exportando" a la República Federal centenares de toneladas de detritus altamente tóxicos, que son transportados en camiones o chalanas hasta los descargaderos públicos de Baden-Wurtemberg o del palatinado. Hay conciencia de la grave-

Hay conciencia de la gravedad de la situación en Suiza, como lo demuestra el resultado de la votación federal, y se indica que en el plazo de unos años las dos terceras partes de la población se beneficiarán de instalaciones depuradoras.

AURORA ALVAREZ

# SUBIDAS...

"Se nos dice que como ha subido la demanda, justo es que entre en juego la ley de la oferta y la demanda y el consumidor pague más por un kilo de carne, no porque cueste más, sino porque hay más que lo quieren. Es, limpiamente, la política liberal de mercado: "Dejar pasar, dejar hacer". Si aumenta la demanda, que aumenten los precios. Todos tan contentos. ¿Pero qué ocurre si cambia la situación? ¿Qué pasa si existe una oferta superior a la demanda? Entonces, los mismos que tan alegremente justifican las subidas en las épocas de vacas flacas (símil no muy adecuado para la subida de la carne), comienzan a pedir apoyos e intervenciones estatales para impedir que los precios se hundan. Entonces no dicen que es lógico que entre, a la baja, el juego de la oferta y la demarda, sino que piden compras del Estado, almacenamientos, precios de garantía y subvenciones. Operaciones que, aparte de impedir que los consumidores se beneficien de una eventual baja, tienen un coste económico, coste que, naturalmente, pagan también los consumidores a través de los fondos que maneja el Estado. Es decir, que se pretende un liberalismo de sentido único, con el que toda subida es posible y, en cambio, no lo es nunce la baja, porque para impedirlo está el dinero del pobre y sufrido consumidor"

(De "Alcázar")

# PARADOJAS FEMENINAS

"Dos de las mujeres que ocupan en nuestro país cargos políticos excepcionales, doña Pilar Primo de Rivera y doña Pilar Careaga, alcalde de Bilbao, pertenecen las dos a familias de gran tradición política, a escala nacional la primera, y local, la segunda.

La mujer es un curioso animal antipolítico. Generalmente son los partidos progresistas los que han favorecido más su integración a la vida nacional, su entrada en la vida política, su afirmación en la vida cultural. Todas las mujeres que ostentan, hoy cargos de importancia en la vida política internacional pertenecen al ala izquierdista de la política de sus países, desde la señora Ghandi a la señora Bandaranaike, pasando por la señora Meir. No obstante, todo el mundo sabe que el electorado femenino es decididamente conservador.

En virtud de una más de las paradojas femeninas la mujer vota más a los partidos que se preocupan menos de su incorporación a las tareas políticas"

(De Pilar Narvión, en "Pueblo")

# COSAS

EL ARTE Y LA NATURALEZA

El Arte supera siempre a la Naturaleza. Por ejemplo los meses más hermosos del año son de paga doble. COSAS DEL PAIS

Aquí se practica aquello de "a grandes males, grandes re-

EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS ANIMALES

Las hormigas pueden arrastrar un peso cinco veces superior al suyo. Pero a pesar de todo, no resultan rentables. Es por ello que desconocen la Coca-Cola.

GEOMETRIA POLITICA En nuestro país, desde un punto exterior a una fábrica, sólo

es posible trazar un sindicato vertical.

NO HAY QUE CONFUNDIR

No hay que confundir libertad con libertinaje. Puestos a pedir pidamos lo más divertido.

(De Perich, en "Tele-Exprés")

# REGLAS DE JUEGO

"La interpretación de lo que puede considerarse en cada caso interés superior del país es natural que quede en manos del Gobierno, a condición de que previamente se fijen, como ha dicho López de Letona, "las reglas del juego". Que existe el principio de un interés nacional superior es evidente, pero también lo es que hace falta saber qué criterios concretos informarán la política industrial encargada de regularlo. Bilbao era lo contrario de Cartagena, de Puertollano y de La Coruña. Pero Tarragona es lo contrario que Bilbao.

Por eso esperamos, con justificada impaciencia, que las "reglas del juego" se marquen connitidez, y el inversor español, que no es un simple especulador a corto plazo, sino un hombre consciente de sus responsabilidades y deberes, tenga una imagen sin neblinas sobre el porvenir de su sector de actividad, y en este sentido nos parecen positivas las promesas del ministro de Industria. Porque la iniciativa privada ha sido la protagonis ta de la abrumadora mayoría de las actividades industriales españolas y porque, aunque hayan existido dentro de ella fallos aislados, su palance general se refljea en el crecimiento español, realizado en buena hora dentro de una economía social de mercado y de libertad regulada de la empresa entendida como una tarea social"

(De "Nuevo Diario")



NAJERA

# EMBAJADA HOTELERA ALAGUEÑA

NAJERA. (De nuestro corresponsal, Luis Royo).

Desplazados desde la malagueña Costa del Sol, hemos tenido el gusto de saludar a un grupo de destacadas personalidades que ostentan la dirección y representaciones de los más destacados complejos turísticos del Sur: «Marbella Club», «Atalaya Park Hotel», «Hotel Pez Espada», cadena «Transhotel», etc.

Esta expedición había sido invitada a este viaje por la Rioja por la firma comercial «Federico Paternina», de Haro, y estaba integrada por don Angel Fernández de Liencres (marqués de Nájera); Príncipe Alfonso de Hohenloe, don José Luis Barrionuevo, don Sebastián Souviron (abogado y periodista malagueño), don Rafael Lima, don Juan Alberola, don Salvador Buendía, don Esteban García del Valle G. Carrillo de Albornoz y don An-

tonio García del Valle. Tras haber sido recibidos

ALDEANUEVA

ciudad de Haro por la firma «Paternina», y a cuyos actos asistieron nuestro alcalde, señor Gracia Fuertes, y don Gonzalo Carrillo, vinculado por lazos familiares con alguno de los excursionistas, se desplazaron a Najera, acompañándoles el consejero director de «Federico Paternina, S. A.», don Francis-

La visita a nuestra ciudad tenía destacado interés para todos los visitantes, pero muy en especial para el marqués de Nájera, por dar nombre a su ti-

Quedaron maravillados con la grandiosidad del Monasterio de Santa María la Real y elogiaron con entusiasmo la belleza de nuestros paisajes, opiniones que tienen un gran valor, por provenir de personas que tan intensamente viven el fenómeno turístico español.

Después de una breve visita al Hospital del Santo Refugio, Mahave, en razón también a que los señores García del Valle están unidos por lazos de familia con el barón de dicha

Tenemos la seguridad de que aun cuando este viaje lo han realizado dentro de la más rigurosa intimidad, la impresión que se llevan de nuestras tierras es magnifica, y así es su deseo hacerlo constar por nuestro conducto, con la expresión de su gratitud por las atenciones recibidas.

#### CRONICA NAJERENSE

En reciente reunión del Comité ejecutivo de «Crónica Najerense», que fue presidido por el alcalde, don Joaquín Gracia, quedó definitivamente acordado que la publicidad de las representaciones que van a tener lugar en el próximo mes de julio se haga a base de los mis-

mos elementos con que se contó los años pasauos: el cartel. un programa en torma de dip tico, y un tríptico en color.

Este tríptico va a ser objeto de importantes modificaciones con respecto al de años pasados, con fotografías de as re presentaciones de la segunda edición, y con texto de don Gonzalo Carrillo.

La edición de estos medios de publicidad se halla ya en marcha, y esperamos que en fechas próximas se dé comienzo a su distribución por toda la geografía de nuestro país.

Se trató igualmente de la ya inmediata toma de contacto con los casi dos centenares de intérpretes que van a ser precisos para estas representaciones, y se dio cuenta de que por la firma «Barpimo, S. L.» había sido entregado un donativo de 25.000 pasetas con destino a los gastos que esta nueva edición de la «Crónica Najerense» va a producir. Detalle que nos complacemos en hacer pú blico, aun cuando sabemos que esta publicidad no va de acuerdo con los deseos de los donantes de permanecer en el anoARNEDO

# Demostraciones de poda

ARNEDO. - (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Hoy (miércoles), a las seis de la tarde, la Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria, invita a todos los agricultores de Arnedo a una demostración de "Poda en verde

en Almendros y Frutales". Estas interesantes enseñanzas tendrán lugar al aire libre sobre los mismos árboles, en la finca "La Plana", de Celedonio

#### SE APROXIMA EL VERANO

Este año, desde luego, poco se nota hasta ahora su proximidad si tenen os en cuenta lo de mala gana que luce el sol, y la cantidad de agua innecesaria que va cayendo. Las plantaciones hortícolas se retrasan y muchas labores agrícolas no pueden hacerse con garantía de

Sin embargo, hemos de pensar que esto tiene que cambiar como lo piensan los de la cercana villa de Arnedillo, que ya empiezan a parar los "cepillos" para que vayan picando los que desean pasar unos días agradables con la excusa del reúma, aunque no faltará quien cojee fingidamnete. Pero eso a nosotros no nos importa. Los arnedanos también hemos de dejarles abiertas las puertas de par en par, ya que muchos se acercan a visitarnos en plan curioso, o para llevarse algunos detalles turísticos en la cámara fotográfica, en el magnetófono o en la imagina-

Arnedillo, que levanta la bandera de la propaganda con su famoso Balneario, sus coquetones hoteles y fondas, su preclosa piscina y sus rincones tipicos, este año, gracias a su diligente alcalde don Félix Sáenz de Tejada, dispone de un pozo (construído por don Felipe Moreno y su ayudante, don Francisco Gómez "Morterico"), capaz de suministrar agua potable a toda la villa, de lo cual se beneficiarán higiénicamente

autóctonos y forasteros de cerea o lejos.

Demos paso a los turistas proveyéndolos de comodidades. de sonritas y de motivos que alegren su vista y que recreen su imaginación. Ellos serán los mejores pregoneros de nuestras peculiaridades: Arnedillo, con los detalles apuntados a grandes rasgos: y Arnedo, con su prestigiosa industria, sus magnificos templos, su Monasterio de Vico, su histórico castillo, sus peñascos de Irregularidad multiforme y la acogedora campechanía de sus habitantes. Todos nemos de ayudarnos, todos hemos de hermanarnos, apoyándonos en el lema: "Unos por otros y Dios por todos".

nedo)

Alfaro

con n

ta in

Prime

deado

y edu

en es este d

EI

# ATENCIO

A la más sensacional oferta en pulseras todos los tipos,

oro ley, a precios increibles.

CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR

JOYERIA LA PIÑA DE ORO

Vara de Rey, 13.

Inauguración de la Caja Rural Provincial



ALDEANUEVA DE EBRO .(De nuestro corresponsal, Luis Gui-

Ha sido abierta la delegacion local de la Caja Rural Provincial, la cual ha quedado instalada en la calle de Cervantes número 10.

Antes de su apertura fue bendecido el local en un acto intimo y sencillo, al que fuimos amablemente invitados, por el Rvdo. D. Jesús Zamora Mendoza, asesor religioso de la Entidad, al cual tuvimos el agrado de saludar, pues por sus muchos años que fue párroco del vecino pueblo de Rincon de Soto es muy conocido en nuestro pueblo, en el que cuenta con numerosos amigos.

Al acto Intimo, como declmos, sólo asistieron el presidente de dicha Caja, don Ramón García Brieva; subdirector, don Pedro Larios Olarte; vocal de la misma Entidad, don Gregorio Ruiz Pastor, que a su vez

lo hacía como presidente de la Bodega Cooperativa San Isidro; don Felix Jiménez Crespo, presidente de la Cooperativa de Conservas Kumix, acompañado del oficial de la misma don Salvador del Río Cascán; el presidente de la Cooperativa de Suministros y el delegado local de la Caja, don Gregorio He rreros Montiel.

DEL TIEMPO Y DEL CAMPO Seguimos mal con el tiempo y con el campo, pues dado el mal cariz de aquél, éste va de mal en peor.

Los espárragos no salen como debian, y este año, al Dios no lo remedia, será un fracaso. Las plantaciones se están realizando de mala manera y, como dice el refrán, «lo que mal empleza, mal acaba», es de suponer que los frutos que den las mismas no lo serán como lo son normalmente. Y los cereales son muchas las fincas que se han «cocido», empleamos

la palabra vulgar de nuestros labradores, para decir que se han secado por el exceso de agua.

Ahora bien, no nos cabe la menor duda de que a la hora de establecer los precios de los productos agrícolas, se tendrán en cuenta todas estas pérdidas, al igual que se hace con los productos industriales. Bueno, esto es un sueño que he tenido en el momento en que es cribía, pero que al despertar veo con claridad que todas las pérdidas las sufrirán, como slempre, los sufridos y los paganos labradores, los cuales preguntan y preguntan que ¿hasta cuándo?

RELIGIOSAS

El último domingo de mayo, como es costumbre tradicional en huestra Parroquia, tuvo iugar la procesión como homenaje final a la Reina de las fiores, recorriendo nuestras cailes nuestra patrona, la Virgen de los Remedios.

VILLALBA DE RIOJA. (De nuestro corresponsal, Salvador Fernández).

Dias pasados se tuvo noticia de que un toro, transportado en un camión con varios más, procedentes de Trujillo (Cáceres) y con destino a Tirgo (Logronia),

al descargarlo del citado camión huyó, sin que pudiera ser atra

A su paso por Cihuri atacó a un camión de transportes de Butano, S. A., sembrando el consiguiente pánico.

Debido a la bravura del ani-

mal, el dueño, don Victor Porres, dio conocimiento del hecho a la Guardia Civil de Haro, la cual, al saber que el animal se hallaba en el término conocido por Alto de los Alamos, se personó en el citado lugar. dándole muerte a tiros



- +volumen de producción:
- + productividad + beneficios

FABRICADO POR TAFISA EN 26 TIPOS DISTINTOS

EL TABLERO ESPANOL DE FIBRAS

TAFISA - Fernando el Santo, 20 - Teléfonos 419 22 12 - 419 26 00 - TELEX 27.200 - TABFI-E, MADRID -4

NU

# Fiesta mayor en el colegio del Amor Misericordioso



ALFARO. - (De nuestro corespnosal interino Moreno Arnedo)

El domingo 6 de junio, la que fue morada de la madre de José Antonio Primo de Rivera en Alfaro, hoy magnífico colegio con más de doscientos cincuenta internos, fue escenario de un acontecimiento digno de reseñarse en una crónica.

Dieciséis niños hicieron su Primera Comunión solemne rodeados del cariño de familiares v educadores.

Alguien, testigo responsable, me lo ha referido de la siguien-

La emoción pudo más que nosotros. Eran dieciséis capullos en esta primavera "loca", que este día lució sus galas de buen sol y temperatura. Muchos de ellos no tuvieron el calor de unos seres queridos, algunos...

de vuestros propios padres, emigrantes, muertos, etc... Pero nuestro cariño y calor intentó suplir sus ausencias.

"Dios no tiene color" y los aceptó a su mesa eucarística como a los hijos de los reyes y los nobles de sangre "azul".

La vida empezó a ser dura pronto con ellos, pero en ese día les concedió una felicidad y un cariño sin límites. La tristeza de sus ojos inocentes y mirada limpia se ha desvanecido hoy. Les hemos visto añorar el cariño que la vida les ha negado muchas veces. Hoy hemos querido ser algo más que sus compañeros y amigos de Colegio, que lucieron sus instrumentos, guitarras, bandurrías, panderetas y zambombas acompañando los salmos del viejo rey David en una música ágil y moderna cantada de manera impresionante por todo el Colegio.

El "Padre" del Colegio, como llaman al capellán, les dijo que la vida es como un desierto, "que hacen falta viandas para el camino largo y cansino". Pero el Señor dijo: Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida. Que El guie vuestros pasos.

Les hemos visto felices y nos consideramos felices. Que los "mayores" que les acompañen en sus vidas sean como un "sendero" de luz y amor que les acompañen en el camino por el "desierto" que es la vida. Nuestra enhorabuena desde NUEVA RIOJA, a todos ellos, a sus familiares y amigos que en este día fueron todos y a la Hermandad del Amor Misericordioso, que son quienes cuidan con cariño y desvelo de unas madres, sus vidas tiernas

(Foto SANCHEZ)



#### ¿ Cosechar sin perder una espiga, sin dañar un sólo grano y limpiándolo al cien por cien? Con CLAAS, eso está hecho.

La cosechadora CLAAS está pensada para agricultores que cosechan a conciencia Para aquellos que no quieren perder una espiga, ni partir grano. Para los que no descansan hasta dejarlo limpio de polvo y paja. La CLAAS es para agricultores como usted ... porque ¿verdad que usted conoce

la diferencia de precio entre

un grano limpio y otro mai cosechado? Coseche con una CLAAS. Siega, desgrana, trilla y limpia con un gran ahorro de tiempo, salarios y esfuerzo. Y no tema si hay que recoger todas las espigas, cuidar el grano y dejarlo absolutamente limpio, porque con CLAAS, eso está hecho.

CLAAS racionaliza el campo.



# \*\*\*\*\*\*\*\* APRENDA FRANCES CON RIOT

# **PATROCINADO**





IDIOMAS CAMPO 1.º Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán

LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX

Método y sistema patentados Prohibida la reproducción Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy misme

Respuestas al examen Núm. 16

16-a)

1. Les plus admirables sculptures se trouvent au musée du Louvre. - 2. Il est le moins aimable de tous. - 3. Avoir mal à la tête est la pire des choses. -4. Vos parents sont vos meilleurs amis. — 5. Demain nous irons jusqu'à la chapelle. 6. Nous serons chez toi vers les dix heures. - 7. Parmi les passants il y avait beaucoup d'étrangers.

16-b)

1. Le peintre se sert d'une palette et de pinceaux de grosseurs différentes pour peindre. - 2. Certains médicaments sont délivrés sur ordonnance médicale. - 3. Quand j'ai mal à la tête, je prends une aspirine. - 4. J'aime beaucoup aller à Notre-Dame de París, entendre la messe. - 5. Les fidèles chantaient et priaient dans la cathédrale. - 6. L'église est la maison de Dieu et aussi la nôtre.

16-c)

1. Del agua mansa Dios nos libre. - 2. Los antibióticos sirven para cuidar y curar las infecciones. - 3. Por medio de la Confesión, el sacerdote nos perdona todos nuestros pecados. — 4. Iremos a la iglesia mañana por la mañana. — 5. Acabo de verlo. - 6. ¿Sabe usted la lección de hoy de memoria?

MINIMA HARO IIII

# Literatura jarrera de la pluma de González Sarasa

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Nuestro buen amigo Fernando González Sarasa, logroñés, pero muy afincado a nuestra ciudad, a la que de verdad ama, demostrado hasta la saciedad con sus intervenciones desinteresadas, siempre que ha sido solicitado su concurso para un fin benéfico, en la presente ocasión, una vez más, sin miras de lucro, ha puesto su agradable pluma al servicio de nuestra ciudad. concibiendo un libro que titula "Haro, junio y 29", que recoge todos los momentos que se dan en nuestra ciudad el día de San Pedro, desde el amanecer hasta después de las vacas.

La edición la ha realizado Danis, de una manera muy cuidadosa, y como su literatura resulta muy agradable no dudamos que tendrá un éxito rotundo su venta, ya que no solamente queda ahi la cosa, y que se agotarán rápidamente los dos mil ejemplares de que consta esta primera edición cuando nuestros lectores conozcan el fin a que está destinada.

A pesar de que el traba-

jo editorial es costoso en el aspecto económico, el autor quiere que los ingresos integros que se obtengan vayan destinados a la familia del fallecido Tomás Garcia González "El Bola", y esa es la razón de que la obra. que aparecerá dentro de pocos dias, no tenga un precio determinado, ya que éste se entiende debe señalarlo el corazón de los lectores.

DIA DE LA CARIDAD

No podria pasar desapercibido para nosotros el dia de mañana, en que se celebra en España el Dia de la Caridad. Cáritas Parroquial, activa como siempre, ha enviado a los domicilios de la ciudad unos impresos con el fin de hacer nuevos socios de esta importante obra social, que hace la caridad sin pensar a quién se le hace, y que además acompaña a los impresos un folleto explicando en qué consiste Cáritas y sus fines humanitarios.

Si echamos una ojeada superficial sobre las cuentas, que también se acompañan y se refieren al ejercicio de 1970, vemos que entre todas las ramas totalizan los ingresos por todos los conceptos 239.457,90 pesetas, siendo los gastos de 320.744,90 pesetas, lo que supone un déficit de 81.287 pe-

Para enjugar este deficit, y con motivo de la celebración del día citado, mañana, jueves, festividad del Corpus Christi y Dia de la Caridad, puedes llenar el boletin que en su dia te adjuntaron, con la cantidad que voluntariamente quieras pagar, y entregarlo en la cesta petitoria de la misa a que asistas, acompañado, si es tu voluntad y con el fin de que quieras conmemorar el día ayudando a un semejante, con la cantidad que estimas te corresponde dentro del sobre que te adjuntaron.

#### DEL TIEMPO Y DEL CAMPO

Hace ya más de un mes que todos los dias, poco o mucho, la fluvia moja auestras cabezas. Y el campo, antes sediento, ahora nos parece, al menos a los profanos, está más que rebosante de humedad.

Deseande poner en cono-

cimiento de nuestros lectores datos exactos sobre la lluvia caída, nos hemos puesto al habla con el director de la Estación Enológica e ingeniero agrónomo, don Antonio Larrea, que amablemente contesta a nuestras preguntas, informándonos que la lluvia caida sobre nuestra ciudad desde el dia 1 de mayo hasta hoy. 7 de junio, ha sido de 153,10 litros por metro cuadrado, 130,3 en el mes de mayo y 22,7 hasta las doce del mediodía de hoy. Comparada esta lluvia con la del mes de mayo del año 1970, vemos que hay un aumento de 76 litros por metro cua-

Dice que tanto para la vid como para el campo en general la caída en el mes de mayo ha sido beneficiosa, aunque en la acualidad ya no lo sea, toda vez que expone a los cultivos, y sobre todo a la vid, a diversas enfermedades que hay que combatir en sus principios y aún mejor prevenir en cuanto el tiempo lo per-

Esperamos que pronte lusca el sol, para que la cosa se yaya amegiando.

#### **DEMAG-POKORNY**

Distribuidor oficial para la Rioja: LUIS JIMENEZ PASTOR Ingeniero La Cierva, 4 y 6. Telf. 22-11-47. LOGROÑO

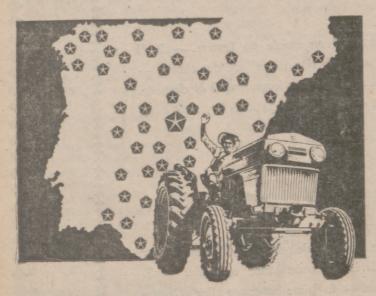
### REPRESENTANTE

\*

Necesitamos para firma dedicada a envases de plástico para la industria conservera y agricola.

Interesados dirigirse a PUBLICIDAD THADER. Apartado 336. MURCIA

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



En todos los campos de España los servicios oficiales de asistencia de Chrysler cuidan su tractor Barreiros.

> 400 talleres en toda España y 1.400 técnicos del Servicio Oficial Chrysler cuidan su tractor Barrelros.

Su futuro es la mecanización Chrysler le ayuda.

# RIAUTO, S.A.

Vara de Rey, 59-61. Teléfono 220200 - LOGROÑO.

CHRYSLER ESPANA



Decorar es poner papel pintado



CONCESIONARIO EN LOGROÑO -

PAPINSA

Barrio Cepo, 45

## Se concederán nuevas tarjetas de transportes

MADRID, 8. (Cifra).—La Comisión interministerial que estudia la cuestión del transporte ha propuesto, según publica esta tarde el diario madrileño «informaciones", que la concesión de nuevas tarjetas de transportistas continúe, pero reducida al 90 por 100 en relación con el número de las otorgadas en 1970.

Según se afirma en medios industriales de esta capital -añade el vespertino citado-, las modificaciones a las recientes órdenes del Ministerio de Obras Públicas por las cuales se suprimia la concesión de nue-. vas autorizaciones de transporte por carretera serán acordadas en el Consejo de Ministros del próximo viex-

Al parecer, dice también el mismo periódico, otra de las propuestas de la Comisión interministerial consiste en pedir la libertad de acceso a dicho cupo de tarjetas de las empresas particulares, con la única limitación de que industriales y comerciantes demuestren suficientemente esta condición para evitar que se creen empresas de transporte enmascaradas bajo otras formas empresariales.

#### Convención de artesanos en Madrid

MADRID, 8. (Pyresa). — La Empresa Nacional de Artesanía convoca para el próximo viernes, día 11, en Madrid, la I Convención de Artesanos en el Palacio de Exposiciones y Congresos para estudiar conjuntamente con ellos la aplicación de programas de asistencia artística, técnica y financiera y las líneas de comercialización trazados por los servicios técnicos de la ENA y exponer a aquellos la organización de ésta y de los mecanismos creados por la misma, en beneficio y al servicio del artesano espanol, para promover y fomentar no sólo su desarrollo, sino también la exportación de sus productos.

Cortes: terminó el dictamen de familias numerosas

# el dia uno de enero

MADRID, 8. (Pyresa). - El proyecto de ley de protección a las familias numerosas quedó totalmente dictaminado en el día de hoy, tras las sesiones de mañana y tarde celebradas por la Comisión de Trabajo de las Cortes Españolas.

Con objeto de que la ley de protección a las familias numerosas pueda ser aprobada por el Pleno de las Cortes del próximo día 16, la Presidencia de la Cámara ha decidido, a partir de hoy, que la Comisión de Trabajo celebre sesiones matutinas. Así, la sesión de hoy comenzó a las once menos cuarto de la mañana con la discusión del artículo catorce del proyecto, en el que se determinan las ayudas que las familias numerosas habrán de recibir para la obtención de viviendas de carácter social.

En el artículo 15 se especifica substancialmente que en los baremos para adjudicación de los cupos de viviendas de protección oficial con destino a familias numerosas, se hará constar necesariamente la mayor puntuación que deba darse en cada caso al porcentaje de vivienda con superficie adecuada que se destine a familias numerosas en cualquiera de sus categorías.

El artículo siguiente, 16 del proyecto, se refiere al derecho de que gozan los titulares de familia numerosa en la adjudicación preferente de viviendas construidas por encargo directo del Instituto Nacional de la Vivienda o promovidas por en-

tidades de carácter oficial cuando sea en igualdad de condiciones que los restantes peticionarios.

En el artículo 17 se declara que cuando lás viviendas adjudicadas a los titulares de familias numerosas sean propiedad del Instituto Nacional de la VIvienda, los beneficiarios tendrán derecho, a demás de a las reducciones que se concedan con carácter general en los precios de venta y renta, a una reducción entre el quince y el cuarenta por ciento de los referidos precios con arregio a la escala que se fije reglamentariamente y según la categoría de familia numerosa a que perte-

En los artículos siguientes, 18 y 19, se declara que el arrendatario titular del contrato que habite la vivienda ocupada por la familla numerosa gozará del mismo derecho establecido a favor de los funcionarios en el artículo 64 de la Ley de Arrendamientos Urbanos. Tendrán preferencia también las familias numerosas para la adjudicación de las explotaciones agrarlas de magnitud familiar a que se refiere el artículo cuarto de la ley de 27 de julio de 1968.

Con la aprobación del artículo 20, e iniciada la discusión del 21 dio por finalizada la sesión de la mañana de las Comisión de Trabajo.

La sesión de la tarde se inició en un ambiente de gran flexibilidad por parte de la ponencia, propiciado por el presi-

Por lo que respecta a la cuen-

ca del Sil, continúan en paro

«Antracitas de Gaiztarro» y «Vic-

Así, pues, el número de pro-

ductores afectados se acerca a

los 3.000 en algunas empresas,

como «Gaiztarro», la duración

del conflicto es ya superior a

toriano González».

un mes.

dente de la Comisión, señor Pedrosa Latas.

Artículo 21: Los miembros de familia numerosa de primera categoría disfrutarán de una reducción del 20 por ciento sobre todas las tarifas y complementos especiales de ferrocarriles y empresas concesionarias de líneas de transporte interurbano de viajeros, terrestres, marítimas o aéreas. Para las familias de segunda categoría y para las de categoría de honor la reducción será del 40 y 50 por ciento, respectivamen-

Artículo 22: Las anteriores bonificaciones se aplicarán también en idénticas cuantías, respecto del transporte ferroviario o marítimo de muebles y automoviles, por razón de cambio de domicilio, cuando se realice dentro del territorio nacional.

Sin debate, prácticamente, se aprobaron a continuación los tres últimos artículos del proyecto de ley, con las modificaciones de poca entidad introducidas por la ponencia.

Artículo 26: Todos los beneficios que se deriven de la aplicación de esta ley de protección a las familias numerosas serán compatibles y acumulables en cuanto sea posible, con cualesquiera otros que por cualquier causa disfruten los miembros de las mismas.

Por último, se entró en el debate de las disposiciones fina-

Según la disposición final primera, la presente ley entrará en vigor el día uno de enero de

1972. A partir de esta fecha quedará derogada la ley de 13 de diciembre de 1943, así como todas las disposiciones que se opongan a lo dispuesto en la presente ley. No obstante, los beneficios relativos a la enseñanza, regirán a partir del comienzo del curso académico y escolar de 1971-72.

La Comisión rechazó varias mociones por estimar que debían utilizarse otros cauces para instar al Gobierno determinadas recomendaciones, en relación con la familia, y aceptó una, presentada por don Carlos Bonet Hernando, delegado nacional de la Familia, que fue aprobada con aplausos por la Comisión.

exhi

publ

Gran

to d

que

b10 1

cir c

801.

CAT

girlo

andi

los c

DOS

lina

la "t

gran

eserit

bidas

Calvo

STATISMENT T

Según la citada moción, se eleva al Gobierno la inquietud existente en relación a los subnormales y minusválidos, y se le traslada «la necesidad de que por el mismo se proceda, con la mayor urgencia posible, a la elaboración de un texto legal que regule especialmente y unifique la protección a los subnormales y minusválidos».

Aprobada la moción, el señor Bonet agradeció al ministro de Trabajo el proyecto de ley presentado a las Cortes, así como al presidente de la Comisión. a la ponencia y a la propia Comisión por el dictamen logrado, así como por la aceptación de su moción. Se unieron a esta gratitud, con distintas intervenciones, Pilar Primo de Rivera, doña Mónica Plaza, doña Josefina Veglison y el señor Martínez Romero.

#### LABORAL

#### Se generaliza el conflicto colectivo Antracitas de León

LEON, 7. (Pyresa). - Ayer se incorporaron al trabajo los 105 trabajadores de la empresa «Luis Llaneza», persistiendo en situación de conflicto las empresas «Antracitas de Fabero», «Combustibles de Fabero» y «Antonio García Simón».

SUCESOS

#### Continúan detenidos los traficantes Valencia

VALENCIA, 8. (Pyresa)-El Juzgado de Instrucción número 8 encargado de instruir el sumario del «caso de la heroina», ha desmentido las noticias según las cualdes los detenidos, Jean Pierre Pilatos y Marie Yvonne Carretero, habian sido puestos en libertad. La misma fuente afirmó que la autoridad judicial había practicado algunas dilencias en la mañana

Desde hace varios días, agentes norteamericanos de la oficina de narcóticos se encuentran en Valencia laborando en colaboración con la Policia española.

IGLESIA DEL SIGLO XVI DESTRUIDA POR INCENDIO

SALAMANCA, 8. (Pyresa). -Un impresionante incendio ha destruido la iglesia de Peñaranda de Bracamonte. El fuego ha terminado con techumbres, cúpulas y todo el interior del templo, del siglo XVI. Unicamente han quedado en pie los cuatro muros. Excepto imágenes del Cristo de la Cama, San Antonio y San Cristóbal, nada pudo ser salvado cuando el incendio fue

descubierto, casi a la una de la

madrugada de hoy. Parece que la causa del incendio se debió a un cortocircuito, ya que la iglesia queda cerrada a las nueve y media de la noche, sin ninguna vela encendida en el interior.

Toda la noche han luchado contra el incendio, para evitar que se propagara a las vivlendas vecinas, los bomberos del parque local de Salamanca, de la base aérea de Matacán, de Avila y dos tanques llegados de Valladolid

> CHOQUE DE TRENES DEL SUBURBANO

MADRID, 8. (Pyresa). - Esta mañana, a las nueve y media, en la estación de «El Batán», los trenes números tres y seis del suburbano madrileño, que realizan el trayecto Plaza de España-Carabanchel, entraron en colisión a consecuencia de un fallo en la dirección de uno de los convoyes, producido por una averia. Se produjeron treinta y tres heridos, dos de ellos de gravedad. Uno de los heridos graves es el conductor del tren procedente de Carabanchel.

El convoy número tres, procedente de la Plaza de España, donde se fundió el fusible del vagón de cabeza, era conducido desde el de cola y se dirigía, sin viajeros, a las cocheras de Carabanchel. A la altura de la citada estación chocó contra el tren que acababa de hacer su entrada en ella. El encontronazo no fue muy violento, pero varios pasajeros del tren quedaron contusionados,

# Segunda fase de las elecciones Sindicales

OVIEDO, 8. (Pyresa). -Mañana, miércoles, terminará el plazo de presentación de solicitudes de candidatos a los puestos de vocales de las agrupaciones y uniones de empresarios y técnicos y trabajadores.

El censo de votantes por lo que a los empresarios se refiere es de 15.482, que han de elegir a 3.140 vocales.

Las vocalias que han de ser cubiertas en las Juntas son 1.399 y el censo de votantes 34.672. Se renovarán por mitad

de trabajadores y técnicos

271 agrupaciones económicas y 91 sociales en las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos; 21 agrupaciones económicas y otras tantas sociales de las Cofradias de Pescadores y 876 económicas y 522 sociales en los Sindicatos locales existentes en la provincia.

#### Balneario de Urberuaga de Ubilla **BRONQUIOS - RIÑONES**

Magnífica situación, próximo a playas de Ondárroa y Lequeitio Podrá pasar unas vacaciones deliciosas

- NATURAL Y GASEADA -EL AGUA DE MESA QUE EQUIVALE A UN SEGURO DE SALUD Distribuidor para Logroño: D. Francisco Martín. Teléfono 21-37-39.



Fabricante en España de la fibra LEACRIL Solicita para su factoria de Miranda de Ebro

Preferible servicio militar cumplido. Sueldo inicial, 82.500 ptas. anuales. Oportunidad de promoción en empresa de primer orden. Incorporación inmediata.

Interesados, dirigirse a Departamento de Personal INDUSTRIAS QUIMICAS "ALTAMIRA", S. A. Carretera de Logroño, s/n. -- MIRANDA DE EBRO

9 de junio de 1971, NUEVA RIOJA

# CRONICA



Por José Luis FERNANDEZ RUA

## **VERANO A LA VISTA**

MADRID, 8. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Cuentan de cierto caballero solemne y grave que, viandante por las calles de Madrid, entre oleadas de peatones, fijó su distraída mirada en un escaparate en el que se exhiben los últimos modelos de trajes de baños, y rompió en una sonora sonrisa nerviosa e insistente, entre grandes hipos.

Parece ser que varias personas acudieron solícitas a prestarle auxilio, creyendo que se trataba de un ataque, y grande fue su sorpresa cuando el caballero en cuestión recuperó la tranquilidad perdida e inquirió a guisa de comentario:

-¿Pero de verdad que se cree alguien que este año tendremos verano?

Cabe ser escéptico en este punto. Las temperaturas relativamente bajas, dado lo avanzado de la estación primaveral, y las lluvias la verdad es que no inducen al optimismo. Sé de algunas personas que, dispuestas a iniciar sus vacaciones veraniegas en julio, están tanteando la posibilidad de demorarlas hasta septiembre.

Una de las piscinas de Madrid, que generalmente cuenta con mayor número de bañistas, el pasado domingo sólo había unas cuantas personas dispuestas a chapuzarse en el agua, de la que salían tiritando entre el asombro del público.

¿Puede extrañar ante esto que el comercio acuse el fenómeno, cuando se produce el caso insólito de que en pleno mes de junio se venda una apreciable cantidad de paraguas?

De siempre —nos decía hoy un comerciante de la Gran Via—, estas semanas de la primavera, próximas al estio, era cuando se hacía el mayor número de ventas, tanto de señora como de caballero y niño... No me extraña que el cliente se resista a hacer sus pevisiones para el verano. Confiamos en que el tiempo experimente un cambio profundo en un breve plazo, y que nos podamos resarcir de lo que hoy son evidentes pérdidas. Ya que se almacenan los "stocks"...

Un buen sintoma es que hoy lució, timidamente, el sol. Pero algo así como si fuera en el mes de marzo...

#### CATALANES EN MADRID

El Círculo Catalán en Madrid desarrolla una gran actividad. Los actuales locales resultan insuficientes para sus realizaciones de tipo cultural deportivo, relaciones públicas. Así lo ha dicho don Santiago Udina Martorell, reelegido presidente de dicho centro por unanimidad. "Necesitamos también—añade en unas declaraciones a "Ya"— un auditorio en el que haya órgano y en el que nuestro grupo de testro pueda trabajar a gusto Nuestro gran sueño es también establecer un club polideportivo, y no sólo para los catalanes, sino para todos los simpatizantes".

Se calcula que para fines de este mismo año el Circulo Cetalán se habrá domiciliado en su nueva sede en la Plaza de España. El número de catalanes residentes en Madrid es de unos setenta mil. lo cual subraya mejor que nada las posibilidades que pueda tener este circulo, sin olvidar que también son socios muchas personas de otras regiones.

#### DOS COMEDIAS SOBRE LA "BELLA OTERO"

La "Bella Otero", una de las mujeres fatales de principi s de siglo que causo estragos entre la juventud masculina de su tiempo, recobra actualidad. Esta vampiresa de la "belle epoque", que triunfo no sólo en Madrid, sino y sobre todo en París, la "ciudad luz", es un tema que ofrece grandes posibilidades para la biografía y el teatro. Se han escrito ya varias "vidas" de Carolina Otero, pero ahora—casi a un mismo tiempo— son dos obras de teatro, debidas a dos autores: una, según parece, debida a Joaquín Calvo Sotelo, y otra de Antonio D. Olano.

¿Cual de estas dos obras se estrenará primero?

CORTES

# Fue rechazada la enmienda a la totalidad del proyecto de reforma de la Ley de O. P.

MADRID, 8. (Pyresa). — La Comisión de Gobernación de las Cortes ha rechazado, con el único voto a favor del señor Esperabe de Artega, la enmienda a la totalidad del proyecto de ley de modificación de determinados artículos de la vigente Ley de Orden Público, presentada por don Manuel María Escudero Rueda, después de que se deliberase sobre la misma durante dos horas y media.

Presidió la Comisión don Carlos Arlas Navarro, y la ponencia Que emitió informe sobre los 176 escritos de enmienda presentados estuvo integrada por los señores Arroyo Quiñones, Carro Martínez, Del Moral Megido, Rodríguez y De Miguel y Torroba Llorente.

El señor Escudero Rueda solicitó que el proyecto de ley fuese devuelto al Gobierno, en razón a que, según su opinión agrava la dureza de las sanciones, aumenta la duración del arresto supletorio, carece de suficientes garantías de procedimiento y sus recursos no tienen la efectividad suficiente.

A juicio del enmendante, el proyecto de ley supone además la intromisió de la autoridad gubernativa en la función punitiva del poder judicial.

A pesar de las correcciones introducidas por la ponencia, el señor Escudero Rueda mantiene su enmienda por estimar que existen suficientes normas legales que, según él, bastan para garantizar el orden público.

«Aun estando de acuerdo con muchas cosas manifestadas por el señor Escudero Rueda -dijo en su intervención don Fernando Herrero Tejedor-, tengo que presentar mi profundo desacuerdo con otras. Me manifiesto de acuerdo -añadio- con la necesidad de regular una serie de materias sobre cuya competencia no existe la norma oportuna. La tensión entre el principio de autoridad y el de libertad es la razón clave de la cuestión con la que nos enfrentamos. El Gobierno entiende que las facultades ordinarias para el mantenimiento del orden público no son su-

Soy defensor de la normalidad constitucional y también de la defensa del orden público. Pienso -añadió el señor Herrero Teledor- en las famillas modestas que tienen hijos en la Universidad, en donde otros estudiantes no les dejan tormar se. El tema hay que centrario en que la idea de la legalidad va siempre vinculada a la de seguridad. La realización de la justicia implica la Idea de que la seguridad abre el camino a la implantación de la Justicia. Los que somos partidarios del desarrollo político, del desarrollo del derecho de asociación e incluso del levantamiento de la suspensión del artículo 18. sabemos perfectamente que es preciso un clima de orden para

que aquéllo sea posible.

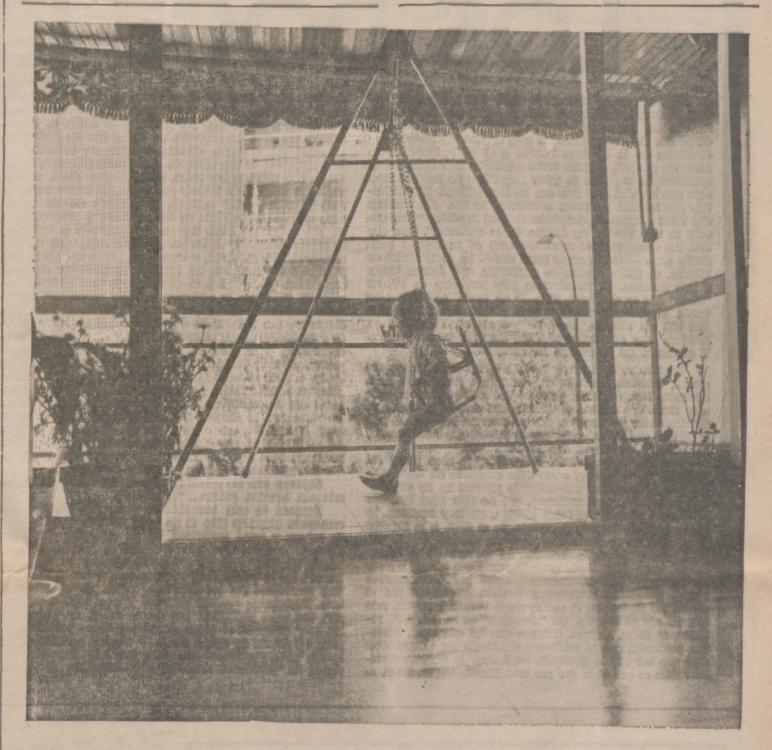
No existe nada tan Ineficaz como hablar de libertades sin haberlas garantizado antes. No es libertad aquella que atenta contra la libertad de los de-

En resumen, el señor Herrero Tejedor mostró su postura contraria a la aceptación de la enmienda a la totalidad, basándose en los siguientes puntos: Es imprescindible facilitar el orden necesario para el desarrollo político; es también imprescindible asegurar el orden para el respeto de los derechos personales; el orden es de todo punto necesario para el funcionamiento de las instituciones, y al proyecto tiende a evitar que en lo sucesivo haya que adoptar medidas de carácter excepcional.

En nombre de la ponencia, el señor Torroba Llorente calificó la enmienda del señor EscudeEn nombre de la ponencia, el señor Rodríguez de Miguel resumió las anteriores intervenciones para concluir rechazando la enmienda a la totalidad del señor Escudero Rueda, puesta

a votación seguidamente con el

resultado ya indicado.



Columpio que Vd. regalará a sus hijos cuando viva en el piso de su futuro.

le proporciona hoy hasta el 70% del valor de ese piso...y a pagar en siete años.

Siempre usted ha soñado con una bonita terraza en la que colocar un columpto para sus hijos... Pero esa terraza sólo está en esa casa que usted piensa tener algún día. La casa de su futuro. Su casa para "toda la vida".

Pero es que esa casa la puede tener... ahora.

Venga a Bansander, es decir, al Banco de Santander. Podemos proporcionarle, con hipoteca, hasta el 70 % del valor de su piso, a través de nuestra nueva modalidad, préstamo vivienda, para optar al cual no es necesario haber sido cliente del Banco... y que además tramitamos ágil y rápidamente.

Nuestros préstamos se conceden para viviendas cuyo valor se sitúe entre 500.000 y 1.500.000 pesetas. Durante la vigencia del crédito, su familia estará protegida mediante un ventajoso seguro de vida a contratar con el Instituto Nacional de Previsión.

Si usted quisiera solicitar un préstamo vivienda, pero por una u otra causa no se puede constituir hipoteca sobre el piso, ivenga también a vernos! Buscaremos y encontraremos alguna solución.

Para mayor información visite la oficina más cercana a su domicilio del Banco de Santander.

Viva hoy el piso de su futuro.



BANCO DE SANTANDER viaje con nosotros al futuro

Aprobado por el Banco de España con el N.º 8199/5

«MARCA ABRIATA»

DE PROCEDENCIA ITALIANA
FABRICADAS ESPECIALMENTE

CON PICADOR, ATADO DE DOS Y TRES ALAMBRES GRAN RENDIMIENTO

Maquinaria agrícola

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39.

La periodista española Eugenia Serrano está recorriendo varios países europeos, enviada por la Agencia EFE. Acaba de visitar Yugoslavia, país con el que cada día son más intensas y mejores nuestras relaciones y del que, en los últimos años, poco se ha sabido, especialmente en lo que concierne a la forma de vivir de su pueblo. Eugenia Serrano, con su peculiar estilo, nos habla de los yugoslavos de hoy. A través de estas doce crónicas, nuestros lectores conocerán mejor la Yugoslavia de Tito, al margen de las informaciones políticas y de los fríos datos estadísticos.

Una serie de Eugenia Serrano

# LA REPUBLICA DE LOS DOCE IDIOMAS

Cada vez me es más dificil poder transmitir a los lectores cómo es esta nación establecida en el camino de otras. Habría, sin duda, unas razas indígenas autóctonas. Pero desde que el Imperio Romano creó el Oriente, hasta el recontisimo de la Sublima Puerta, y el de Francisco José, ¿cuántos pueblos, cuántas razas e idiomas han pasado y se quedaron en la patria de Tito? Hay sobre un fondo común algo que los une, y es más que un lazo político. Es ambiental, sentimental y ciertas afinidades fatales. Aquí habría que traer a mano la definición de José Antonio: "Una nación es una unidad de destino en lo universal". Sólo que ésta ha conseguido el reconocimiento de su unidad hará medio siglo —Italia apenas llena uno—. La complejidad de España, de Italia misma, de Inglaterra aquí resulta tortas y pan pintado. El instrumento más profundo de unidad "dicen" que es el idioma. Si, pero no tanto. La Hispanidad existe. Pero, empezando por una misma, siento más unidad con un alemán, un francés o un turco que con un peruano. Hay afinidades electivas también en los pueblos. Y afectivas. Así se forman las naciones,

Yugoslavia, hoy, tiene "doce idiomas oficiales: serviocroata, esloveno, macedonio", de origen griego, sin duda húngaro. Uno, dos tres; pero eso del servio-croata no está muy claro. Los servios, en su mayoría ortodoxos, tienen su opinión sobre los croatas. Los croatas no opinan. Se han adueñado, eso les reprocha hoy la juventud y algunos más, del Poder y los cargos. Son los mandones.

Vamos al cuarto dioma, húngaro. Y la gran pausa del "shquitar" o "sjkiptar", como debe escribirlo un español, o "sgkiptar". ¡Atención a este quinto idioma! Es de una nación importante, personalisima, que ha sido gran invasora de pueblos cultos en la Edad Antigua, Media y Moderna. El que le birló el Imperio de Egipto, en el XIX, a la Sublime Puerta fue un aventurero, jy vaya aventurero!, Memet Ali. Le dio la puñalada a Turquía. La trapera se la darian después a los árabes, que están pagando con sangre y rabia las antiguas heridas, puñales guiados por embaucadoras manos británicas, inferidas a Turquía. Shgkiptar fue el último rey de Egipto, el que se creyó Faraón y no era más que un rey de opereta. Un "shquiptar" es lo que, a la romana, se llama albanés. Cuidado con los albaneses. ¿Estarán contentos con la soberanía servio-croata? Tienen ellos algo que ver con la provincia autónoma de Kossovo-Metohia? Sólo sé que cada dos por tres Albania cierra, feroz, su

frontera con Yugoslavia. Su dictador, el señor Enver Joya, es un inteligente político. En el 1948, Tito y su país fueron expulsados y bloqueados por Stalin y la URSS de la Kominfor. En el 57 me encontré en Viena con un corresponsal suizo que se iba a Albania. Parecía ser entonces que los yugoslavos, al que venía de la frontera albanesa, le bañaban con zotal. Aquel suizo, como de país chico, aunque poderoso, tenía gran interés por todos los países pequeños pero vigorosos, como Albania. En Albania quedan gentes cuya sangre es la misma de los catalanes y aragoneses de los dos Roger del XIII. Los de la expedición a Oriente y la famosa venganza catalana. El señor Joya, que ha roto relaciones con la URSS, cuando empezaron las jeremiadas y reniego de Stalin, se ha apoyado al estrechar sus lazos con China. Si, la China de Chu-En-Lai. Si Maquiavelo resucitase, escribiria la biobrafía de este "princeps", o primero comunista. Mirar, por favor, el mapa. Albania está atenazada por Yugoslavia. Sus aliados son el mar Adriático y la Grecia de los coroneles. El "premier" Joya es inteligentisimo, y su país, sin duda, tiene "eso que hay que tener". Aparte, también, tiene petróleo. Calculándolo en bruto, a cada albanés le corresponde tonelada y media de petróleo, como mínimo, por cabeza. Es bastante rica. Albaneses que he conocido. Faruk. Y, como muchos viajeros, los "ezvenes", la guardia griega —esos que parecen llevar trusa de ballet—, que tan decisiva fue en la independencia griega. En fin, no hay quinto malo, como dicen en la Fiesta Nacional. Pero estos "shkiptar", de asimilación recentisima a Yugoslavia, no deben ser muy titoístas.

Sigamos con los idiomas, ya más fácil, búlgaro, checo, eslovaco, rumano, roteno... "¡y turco!"

Después de esta enumeración comprenderemos que el camarada gospodin Tito es un gran político, y un hombre de cabeza y salud fortisimas. Yo ya me estoy mareando. ¿Ustedes no? En 1965 los periódicos en "shaiptars" eran nueve. Tiraban en total "tres millones ciento un mil ejemplares". No se puede llamar analfabetos a esta gente, ¿eh? Van precedidos por los húngaros, los de myaor tirada de toda Yugoslavia: "quince millones y tres cuartos de tirada", con ocho periódicos. Los turcos deben ser una minoría muy reducida, el turco en Turquía tiene periódicos de millón y cuarto de tirada diaria, y muchos periódicos. "En la República yugoslava" sólo tiran tres periódicos, con una tirada de "doscientos dieciocho mil ejemplares. El director

de Prensa debe ser también un tío de amplisima cabeza. Y paciencia ejemplar. Con veinte millones de yugoslavos, "veintitrés millones de ejemplares diarios de periódicos". ¡Y eso que confiesan veinte por ciento de analfabetismo! Gracias a estos analfabetos, el director de Prensa de allí no se vuelve loco.

Está organizada políticamente, mediante seis Repúblicas democráticas socialistas: Bosnia-Herzegovina, Croacia, Macedonia, Montenegro, Servia, Eslovenia.

"Además", si, ¡"hay además"!, existen dos provincias autónomas, dentro de la República socialista de Servia. La provincia autónoma de "Voivodine" y la provincia autónoma de "Kosovo-Metojia"; ésta es, a las claras, un doblete o duples, como la "Bosnia-Herzegovina".

A ojo de buen cubero, me ha parecido ver en los billetes —de papel o moneda— que tres provincias utilizan caracteres latinos. Las otras tres, cyrilicos. A exclusión de los croatas, que son hoy la entelequía política que domina el país, como antes Servia, el resto de las Repúblicas, con doblete o sin él, quieren un federalismo más amplio. Y que el centralismo sea una especie de ente de ficción. Suelen expresarse en doce idiomas, y algún dialecto que no tiene categoria de lengua oficial.

Todo es propiedad del Estado. La tierra es para quien la trabaja. Pero no se pueden poseer más de diez hectáreas, incluidos frailes y curas como dos. Sin embargo, cada día se despega más del socialismo. A mi entender, esta gente tiene ganas de economía capitalista. El dólar ya les ha hundido la moneda. Como a tantos países europeos. Quedan además todos los restos del fascismo y del autoritarismo dispersos por el mundo, como esos "ustachi" que asesinaron al embajador yugoslavo en Suecia, el difunto

Juegan a la loteria, que la hay. Y cuando muere alguien pegan las esquelas en la fachada de la iglesia. En Dubrovnik vi a una viejecita sonreir, jocunda, leyendo una. Durante la II Guerra Mundial perecieron 1.706.000 yugoslavos. Sólo URSS tuvo más víctimas.

Son un conjunto de pueblos facinadores, personalisimos, llenos de vitalidad, pasión y recelo, sobre una tierra antigua y hermosa. Que el destino y las docenas de dioses lares que les deben correponder les ayuden siempre. En todos los idiomas que deseen.

(Servicios Especiales de EFE)

Imp

propios. S liciones e

Correos no

AMBIENTE

DE MONT

JARAB

AD

EXIGI

-D

Esc

Cosec

Em

msir

0 e

UEV

OFRE

# A SEE AL A

Se advierte a los señores clientes de



que pueden solicitar en nuestra delegación SÎREX AVANCE, Avda. Jorge Vigón, 11, el certificado de autenticidad en el momento de la instalación de nuestros productos.

El certificado de autenticidad, protege a las tiendas que venden Tapisom, a los instaladores y al propio cliente, frente a la sustitución del auténtico Tapisom, por productos imitadores que se amparan en nuestra marca. No se deje sorprender.



DISTRIBUIDOR EN LOGROÑO Y PROVINCIA

avance

SIREX - AVANCE - AVDA. JORSE VIGON, 11 - TELEFONO, 215432 - LO 6 R O Ñ O

# Suscribase a NUEVA RIOJA

9 de junio de 1971. NUEVA BIOJA

Sopa? Carne? Pescado? Postre?... Pidamos el "menú del día" y problema resuelto



La calidad de un restaurante se define por la calidad de su MENU DEL DIA



muebles para tener en cuenta, también al amueblar la empresa



para asesorar sobre los muebles MAGA de empresa VERTEX. Mobiliario de Oficinas y Colectividades.



MAGA: licencias AIRBORNE, BERNINI, HILLE, ARTWOODWORK, y patentes propias.

# ezstrame

#### Importante empresa ganadera BUSCA

## DISTRIBUIDOR

Para Logroño. Preferible con local y medio de transporte propios. Se valorará experiencia. Se ofrecen interesantes condiciones económicas.

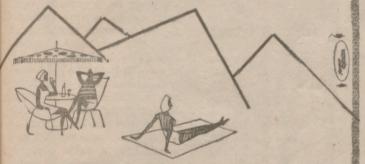
INTERESADOS, escribir, detallando historial, al Apartado de Correos núm. 354 de Pamplona.

RESERVA ABSOLUTA COLOCADOS

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

BORNER BO

#### EN SUS VACACIONES



SI NECESITA UN TRATAMIENTO PARASU RIÑON O REUMA

ION AGUAS Y BALNEARIO

DE MONTAÑA JUNTO AL RIO MESA

PRECIOS AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

JARABA (ZARAGOZA)

JUNIO

TEMPORADA

SE PRECISA PARA EMPRESA RADICADA EN LOGROÑO

**EXIGIMOS:** 

esa

ades,

-Amplios conocimientos. —Dedicación absoluta.

OFRECEMOS: —Interesante sueldo, según aptitudes. Escribir a mano, con pretensiones, bajo Ref. núm. 1.500, al Apartado de Correos

núm. 150 de Logroño. Oficina de Colocación. Núm. 15/671

Cosechadoras - Tractores de 72 HP. Empacadoras últimos modelos «Mc. Cormick International» Maquinaria agrícola

CALVO SOTELO, 39. - LOGROÑO.

## TENGA COCHE!

msin que se entere su economía... por el sistema de

> AUTOFINANCIACION (60 ó 100 mensualidades)

> > Informes: GOVES:

Calvo Sotelo, 12 - 2.º Tel. 22 23 71 LOGROÑO

o en la OFICINA CENTRAL de

6 Antonio, 47-5.º n.º 8. Tels. 248 19 30-248 20 44 MADRID

Peligro para el régimen de Allende

# Muere asesinado

-Edmundo Pérez Zujovic, exministro de Estado del presidente Eduardo Frei, ha muerto esta mañana víctima de un atentado, cuando salía desde su residencia para dirigirse a sus oficinas, en el centro de esta capital.

El Ministerio del Interior ha informado que tres automóviles interceptaron el coche del exministro y le dispararon varias ráfagas de ametralladora.

Edmundo Pérez Zujovic fue trasladado en estado agónico al hospital militar, donde los esfuerzos de los médicos para salvarle la vida resultaron inú-

Nada más conocerse el atentado se reunieron en el Palacio del Gobierno el presidente de Chile, Salvador Allende; el ministro del Interior y jefe de los organismos de seguridad del Estado, considerando todas las medidas necesarias para mantener el orden en el país.

Poco después informaba el

SANTIAGO DE CHILE, 8 (Efe). ministro del Interior que el asesinato había sido cometido por tres individuos, uno de los cuales ha sido ya identificado, aunque no dio a conocer la identidad del pistolero.

> Poco después de su rápida reunión con el presidente de la República, José Toha se dirigió al hospital militar, donde falleció el exministro a las once y media de la mañana (16,34 hora española).

Hasta ahora no se ha informado cuántos balazos recibió Edmundo Pérez, ni los puntos vitales en los que hicieron im-

También se dirigieron al hospital, poco después de conocido el asesinato, la directiva del partido demócratacristiano, ministros del Gobierno y otras personalidades.

A las 17, hora española, el Ministerio del Interior ordenó el establecimiento de una cadena nacional obligatoria de emisoras de radio para informar al país en el momento oportuno

y evitar la propagación de noticias o rumores infundados

#### ESTADO DE EMERGENCIA

El presidente de Chile, Salvador Allende, se reunió a mediodía de hoy, en el Palacio de la Moneda, con los altos mandos de las fuerzas armadas y de carabineros para considerar la situación creada con el asesinato del exministro del Interior Edmundo Pérez Zujovic.

Una hora después salieron los altos mandos, que declinaron hacer declaraciones.

Por su parte, el senador socialista, Adonis Sepúlveda, en su calidad de presidente del Comando de la Unidad Popular (coalición de partidos en el Gobierno), declaró por la cadena nacional de radio que el atentado criminal que causó la muerto de Edmundo Pérez Zujovic, constituye parte de un plan «contra la seguridad de Chile y la convivencia de los

La provocación no amedrenta a la Unidad Popular -añadió- e hizo un llamamiento a todas las organizaciones políticas y sociales y al pueblo en general a «mantenerse alerta y

redoblar la vigilancia». «Denunciamos el cobarde asesinato como una agresión contra las fuerzas de la Unidad Popular, contra la convivencia y contra el país».

La declaración termina expresando la condolencia de la Unidad Popular a la familia de Pérez Zujovic y al partido demácrata-cristiano, del que fue fun-

#### DUELO NACIONAL

SANTIAGO DE CHILE, 8. (Efe) - El presidente de la República, Salvador Allende, ha dispuesto que el exministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, sea sepultado con honores de jefe de Estado y el establecimiento de tres días de duelo

# el vuelo del «Salyut»

MOSCU, 8. (Efe-Reuter) - El laboratorio espacial soviético «Salyut», tripulado desde el pasado domingo por la mañana por los tres tripulantes de la «Soyuz 11», ha sido colocado en un nueva órbita, informa la Agencia «Tass».

Prosigue

Esta ha sido la segunda vez que se corrige la óibita del «Salyut», dándole mayor altura, desde su lanzamiento el pasado día 19 de abril.

Los tres cosmonautas que lo tripulan actualmente habian efectuado 21 vueltas en derredor de la Tierra a la una de la tarde de Moscú (12,00 horas española),

#### SEGUNDO DIA DE TRABAJO

MOSCU, 8. (Ete). - Desde Baikonur se comunica que se ha concluido el segundo dia de trabajo de los astronautas soviéticos. Desde las 15 horas de Moscu hasta la una de la madrugada del día 9, la estación orbital se encuentra fuera de la zona de comunicaciones por radio con la URSS y los cosmonautas aprovechan este tiempo, por turnos, para el descanso, ejercicios corporales y comprobaciones médicas entre si.

Según ha informado el cosmonauta de guardia en tierra, Viktor Gorbatko, a la una de la pasada madrugada los cosmonautas de la estación «Saludo-1» no se habian acostumbrado aún a la situación de ingravidez y «se encontraban probablemente muy cansados». El ingeniero Volkov se quejó, en broma, de que Gorbatko le había despertado de nuevo demasiado pronto.

# Villar Palasi en la reunión

BRUSELAS, 8. (Del corresponsal de "Pyresa", Ignacio María Sanuy, para NUEVA RIOJA).

La séptima conferencia de los ministros europeos de Educación ha sido inaugurada esta mañana en el Palacio de los Museos Rurales de Bruselas. Participan en esta reunión los ministros de Austria, Bélgica, Chipre, Finlandia, Alemania Federal, Irlanda, Luxemburgo, Noruega y Suecia, así como los subsecretarios de Dinamarca, Francia, Italia, Paises Bajos, Suiza y Turquia. Se trata, pues, de los ministros responsables de la educación nacional en los países miembros del Consejo de Europa, más el ministro español de Educación y Ciencia, profesor Villar Palasi, y el nuncio de Su Santidad en Bélgica, monseñor Eugenio Cardinales.

La Conferencia de Ministros Europeos de Educación es un organismo dependiente del Consejo de la Cooperación Cultural del Consejo de Europa, del que forman parte como miembros de pleno derecho España y la Santa Sede, que suscribieron el Convenio de Cooperación Cultural

TEMAS A TRATAR

Previamente a la reunión a nivel ministerial, han celebrado sesión un comité de altos funcionarios que han propuesto los temas principales para las futuras reuniones de los ministros. Los temas sugeridos por España en esta ocasión han sido los siguientes: Formación de los maestros v determinación de su número, estudios sobre las técnicas y programas de su formación, examenes y control permanente; investigación v desarrollo en el terreno de la educación; tecnología de la educación, formación y perfeccionamiento de los profesores de lenguas vivas investigación y desarrollo en el terreno de la juventud, y finalmente educación civica y social.

En el curso de la presente reunión ministerial, que se prolongará hasta el próximo viernes, serán estudia-

dos los siguientes temas: Política y planificación de la educación post-escolar, movilidad de los estudiantes, de los profesores y de los investigadores y actividades educativas de las organizaciones internacionales.

Durante un descanso de

ESPAÑA, ANTE LOS MISMOS PROBLEMAS

la reunión de esta tarde hemos podido conversar unos momentos con el ministro español de Educación y Ciencia, profesor Villar Palasi, que se muestra complacido de participar de nuevo en esta conferencia ministerial, y que nos ha resumido sus impresiones diciendo que basta mirar el Libro Blanco de la educación establecido por su Ministerio en España para darse cuenta de cómo los mismos problemas se abordan ahora en la conferencia. Ningún chauvinismo hay en las palabras de nuestro ministro, pero es obvio que esta reunión confirma, a nivel europeo, el haz de preocupaciones que se han sentido en España frente a los problemas de la educación. Es decir, en esta materia no sólo estamos al dia, sino que nuestra política sigue con rigurosa actualidad los planteamientos que ha hecho el Consejo de Europa y otros organismos de nivel mundial, como la UNESCO. Hay que señalar que participan también en la conferencia en calidad d observadores representantes de la Comisión de las Comunidades Europeas y de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa. La organización, que corre a cargo del Ministerio de la Cultura de Bélgica, ha cuidado de todos los detalles con un gran esmero. Baste decir, como muestra, que los ministros tienen a su disposición en la Asamblea todos los periódicos de sus respectivos paises y pueden seguir al dia las informaciones de

Todos los periódicos españoles, gracias al cuidado de los organizadores, están aquí al dia y a disposición no sólo de los ministros, sino también de los informa-

cada pais.

TEL AVIV, 8. (Efe-Reuter). -Shimon Pérez, ministro de Comunicaciones de Israel, ha dicho hoy que otros países árabes adoptarán, probablemente. la misma decisión que Egipto y firmarán tratados de seguridad con la Unión Soviética.

El resultado de ello sería la división del Oriente Medio en Estados que tendrían acuerdos con una de las superpotencias y Estados que no tendrían acuerdo con ninguna de ellas,

ha comentado Pérez, quien opina que aquellos países pro-occidentales, como Jordania y Arabia Saudí podrían tratar de conseguir pactos con Estados Uni-

El ministro israelí ha dicho que no cree que su país trate de buscar un pacto de seguridad con Estados Unidos, sino que debería tratar de encontrar otros medios de hacer frente a la creciente influencia soviética en el Oriente Medio.



Cae un sol abrasador. Ningún lugar parece librarse de este bochorno. Hay veces en que usted ya no saba qué quitarse para estar cómodo. ¿Piensa pasar así más veranos? Conozca el secreto de un verano delicioso: Un acondicionador de aire AIRWELL que hará para usted un verano delicioso y confortable. AIRWELL está hecho para eso.



-DISTRIBUIDOR:-

OSABA ELECTRICIDAD

San Antón, 18 - Teléf. 213289 LOGRONO

General Mola, 36 - Teléf. 211811 LOGRONO

# EEG-EGARE

Reunión de la OCDE

# Importante discurso de López Bravo sobre las preferencias

PARIS, 8. (Pyresa). — Ante el Consejo ministerial de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, el ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha pronunciado una declaración sobre la postura española en materia de preferencias generalizadas, cuyo texto integro es el si-

«Me es especialmente grato intervenir con relación al punto tres de nuestro orden del día: la cooperación con los países en vías de desarrollo. Es cuestión de profundas repercusiones políticas y humanas, que

pone en juego nuestro sentido de la responsabilidad, nuestro concepto de solidaridad y nuestro propio futuro.

España se felicita del esfuerzo realizado por los países industrializados para poner en marcha el sistema de preferencias generalizadas, y respalda plenamente la necesidad de que el mismo se inicie en el plazo más breve posible.

Nuestra actitud se marca en este tema como de sincera cooperación en los esfuerzos de desarrollo a nivel mundial, y en uno de los puntos esenciales del sistema de preferencias generalizadas: la definición de paí-

ses beneficiarios. España considera que tiene derecho a que se le aplique el sistema de preferencias generalizadas, al otorgarse a otros países con semejante grado de desarrollo y con la misma estructura exportadora hacia los países industrializados.

Avalan nuestra actitud sólidas razones económicas. Efectivamente, en caso contrario, las por ello no debe extrañar que centre ahora mi intervención exportaciones españolas se verían sujetas a una discriminación arancelaria en los merca-

comparación con el trato que recibirían las semejantes de otros países con posición competitiva similar. Esta competencia desigual podría provocar un desplazamiento de las ventas españolas por las provenientes de estos otros países más favorecidos. Es decir, que con el sistema establecido por los países donantes y con la exclusión de España del mismo, serían las exportaciones españolas las que en primer término soportarían la carga de las nuevas concesiones, y podría afirmarse que los países industrializados se habían mostrado generosos con otros en vida de mento de los intereses económicos de un país como España, que no ha alcanzado todavía un adecuado nivel industrial.

Las exportaciones, que se verían afectadas, no sólo nos son imprescindibles por razones de equilibrio comercial, sino también esenciales para poder continuar nuestro desarrollo que cada vez depende y dependerá más de los mercados exteriores. Su freno y limitación equivaldría, por lo tanto, a un atentado contra dicho desarrollo, a lo que contribuiría también la desviación que se produciría en las tendencias normales de inversión, tanto nacional como extranjera.

Creo además que en este recinto debe jugar también en dicho sentido otra consideración a la que voy a referirme. España forma parte de la

OCDE y participa sin vacilación en todas sus actividades. Nos sentimos solidarios de la Orgacomo en sus beneficios. Por ello, sería muy difícil para el Gobierno y la opinión pública españoles entender que países industrializados miembros de la OCDE nos negaran unas ventajas, que en cambio serían concedidas a otros, con un grado de desarrollo similar. Es evidente que el ser España miembro de la OCDE no puede suponer un peor trato ni una pena-



# PAKISTAN ORIENTAL Un caso más de insolidaridad mundial

corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

A pesar de su masiva y generosa entrega en favor de los refugiados pakistaníes afectados por el cólera, la pulmonía la disenteria y el hambre, el Gobierno británico no ha conseguido escapar ciertas críticas. debidas a la lentitud con que se ha movido en uno de los mayores desastres de todos los tiempos, motivado, una vez más, por el confusionismo que impera en el mundo en esta hora de revisiones y tolerancias políticas, en las que el elemento humano no es nunca el más im-

La catástrofe que asola en es tos momentos a cinco millones de personas se ha venido cantando durante semanas y, en consecuencia, pudo ser evitada La India denunció el caso en los días del levantamiento del jeque Mujibur Rahman, cuando tuvo conocimiento de que una auténtica avalancha humana arrastrando consigo el mínimo imprescindible para alcanzar territorio indio, cruzaba la frontera que divide a las dos Bengalas huyendo de las represalias del Ejército pakistaní, tras la fracasada declaración de independencia de Bangla Desh.

Pero el mundo se hizo el mu do, sordo y ciego hasta que la situación alcanzó caracteres de insostenible, y justificó por si sola una intervención caritativa que no podía herir los sentimientos de las autoridades de Rawalpindi, ni ser considerada como una ingerencia en los asuntos internos pakistaníes Era el momento de la ayuda

que, aunque lentamente, llega ahora desde todas las partes de la tierra para atajar una epidemia que amenaza con contaminar a una nación entera, pero que dejará la raíz del problema irresuelta.

#### UN ORGANISMO DE AYUDA

En este sentido van dirigidas las críticas que se hacen al Gobierno británico. El Foreign Office, por boca de sir Alec Douglas Home, se ha sacudido la responsabilidad, trasladándola a las Naciones Unidas, a las que considera ineficaces para tratar asuntos como el presente. Sir Alec propone la creación de un organismo dependiente de la ONU que en casos de catástrofes como la que actualmente tiene lugar en Bengala Occidental coordine las acciones de todos los países para que la ayuda sea más rápida y efectiva.

La creación de este organismo -que en desastres naturales sería realmente positivocarece de sentido en problemas imposible de resolver con ayudas caritativas y para el que se hace necesario un organismo con poder coactivo que ataque el mai desde su origen y evite la destrucción de millones de

#### NO INJERENCIA, PASE LO QUE PASE

A pesar de la gravedad que ha alcanzado la «paz pakistaní», los Goblernos occidentales siguen haciendo honor a su política de no ingerencia, si bien, para acallar las protestas, hacen insinuaciones sobre la culpabilidad de Rawalpindi. Sir Alec Douglas Home acaba de señalar que Inglaterra no cortará la ayuda económica a Pakistán para presionar a Yahya Khan a cambiar de política en la parte oriental de la nación, aunque insistirá en que se establezca un armazón político que resuelva la crisis actual y dentro del cual pueda ser inyectada la ayuda británica. Es decir, y en problema, pero que el Gobierno inglés no tiene en sus manos la

manera de remediarlo. Pero, se preguntan muchos, ¿qué sucedería si la India se sacudiese también el problema poniendo al otro lado de la frontera, y al alcance do los soldados pakistanies, a cinco millones de personas enfermas, desnutridas y sin hogar?

### Propuesta soviética de tratado internacional sobre

MOSCU, 8. (Efe-Upi). - El Gobierno soviético ha presentado hoy a las Naciones Unidas un borrador de tratado por el que se prohibe la utilización en la Luna de las armas nuclea res «y toda clase de armas de aniquilación de masas», informa la Agencia «Tass».

En la carta se dice, entre otras cosas, lo siguiente: «En opinión del Gobierno soviético, deben darse los pasos necesarios para elaborar y darle forma concreta a una ley de carácter internacional por la que se normalice la actividad de los diversos Estados en la Luna.

# Suecia se enfrenta con la mayor crisis laboral de su historia

(Del corresponsal de "Pyresa", Modesto de la Iglesia, para NUE- ros que las fueren a iniciar du-VA RIOJA).

El conflicto laboral del pasade febrero, que durante más de importación de mano de obra un mes paralizara la red ferroviaria sueca, tendrá su segunda edición. Jamás tan oportuno aquello de que segundas partes nunca fueron buenas. El enfrentamiento que ahora se fragua la pelota, provocando una esserá una versión corregida y aumentada de aquél. Esta vez, sin embargo, no serán los funcionarios quienes clamen por un mantenimiento de su alto nivel de vida, sino nada menos que 850.000 obreros de todas las ramas laborales. En una Suecia de ocho millones de habitantes, con un elevado porcentaje de ancianos, esa cifra de huelguistas supone, en realidad, la total paralización fabril, la huelga general.

Los Sindicatos socialistas -omnipotente L. O., espina dorsal del Gobierno socialdemócrata- han mantenido desde meses atrás unas exhaustivas negociaciones salariales con la Unión Nacional de Empresarios (SAF), negociaciones en las que nadie ha dado su brazo a torcer y que este fin de semana abiertemente embarrancaron. La LO, en capilla cara a este monumental conflicto, ha anunciado para el próximo día 15 una suspensión total de trabajos efecjuados en horas extraordinarias.

las empresas exportadoras, la SAF responde reteniendo el rante el eventual conflicto. Nueva andanada de los Sindicatos, la LO afirma que congelará la extranjera. «Ni un solo obrero extranjero podrá emigrar a Suecia en busca de trabajo». Así andan las cosas por el momento, unos y otros devolviéndose calada conflictiva que -según se cree— deberá desembocar en el mayor y más grave incidente laboral que recuerda la historia de Suecia.

LAS POSICIONES RESPECTIVAS

Todos velan sus armas. La SAF dispone de unos 550 millones de coronas en concepto de reservas. La LO cuenta con 1.200. Estas cifras -7.400 y 16.200 millones de pesetas, respectivamente- poco indican a la hora de evaluar la vulnerabilidad de ambos colosos. Los Sindicatos basan sus reservas en los fondos depositados en cada uno de los ramos laborales. Es obvio que cuando la SAF empiece a decretar «lockout» a diestro y siniestro lo hamenores recursos cuenten para hacer frente a mayores cantidades de obreros en paro. Una seria de medidas solidarias, de Sindicato a Sindicato, harán que el capital en reserva pase a los sectores más comprometidos

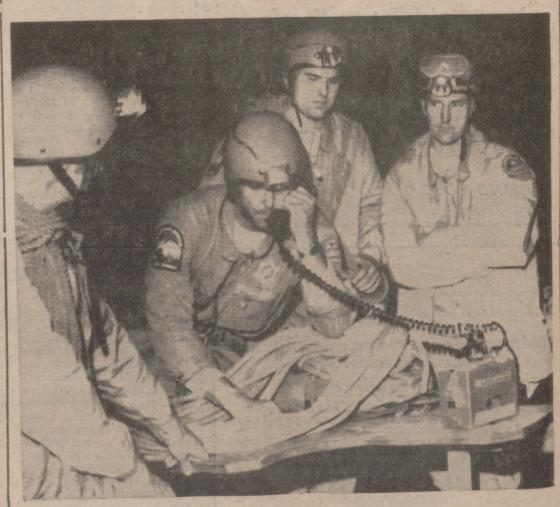
ESTOCOLMO, 8 - Ante lo que ello supondrá para por la expulsión y se cree por ello que LO tiene vida para rato. Por parte empresarial, essueldo de vacaciones a los obre- ta primera iniciativa de suspensión de horas extraordinarias afectará gravemente a la industria papelera y, en alto grado, a los astilleros e industria pesada. Un cada vez más amplio «lock-out» contra los miembros de la LO es, pues, algo irremediable. Cada medida empresarial se verá conectada por nueva declaración de huelga y viceversa. La retención de sueldos veraniegos está motivada por el hecho de que, caso de estallar el conflicto, estas retribuciones supondrían la financiación de la huelga por los mismos empresarios. La pérdida de las vacaciones -al no poderse cerrar de nuevo las fábricas después de un cierre por huelga- es quizá el arma más potente esgrimida por la SAF hasta el momento. Que Arne Geijer, presidente de la LO, aluda a un cierre de fronteras para la mano de obra extranjera es, sin embargo, un mero golpe de efecto dada su tardía repercusión en el mundo empre-

> Lo que en febrero se dijera respecto a la huelga de funcionarios, puede aplicarse ahora rá en aquellos ramos que con al caso de los Sindicatos socialistas. El descontento general entre la masa obrera nunca ha sido mayor que en estos momentos. Las exigencias sindicales -un aumento salarial del 30 por clento, amen de compenesciones retroactivas- gon des-

estado de la economía nacional. Son, sin embargo, plenamente justificadas si se tiene en cuenta la incesante pérdida del poder adquisitivo del individuo, su pantagruélica presión fiscal, la inexorable inflación. Es por tanto procedente analizar la aparente desgana con que el presidente de la LO, Arne Geijer, acaba de romper el fuego. Ahora, como en febrero, no son tan sólo motivos económicos los que impulsan a los Sindicatos a esta violenta escalada. Sus propios miembros muestran un belicismo que Geijer no parece compartir. Es opinión general en Estocolmo que la agitación política con que los Sindicatos socialistas han pretendido atraerse a los descontentos ha acabado por jugarles una mala pasada. En un momento en que el país se aprieta el cinturón, una huelga como la que se avecina dificultaria aún más ese pretendido aumento del nivel de vida. Si la industria se hallara en floreciende estado no hubiera dudado Geijer en tocar a carga mucho antes. Sus miembros -esos 850.000 obreros suecos- le empujan ahora a una declaración de guerra bajo unas circunstancias que no la hacen ciertamente aconsejable. De ahí su pe sadumbre. La agitación -esa arma de dos filos- está catalizando una acción de que tan sólo es responsable la política económica del Gobierno social-

proporcionadas para el actual

# accidente aéreo de Los Angeles



AZUSA (California). - Miembros de la unidad de rescate de la montaña de San Dimas hablan por radio con los hombres que se encuentran en la escena del avión «DC-9» estrellado en una zona rocosa de la montaña al chocar en el aire con un caza de la Armada. No hay noticias que hablen de supervivientes entre las 48 personas que viajaban en el avión de línea, mientras se sabe que uno de los tripulantes del «jet» de la Armada se salvó arrojándose en paracaídas.

10



Instituto de Estudios Riojanos

de

ue

stales

en,

cen

-ide lec

ñaia paarte inun

del

pro-

in-

s la

108.

se

ema

ron-

Ida-

illo-

des-

d

«En

tico.

esa-

rma

cte

nor

iver

# ANOS DE VIDA



El paraninfo del Instituto de Enseñanza Media presentaba ayer el aspecto de las grandes solemnidades académicas. Pero no se trataba en esta ocasión de un acto del curso escolar, sino de la conmemoración, excepcional, del veinticinco aniversario de la fundación del Instituto de Estudios Riojanos, la entidad cultural que, contra viento y marea, ha mantenido la antorcha del trabajo reposado, científico, serio y profundo sobre lo riojano y su trascendencia universal. En la presidencia del acto académico se encontraban el director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid, en representación personal del ministro de Educación, que, como adelantábamos, ayer, no pudo acercarse a Logroño a rubricar con su asistencia el acto. Junto al director general, el gobernador civil de la provincia, don Martín Rodríguez Estevan, y el presidente de la Diputación y actual presidente del Instituto, don Rufino Briones. Acompañaban a dichas autoridades el gober nador militar, coronel jefe del Sector Aéreo, alcalde de Logroño, comisario del Patrimonio Artístico Nacional, señor Silva Porto; obispo de la diócesis y don José Simón Díaz, miembro fundador del Instituto, junto con el delegado provincial de Información y Turismo, promotor de la citada entidad. A derecha e izquierda de la mesa presidencial se encontraban representantes de los diversos Institutos de Estudios españoles pertenecientes al Patronato «José María Quadrado», diputados riojanos, socios de número del Instituto de Estudios Riojanos y otras personalidades y jerarquías civiles y militares. El salón de actos estaba lleno de simpatizantes y oyentes, junto con un nutrido grupo de alumnos del propio Centro de enseñanza.

En realidad, y haciéndonos eco de las palabras del señor Simón Díaz, nada más justo que la celebración del acto en el recinto escolar del Instituto de Enseñanza Media, no sólo por su carácter cultural, sino porque fueron cinco profesores del Centro los que iniciaron el año 1946 la aventura de organizar y dar vida a la entidad que ayer cumplía sus bodas de plata.

a miembros corporativos y

miembros de honor. De ho-

nor se dieron medallas al

gobernador civil de la pro-

vincia, señor Rodríguez Es-

\* IMPOSICION DE MEDALLAS

Se abrió la sesión extraordinaria con la imposición de medallas de la entidad cación y director general de Bellas Artes. En cuanto a miembros corporativos, se impusieron distintivos al Instituto de Enseñanza Media, representado por don Ildefonso Rodriguez; a la Universidad de Zaragoza, en la persona de su Rector Magnifico; a la Universidad de Bilbao, en la persona de su vicerrector; a la Universidad de Navarra, representada por don Angel Benito; al Ayuntamiento de Logroño, representado por su alcalde; al Circulo Cultural «Medina», en la persona de la señorita Elena Rodriguez; a la Escuela de Comercio, representada por el profesor señor Novella; a la Escuela de Magisterio, a través de la señorita Eulalia Martinez Medrano: al Centro Coordinador de Bibliotecas, que representaba el señor Cañada; al Seminario Diocesano, en la persona de don Eliseo Sáinz Ripa; a la Escuela de Ingenieria Técnica, a través de don Santiago Fernandez Labad, y a la Di-

tevan; al ministro de Edu-

Municipio o a la provincia, que entonces, recordó, no se encontraban en condiciones de apoyar el esfuerzo; y, en segundo lugar, la falta absoluta de antecedentes de todo tipo en nuestra provincia, que facilitara de algún modo el entronque, la solución de continuidad en una labor investigadora.

Tampoco dejó en el ozvido el significado de esa participación de los profesores del Instituto de Enseñanza Media, esencial varticipación en tantos puntos de la geografía española, «el ocio fecundo de los catedráticos de Enseñanza Media»; como afirmó literalmente el señor Simón, que han sabido, en tantos momentos, en Logroño también, hacerse participes del alma, del espiritu de la tierra donde ejercian la vocación docente, ayudando a la promoción de sus valores cultu-

Hizo constar que no podía olvidarse cómo el enlace entre la obra de los fundadores y el momento actual se había realizado a

\* OTRAS INTERVENCIONES

Tras las palabras de don José Simón intervino el presidente del Instituto, don Rufino Briones, el cual esbozó brevemente el significado del Instituto en la vida riojana durante los últimos 25 años, y las posibilidades que ofrece cara al futuro, insistiendo especialmente en el papel que en este momento de la evolución española debe y puede cumplir una entidad de este ti-

El gobernador civil de la provincia, don Martin Rodriguez Estevan, siguió en el uso de la palabra al senor Briones, subrayando su gratitud a cuantos estaban presentes en el acto, del Patronato «José María Quadrado» y del Instituto, y reiterando las peticiones que había hecho el presidente de la Diputación al lirector general de Bellas Artes, para que las transmitiera al Sr. ministro de Educación, relativas a las esperanzas e ilusiones riojanas sobre la creación de un

Provincial donde estaban expuestos los planos de lo que será sede oficial del Instituto.

Desde el Palacio Provincial, las autoridades e invitados se trasladaron al Hotel Carlton Rioja, donde el I. de Estudios Riojanos obsequió con un almuerzo a todos los visitantes. A cada uno de ellos les fue entregada una medalla conmemorativa, una reproducción en bronce de la famosa «Venus» de Herramélluri y un ejemplar de la edición preparada por el Instituto de las obras completas de Gonzalo de Berceo. El Patronato «José María Quadrado». de cuya Comisión Permanente estaban presentes en el dia de ayer en nuestra ciudad seis miembros, entre los que se hallaba el presidente, señor Arrese, aprovechó la coyuntura para celebrar una reunión extra-

la Diputación. \* EN EL MUSEO PROVINCIAL

De los actos de ayer, uno de los más bonitos nos pa-

ordinaria en los salones de

reció la visita a la exposicisión de pintura y escultura "Arte riojano actual".

Son 24 muestras de los más diversos estilos. Los aptores, 16 en total, nan conseguido una cosa rara en una exposición normal: dar tal diversidad al conjunto que resultaba gratisimo pasar de una pintura a otra. o a una escultura, o de un figurativo más o menos tradicional a un abstracto audacisimo.

EN CAÑAS El director general de Be-Has Artes tenia mucho interés en conocer el convento de Cañas. Nos subimes con él. Parada en Navarrete y luego en Nájera. Bañares no entraba en ruta, pero el señor Pérez Embid mostró un interés especial por los monumentos riojanos. Y de Bañares, a Cañas Visitamos la iglesia, en período de restauración, y pasamos a la sala destinada a museo. Es un salón de forma cuadrada y bellisimo

en su misma estructura.

Fotos HERCE

# nón Díaz: «El Instituto abrió camino donde no



Imposición de la medalla conmemorativa al gobernador civil de la provincia

putación Provincial por medio de don Julio Luis Fernández Sevilla.

LA INTERVENCION DE DON

JOSE SIMON DIAZ Como superviviente del momento fundacional, don José Simón Díaz fue el primero en tomar la palabra. El señor Simón es actualmente catedrático de Bibliografía en la Universidad Central y presidente del Instituto de Estudios Madrileños, entidad organizadora en la misma linea, precisamente, que el de Estudios Riojanos en aquel año de 1946. Se refirió don José Simón a las difíciles circunstancias de toda indole que acompañaron aquellos instantes de hace veinticinco años, cuando cinco profesores del Instituto de Enseñanza Media, hombres no vinculados por nacimien to, interesados por la historia y la realidad de su región, con ahinco y voluntad, a la fundación de un «Instituto de Estudios», que reivindicara de un modo serio esos valores ignorados y ocultos. El señor Simón hizo especial hincapié en dos aspectos de la singular aventura, esa fue su calificación: el de que se arriesgaran a fundar el Instituto como Asociación privada, sin dependencia de instituciones oficiales del

los hombres que asumieron la tarea de continuar la labor de los fundadores y personificó en la figura de don José Maria Lope Toledo, su sucesor en la Secretaria del Instituto, la obra de los que realizaron esa misión de continuidad.

Terminó su disertación, tras aludir a miembros desaparecidos y a la vinculación posterior al Patronato «José María Quadrado», con una referencia al maestro Espinel, que hablaba en uno de sus poemas de «abrir camino donde no hubo senda». «Eso fue lo que intentó en 1946 el Instituto de Estudios Riojanos recién cerrado». Después, concluyó, los fundadores fuimos cediendo la antorcha a nuevos miembros, y hoy tenemos la satisfacción de saber que hemos podido llegar a las bodas de plata de la entidad.

Las palabras, evocadoras, matizadas, de don José Simón, constituyeron una auténtica fe de bautismo de uno de los hombres que asistieron y vivieron la gestación de la entidad cultural con una historia más depurada en el campo de la investigación que haya existido nunca en nuestra provincia.

lo largo de cinco lustros por centro universitario. Recogió, asimismo, las muestras de adhesión al Jefe del Estado y Principe de España,

Cerró el acto académico el director general de 3ellas Artes, señor Pérez Embid. Comenzó excusando por su trabajo la ausencia del señor Villar Palasi y haciendo cumplido elogio de su persona. Se refirió después a la importancia y significado de esas bodas de plata de una entidad cultural, y aludió en varias ocasiones a la riqueza, alegria y hospitalidad del carácter riojano, del que se hacia en el momento de sus palabras eco, por medio de autoridades, para transmitir al ministro sus deseos y sus aspiraciones.

EN LA DIPUTACION

PROVINCIAL Terminado el acto en el Instituto de Enseñanza Media, autoridades e invitados se trasladaron a la Diputación Provincial, donde, en primer lugar, se realizó el emotivo acto de entrega al Instituto de Estudios Riojanos por parte de la viuda de don Bonifacio Gil García, de la obra sinfónica titulada «El Santo», sobre el Patrono de Santo Domingo de la Calzada,

Momentos después, el director general y las primeras autoridades se dirigian al Salón Rojo del Palacio



El señor Simón Díaz, durante su brillante Intervención



# REIVINDICAR LA JOTA?

El Ayuntamiento, dentro de los festejos patronales de este mes de junio, ha programado como acto inédito en vista del aniversario que se conmemora -el 450, años que corren entre 1521 y 1971— un festival de la jota, que se celebrará en el Paseo del Espolón el 12, a las ocho de la tarde.

Sin entrar en disquisiciones sobre el origen e importancia de la jota en el folklore aragonés, navarro y riojano, sí conviene recordar que se trata de un género en franca decadencia. La jota ha desaparecido en nuestra provincia —donde estaba menos arraigada que en Zaragoza o Huesca, incluso que en la Ribera navarra— de las fiestas rurales, de las tabernas y del campo. Las generaciones menores de treinta años la desconocen, la ignoran y hasta la menosprecian. En el gusto de la masa ha pasado a un plano crepuscular, y nadie mueve un dedo por resucitarla. Los joteros, vivos, dinámicos, en activo y con futuro, no existen. Y

klore regional, la están abandonando porque no atrae espectadores entusiastas. Queda algo de la llamada canción española, un combinado de pasodoble con incrustaciones pseudo andaluzas, y el jipío de la rumba flamenca, pero la jota se consume sola, sin que parezca posible la salida a las tablas de un Pepe Blanco que la ponga de nuevo

Razones para este cambio de gusto po-drían darse muchas. A nosotros, nos parece acaso importante la transformación de los medios rurales, la elevación del nivel de vida, el cambio de costumbres. Feliamente, de esos rincones del llano y la montaña van desapareciendo el arado romano, el candil de carburo, la yunta de machos y el trillo artesano. Va desapareciendo el traje único y típico, se sumerge en la historia la abarca, la hoz queda como pieza de museo, el acarreo se torna anacrónico y, naturalmente, la

jota, parte imprescindible en las tierras navarras y aragonesas de este mundo duro y elemental, acaba por ser enterrada en la región de los recuerdos.

Relvindicar la jota con un sentido de conservación y defensa de viejas tradiciones, nos parece una excelente medida. La Jota, como grito del campesino, que es lamento, furia, virilidad y energía, siempre tendrá un valor sociológico de época, de siglos acaso, un valor fundamental para entender la realidad de los que, a lo largo de esos siglos,

hicieron la Historia. Pero si se trata de reivindicar la jota como elemento del dinamismo vital de hoy, como algo que puede y tiene que seguir en pie, ya no estamos tan conformes. Del mismo modo que sería poco lógica la reivindicación de la peluca empolvada del XVIII, o de la gavota de las cortes isabelinas, nos parece que no tiene razón de ser la resurrección o el mantenimiento de un rasgo de nuestro viejo y amado folklore que ha sido superado por la realidad más alegre, más rica, más honda, que nos rodea.

Manuel dela Ruas

## AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Feliciano, Primo, Vicente, Julián, Sancho y Gerardesca.

#### NACIMIENTOS

María Yubita, de Juan Anguiano Gutiérrez y de María Jesús García Chasco; Fernando, de Casimiro Fernando Miguel Martinez y de Carmen López Pérez; María Soledad, de Agustín Tomás Martínez Benes y de Maria Ascensión Ruiz de Gopegui Amutio; Raquel, de Jesús López Sáenz y de Raquel Ibáñez Ariza; Fernando, de Moisés Marin Jiménez y de Herminia Mingo Heras; Jorge, de Isidro Sáenz Aguirre y de Angeles Ruiz de Larrinaga, y Francisco Javier, de Donato López Alvarez y de Maria del Carmen Jiménez Gabarri.

#### MATRIMONIOS

Simón Pérez Fernández con María Angeles Ruiz Pérez; Santiago Fernández Castíllo con Maria Isabel Domingo Argudo; José Luis Palacios Ascacibar con Juliana Cordón Ceniceros, y Esteban Barrio Vicente con Maria del Carmen Peña Medel.

#### DEFUNCIONES

Justa Fernández Terreros, de 66 años, de Anguciana; Cándido Eguren Usandizaga, de 79 años, de Irún (Guipúzcoa), y Rosa Pérez Martínez, de 67 años, de Logroño.

#### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Jesús González Cuevas, Mayor, 52, y don Antonio Barquin Ruiz, Gran Via, 1.

#### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis:	
Estación Autobuses	212127
Espolón	212299
Murrieta	222626
Gral. Franco	222333
Estación Ferrocarril	221060
Guardia Civil	211316
Urgencia nocturno de la	
Guardia Municipal	211210
Casa de Socorro	211410
RENFE	213856
RENFE (Información)	214394
Cruz Roja (ambul.)	212426
Cruz Roja (chófer)	222710
Hospital Provincial	211410
Seguridad Social. Resi-	
dencia Sanitaria	213600

Servicio de urgencia, ca-211010 Cuerpo de Bomberos ... Comisaría de Policía ... 211610

> CUPON PRO CIEGOS. Número premiado ayer:

> > 6 2 8

# GRAN CASINO

Con motivo de la festividad del Corpus Christi v San Bernabé, se celebrarán animados bailes en esta Sociedad durante los días 10, 11, 12 y 13 del cte., en los que tomarán parte la Orquesta "LOS ARRAYANES" y el conjunto "LOS JOVENES".

LA JUNTA DIRECTIVA

#### GANE 160.000 PTAS. ANUALES

Se han convocado plazas en el Banco Hipotecario de España dotadas con 160.000 pesetas anuales. No se exige ningún título. Para ambos sexos. 16 años, sin limitación de edad. Programa sencillo. Instancias hasta 1 de agosto.

También se han convocado 162 plazas en el Cuerpo General Auxiliar de Administración Militar. Para ambos sexos. 18 años, sin limitación de edad. Se exige título de bachiller elemental o equivalente. Instancias hasta 18 junio. Excelente retribución.

Igualmente, se han convocado 1.200 plazas de auxiliares de la Administración Civil, en turno restringido, siendo necesario que los opositores estén trabajando en este

Cuerpo desde 1963, sin interrupción, Solicite urgentemente (HOY MISMO) programa y modelo de instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos por cada oposición que le interese. Puede preparar estas oposiciones EN SU PROPIO DOMICILIO. Una simple carta bastará para cambiar su porvenir. Diríjase inmediatamente a la "ACADEMIA CABALLERO". Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

# El Círculo Riojano de San Sebastián celebra San Bernabé

El Circulo Riojano de San Sebastián celebra también las fiestas patronales de Logroño. Hay festejos y camaradería, con el recuerdo puesto en su tierra. La larga lista de actos da cuenta de que, aun a distancia de Logroño, San Bernabé no se olvida.

PROGRAMA DE FESTEJOS Organizado por la Junta Directiva en conmemoración de las fiestas de su Santo Patrón, San Bernabé.

Hoy, dia 9.-A las once de la noche, baile en nuestros salones; a las doce de la noche se hará un paréntesis para izar las banderas nacional, donostiarra y riojana; el festival de baile continuará seguidamente, hasta la hora autorizada.

Mañana, día 10.— A las 9 de la mañana, en la piaya de la Concha, gran partido de fútbol entre asociados solteros y casados. Los vencidos obsequiarán a los vencedores con un suculento almuerzo en nuestro co-

medor. Viernes día 11.—A las doce treinta, en la iglesia parroquial de San Vicente, solemne misa en honor de nuestro Santo Patrón, San participará un selecto coro que interpretará escogidos motetes. Al final será rezado un responso en sufragio de las almas de los socios del centro fallecidos.

A continuación, y en los salones del circulo, se servirá un vino de honor a las autoridades, invitados y socios.

A las dos de la tarde, comida tradicional e intima entre asociados de nuestro circulo.

A continuación, los miembros de la Junta Directiva efectuarán una visita a diversos centros benéficos y obsequiarán a los en ellos ecogidos con donativos en metálico y especie, al igual que en años anteriores.

A las siete de la tarde, y en el Frontón Municipal de la calle 31 de Agosto, dará comienzo un campeonato de pelota a mano entre parejas de asociados que previamente se inscriban. Este campeonato durará hasta el sábado día 19 de junio, y la hora de comienzo de los partidos y parejas participantes será anunciada oportunamente.

Tendrá lugar esta noche

en la iglesia de Santa Maria

de la Redonda. Su comien-

zo será a las once v todos

sus actos, que serán conti-

nuados con la celebración

de la santa misa, se calcula

A las once de la noche, baile en nuestros salones para asociados y sus familias.

Sábado día 12.-- A las once de la noche, en nuestros salones, extraordinario festival de baile, amenizado por la renombrada orquestina local "Oasis", durante el cual serán obseguiadas las señoras y señoritas asistentes.

Domingo dia 13, a las dos treinta de l atarde, banquete oficial en nuestros salones, con la asistencia de las a u toridades guipuzcoanas, Prensa, radio. representantes de centros regionales, sociedades populares y otras personalidades.

A las once de la noche, final de fiestas con un baile en nuestros salones, y a las doce de la noche serán retiradas las banderas que han presidido nuestras fiestas. continuando el baile basta la hora autorizada

Sábado dia 19.-Fuera va de las fiestas patronales. a las diez de la noche se celebrará un simpático acto consistente en una cena en honor de don Antonio Aparicio Bajo, por haberse iubilado recientemente como fotógrfao de Prensa, y a Julita Cristóbal, la gran locutora logrofiesa a la que se le concedió el pasado año el Premio Nacional de Radio.

Nota.—También se tiene proyectada otra cena similar para nuestro asociado don José Ortega Preciado, para el sábado 3 de julio, y para nuestro ex-tesorero don Felipe Pascual Lalinde, el también sábado día 10 de julio, ambos por haberse jubilado en sus profesiones.

San Sebastián, 21 de mayo de 1971.

El Presidente

## Asociación Española contra el Cáncer

La Junta Provincial del Cáncer quiere aclarar que la cifra total de que se hizo eco nuestro periódico se refería a la recaudación de toda la provincia. En la capital si bien las impresiones nos hacen pensar que se ha doblado la cantidad, la cuestación fue de 257.328 pesetas en 1970.

Sí; pensamos llegar al millon de pesetas en toda la provincia cuando se hagan las cuestaciones en los pueblos. Por ahora no se ha llegado, ni con mucho, a esa cifra a que aspiramos.

Con las fiestas benéficas que piensan darse, y con que los pueblos respondan como Logroño capital, podemos aproximarnos a esa cifra, que tan necesaria nos es para salvar nuestro déficit anterior y poder seguir prestando los servicios que nuestra asociación lleva a

Pero falta mucho para llegar a esta cifra, y no descansaremos hasta conseguirla. Las cifras definitivas de

la cuestación del pasado domingo las daremos en su día, pero debemos expresar nuestro agradecimiento a las autoridades, al esfuerzo de todas las señoras que llevaron las mesas, a las señoritas postulantes, a cuantos colaboraron en la misma y al pueblo de Logroño, que tan bien ha sabido responder a nuestro llamamiento. Logroño, 9 de junio de

#### Delegación de Hacienda CALENDARIO DEL

Del 1 al 30, - Los contribuyentes, personas físicas, sujetos a cuota de beneficios por Impuesto industrial, que hayan optado por el régimen de evaluación global, Ingresarán a cuenta de la liquidación que se les gire por el ejercicio de 1970 una cantidad igual a la tercera parte de la cuota líquida fijada en la evaluación anterior, si se

que terminarán a la una de

la madrugada aproximada-

Se invita a la misma a

toda la población de la ciu-

dad como el mejor comien-

zo de nuestras fiestas patro-

ADORACION NOCTURNA DE LOGRONO

VIGILIA GENERAL DEL CORPUS CHRISTA

nales.

hallan sometidos al régimen de evaluación anual o igual al 90 por 100, si se hallan sujetos al régimen de evaluación bienal (Orden 19-11-66. B. O. 21-11, y C.23/66).

Del 1 al 30. - Y hasta el 5 de julio, los contribuyentes sujetos al «Impuesto General sobre las Rentas de las Personas Físicas» podrán formular la declaración correspondiente al año 1970 (Decreto 11-5-68. B. O. 15-5. C.9/68).

El día 30 termina el plazo máximo de seis meses para la presentación de documentos e ingreso a cuenta a efectos del Impuesto de Sociedades, por las em presas que cierren su ejercicio social en 31 de diciembre y no hubieran aprobado sus cuentas antes de dicha fecha de 30 de junio. En los demás casos, el plazo es de veinte días hábiles después de la aprobación de cuentas, siempre que esto tenga lugar antes del día primero de julio. (Ver C.8/69).

# HACE 25 AÑOS

DOMINGO, 9 DE JUNIO DE 1946

#### PARA LOS NECESITADOS DE LA RIOJA

El Caudillo de España, por conducto del Ministerio de la Gobernación y a petición de nuestras autoridades provinciales, había concedido cincuenta mil pesetas del Fando de Protección Benéfico-Social del Estado para atenciones de los necesitados riojanos. La citada cantidad sería destinada a suministrar totalmente gratuito el racionamiento quincenal a todos los necesitados.

-Oficialmente, mañana, lunes, comenzarían las flestas de

-En La Coruña contrajeron matrimonio la señorita María Eugenia Sanz de Andino Meleiro y el secretario general del Instituto de Moneda Extranjera, don José Antonio Montes, hijo del que fue delegado de Hacienda durante muchos años en nuestra ciu-

# HACE 50 ANOS

EL FERIAL DE GANADOS

El ferial de ganado que tenía lugar durante las fiestas de San Bernabé estuvo animadísimo. Se presentaron magnificos ejemplares y se hicieron bastantes transaciones.

-En el Teatro Bretón de los Herreros, la compañía del Infanta Isabel, de Madrid, representó por la tarde «Ivil unico allos», sinesio Delgado, y por la noche, «El fresco del fuego», de Muñoz Seca, que fueron muy aplaudidas.

-En el «Circo España», dirigido por Leonard Parish, se celebró, con buena entrada, una notable función, que gustó muchí-

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA. 8.

ZABALA

Aparato Circulatorio-Aparato Respiratorio Consulta: Somosierra, 1, 1.º Teléfono 22-55-56 Horas, de 11 a 1. C. S. P. núm. 1.040



Dirección\_

Pobl.

#### *IICRIEN CHINCHILLAS* CON NOSOTROS THE CANADA CHINCHILLA S. A.

Empresa que regaló el vestido de pieles de chinchillas lucido en el festival de eurovisión. Le ofrece la posibi-lidad de dedicarse a este magnifico negocio en su pro-

Graduación Compra de las crías SEMENTALES CANADIENSE-EUROPEA H M 16-A 10.000 5.000 20.000 17-A 12.500 6.250 25.000 30.000 18-A 15.000 7.500 19-A 38.000 89 20-A

17.500 8.750 19.000 9.500 La primera Granje de Aclimatación con una capacidad de 2.000 Animales - GARANTIZA: Extraordinarios animales sementales de importación « Compra de les crias asegurada Bajo Contrato y al contado » Seguro de vida Gratuito por cinco años » Fecun-dided asegurada » La mejor asistência técnica por personal aspecializado . Transporte e instalación Gratuita por personal

THE CANADA CHINCHILLA S. A.



Clot, 11-13 - Av. Meridiana, 84-86 - Tel. 245 90 98 - Barcelona (13)

Representantes en todas las provincias españolas

Deseo me envien información más completa, gratis y sin compromiso Nombre.

HUEVA RIOJA 9 de junio de 1971,



# Ayer: llegaron los astados de G. Fonseca

do la cosa para designación de la fecha en que había de celebrarse nuestra novillada de las fiestas de San Bernabé.

Todo estaba pendiente de los resultados del fútbol. El deseo general era que nuestro Deportivo batiera al Onteniente, Pero. una vez logrado esto, había que esperar a saber con quién y, sobre todo, dónde «nos» tocaba evitar coincidencias perjudicales para todos.

Hasta el lunes por la noche no se supo que el «Logroñés», con arreglo al correspondiente

13, en su campo, contra el Cartagena. Y, en consecuencia, la fecha de celebración de la novillada quedó fijada para el viernes, día 11, festividad de San

Desde ayer, martes, se hallan toros. abiertas al público las taquillas.

Los señores abonados tendrán reservadas sus localidades durante todo el día de hoy, miérral, lo mismo que mañana, jueves. Horas de despacho -en las taquillas de la Plaza de

sorteo, jugaba el domingo, día la mañana, y de cuatro y me- ros» del momento. Julio Robles dia a ocho, por la tarde.

Ayer mismo llegaron los novillos de don Bernardino García Fonseca. Son francamente bonitos. Con presencia, con buenas cabezas. Casi una corrida de

Los números, nombres y pelos del sexteto, son:

Número 12. «Balconero», negro; 28, «Pequeñito», negro; 34, judar el próximo domingo, para coles, a la vez que se despacha- «Borracho», negro; 38, «Boticarán boletos al público en gene- rio», negro; 54, «Coletero», negro bragao, y 62, «Resalejo», berrendo en negro.

La terna de matadores reune Abastos— de once a una, por a tres de los novilleros «punte

-que en la novillada «bernabea» del pasado año toreó muy requetebién un novillo en medio de un aguacero, dejando un gran sabor de boca- ocupa en número de novilladas toreadas esta temporada, el primer lugar. Pedrín Moya «Niño de la Capea» también favorablemente conocido por nuestros aficionados, va el cuarto en esa especie de «clasificación general». En cuanto a David San Vicente Moreno «Morenito de Cáceres», séptimo de la «lista» y nuevo en Logroño, podemos decir que

circulación». Se presentó en la Monumental madrileña de las Ventas, con buen éxito, el 12 de abril del año pasado, Y en esa temporada, y en la presente, ha toreado buen número de novilladas, con satisfactorios resul-

El cartel, por tanto, tiene auténtico atractivo en toros y toreros. Sólo falta que el tiempo, tan largo y persistentemente húmedo, se decida a «colaborar». A ver qué pasa con esa nueva borrasca que dicen ha entrado por Portugal, hombre.



# PROCLAMACION DE LA REINA Y DAMAS

En el salón de honor de la Casa Consistorial se celebró ayer el acto inicial de las fiestas patronales de San Bernabé. Consistía en la proclamación de la Reina infantil, Mari Sol del Valle Gastaminza, con 3d corte de damas, que este año ascienden a dieciocho En el acto estaba presente el anhernador civil, don Martín Rodríguez Estevan, el alcalde de la ciudad, el Concejo en pleno y numerosos familiares de las chiquillas.

Como ya se ha hecho tradicional, Reina y damas infartiles vestían el traje regional riojano y les fue impuesta la banda que simboliza su calidad y entregado el correspondiente ramo de flores. A continuación. el señor Lerma tomó la palabra para recordarles el significado de ese reinado efímero. pero lleno de la resonancia de la mejor historia logroñesa, que este ano cruza el meridiano de un aniversario singular. El acto terminó con la lectura de unas composiciones poéticas dedicadas a las damas y a la

Repetimos nuestra felicitación, que ya ofrecimos en su día, a Mari Sol del Valle, extensiva a toda su corte, a la espera de los actos tradicionales del Patrono San Bernabé, en el que lucirá la corte infantil su garbo y su ingenuidad.

NUEVA RIOJA

(Foto HERCE)



# Mañana: la fiesta del Corpus en la Catedral

Para solemnizar debidamente la fiesta del Santísimo Corpus Christi, siguiendo la piadosa tradición de la ciudad de Logroño, el Ayuntamiento acudirá a la Redonda para presidir en nombre y representación de la ciudad, las vísperas que se cantarán en castellano en honor de la Sagrada Eucaristía.

Mañana, a las diez y media, misa solemne del Santísimo.

Seguidamente, la procesión oficial del Corpus para reafirmar la fe en la presencia de Jesucristo en la Eucaristía contra todas las herejías antiguas y modernas corrientes iconoclastas, paseándolo triunfalmente como Rey y Señor universal por las calles de nuestro querido Logroño, bendiciendo a los piadosos hijos de la ciudad.

> NORMAS PARA LA PROCESION DEL CORPUS

La procesión sale de la Ca-

tedral de Santa María de la Re- la asociación se proporcionadonda a las once y media de rán. la mañana, haciendo el recorrido de costumbre. Por lo tanto, a las once y cuarto habrán de estar todos en sus respectivos lugares para desfilar con puntualidad. La misa solemne se celebrará a las diez y media.

#### INCORPORACION

Las jóvenes y señoras empezarán en la nave de la epístola, capilla de los Angeles y fuera del templo, ante las torres, para irse incorporando a la señal de los directores.

Los jóvenes y caballeros, en la parte del Evangelio, desde la puerta de Caballería y en el

Los señores sacerdotes, en el presbiterio

Han de llevar insignia de alguna asociación, a ser posible eucarística, los que van en las filas y velas, que por sí o por

#### LOS ESTANDARTES Y BANDERAS

Para que puedan tomar parte se encargarán los interesados de llevarlos para las diez y media, a la capilla de los Angeles, a los lados del Santo Sepulcro.

Desfilarán por orden de antigüedad, salvo las banderas de las asociaciones eucaristicas, que ocuparán lugar de preferencia.

#### FILAS

Se formarán dos, dejando espacio en medio para estandartes y grupos de niños. Empiezan los jóvenes, siguen las señoras, caballeros, seminaristas, clero regular, secular, cabildo de la Catedral, comisiones y autoridades cerrando filas.

#### INSTITUCION FILANTROPICA? Mañana, jueves, 10 de juprogreso y el bienestar de

CARITAS: ¿UNA

nio, celebra la Iglesia la festividad del Corpus Christi: uno de esos tres días a los que la devoción popular ha asignado la prerrogativa de brillar y de alumbrar más que el Sol. Y en ese día, también, celebramos el "Día Nacional de Caridad".

Un nuevo Dia Nacional de Caridad que nos proporciona la oportunidad de comprender las exigencias del misterio eucaristico como centro de la vida interior.

Antes de nada quiero hacer una afirmación, y quiero hacerla con fuerza: Cáritas no puede, no debe tener más que un punto de partida el amor de Cristo a los hombres. El amor que se refleja en su vida y en su sacrificio redentor. Y todavia nemos de ir mas adelante: el Misterio Eucaristico en que la institución Cáritas se inspira nos obliga a una acción de gracias permanente y comprometida.

La acción y la función de Cáritas no pueden salirse del contexto salvador v sobrenatural en que se mueve la Iglesia. De no ser asi. la institución Cáritas no discreparia en nada de otras instituciones filantrópicas de carácter nacional o internacional, que buscan el

los pueblos, tales como la UNESCO, la FAO, etc. Instituciones buenas, de alguna manera eficaces. Pero instituciones movidas y originadas por razones puramente humanas: la ayuda al hombre por el hombre mismo. Y Cáritas tiene un punto de partida muy definido: el amor de Cristo a los hombres. Quiere hacerse eco, y de hecho lo consigue, del mandato de Cristo: "Amaos unos a otros, como Yo os he amado".

En una llamada de la Comisión Episcopal de Acción Caritativa y Social ante el Dia Nacional de Caridad, se lee lo siguiente: "El Jueves Santo conmemoramos las manifesaciones cumbres de ese amor de Cristo, ante el cual aparece justificado el lema que nos guia: "Todo hombre es mi hermano". Lo formulamos con la esperanza de que al expresar a Dios nuestro agradecimiento por lo que nos ofrece seamos capaces con su gracia de renovar las palabras y los gestos del Senor, que transforman los nuestros y nos permiten comulgar con su presencia misteriosa".

JUSTO G. ZURZA

## ESCUELAS Y COLEGIOS

A las diez y media acudirán a General Mola y se formarán del siguiente modo: Niñas, de seis en fondo, en medio de la cafie, situándose las primeras que lleguen frente al Avuntamiento y sin más prioridad que la del tiempo, las niñas de otros centros sucesivamente.

Niños, de seis en fondo, se situarán en la confluencia de Genera! Mola y Marqués de Vallejo. Detrás de este grupo, hacia la calle Sagasta, seguirán situándose según lleguen los demás grupos escolares de niños. No entrarán los niños al templo, prosiguiendo por la calle General Mola.

#### LOS CANTICOS

"Altísimo Señor", "Cantemos al Amor de los Amores", "Alabad al Señor" y "Pange lingua".

#### PRESCIPCIONES

Primera.—Ley de la iglesia contenida en el canon 1921 del Derecho Canónico: "El día del Corpus Christi sólo debe hacerse en la misma población una procesión solemne por las calles públicas y a ella deben asistir todos los clérigos y las familias religiosas de varones aún las exentas, las cofradías de seglares".

Segunda. - Del "Boletín Offcial del Obispado". En fecha 24 de marzo de 1960 nuestro prelado ha tenido a bien decretar: "Desde este momento queda terminantemente prohibido que los niños o niñas formen en las procesiones con traje de primera comunión"

Como ya se practica en otras ciudades, los comportadores de las varas del palio vestirán de rigurosa etiqueta. En la procesión del Corpus es el mismo Jesucristo, Rey de Reyes, a quien acompañan los creyentes.

# ESTA

# deportes

PRECIOS PARA EL DOMINGO

# IGUAL QUE CON EL AT. DE MADRID



El pasado partido de Liga provocó la nueva situación en que se encuentra el Logroñés. De cara tiene la promoción. Y es ahora cuando hay que pensar en ella. La foto muestra un momento del encuentro contra el Onteniente, último de Liga.

El Logroñés se encuentra ante una nueva etapa. Ha terminado la Liga y las circunstancias le obligan a prolongar sus vacaciones para permanecer con los nervios en tensión. Dos partidos contra el Cartagena, que definirán quien ocupará un lugar en Segunda División y quien lo ocupará en Tercera.

Después de tanta criba entre los equipos, ya sólo queda el dilema entre dos partidos. En Logroño y en Cartagena. Este último, un equipo que, de repente, ocupará nuestras informaciones porque vivirá, también promoción.

POSIBLE REGIMEN ESPECIAL ANTE LAS FIESTAS

Nos interesamos aver por conocer si el equipo blanquirrojo sería sometido a un régimen especial durante estas próximas fiestas. No pudimos concretarlo por la mañana y, por la tarde, el presidente, Cesáreo Remón,

nos notificó que, a falta de fijarlo con el entrenador, Român Galarraga, posiblemente los jugadores se concentren durante los días 10, 11 y 12; es decir tres días a partir de mañana, en el Hotel Cortijo de nuestra

EL PARTIDO DEL DOMINGO. A LAS CINCO DE LA TARDE

El encuentro que juega el Logroñés en la promoción contra el Cartagena, se celebrará a las cinco de la tarde en Las Gaunas. Por cierto que la venintensamente, esta emocionante ta de entradas comenzará a partir de mañana en la taquilla de la Plaza de Abastos.

> AYER SALIERON LOS CARTELES

A las ocho de la tarde de ayer eran repartidos por toda la ciudad los carteles anunciadores del encuentro del domingo. En ellos se especifican los precios que regirán para socios y

no socios. Y son los mismos que se implantaron cuando el encuentro en Las Gaunas del Logroñés-Atlético de Madrid. Los socios tendrán que abonar 150 pesetas en las localidades de preferencia y 100 pesetas los socios en las localidades de

EL RIVAL

Ahora hay que pensar en el rival de turno que, esta vez, juega una gran baza con el Logroñés. Nos interesamos sobre la opinión general que había causado el nombre del rival, el Cartagena, en los medios allegados al Logrofiés.

La respuesta fue buena. El Cartagena parece ser un contrincante donde el Logroñés podrá imponer su superioridad. Por lo menos, sobre el papel, parece ser "bueno" para los blanquirrojos.

Sin embargo, no hay que con-

ZOSIMO GARCIA

#### BALONMANO

# MARISTAS, CAMPEON

clamandose campeón con todo merecimiento el equipo Maristas del Colegio San José, siendo la clasificación final la siguiente:

J. G. E. P. F. C. P. Maristas 10 9 0 1 165 79 18 F. San José 10 7 2 1 184 75 16 Calasancio 10 5 1 4 119 118 11 10 3 2 5 119 153 8 Aviación 10 2 1 7 88 128 5 Comercio Instituto 10 1 0 9 61 163

TROFEO PRIMAVERA

A falta de dos jornadas para terminar este interesante torneo, mañana, jueves, se juegan los siguientes partidos: En Escolapios, a las 10: Calasancio-Luis Vives. Arbitro, Via.

En Filial Instituto, a las 12: Juval-Berceo. Arbitro, Se-En Escolapios, a las 12: Fernández Hnos.-Ibérica OJE.

Arbitro, Aparicio.

En Alberite, a las 12: Alberite-Yagiie. Arbitro, Via.

# DE E. F. V D. HA SAGADO

En nuestro periódico de aver reseñábamos la noticia de la reunion celebrada en la Jefatura Provincial del Movimiento, en la que celebró sesión la Junta Provincial de Educación Fisica y Deportes. En ella se acordaron cursar felicitaciones a la Federación de Pesca por la magnifica organización del campeonato nacional y felicitar también al equipo riojano por haber revalidado sus títulos de campeones individual y por equipos. A su vez, felicitar al equipo Halcones Borisa por su ascenso a Tercera División de baloncesto. Se insistió también sobre la creación de un centro de reconocimiento médico.

Se acordo otorgar al anterior presidente de la Jun ta Provincial de Educación Fisica y Deportes, don Antonio Alge Pascual, un diploma en reconocimiento a la labor desarrollada durante su mandato.

Finalmente, fue presentada a los miembros de la Junta la revista "Memoria-Guia Deportiva 1970", que la Junta edita.

INFORME DE LAS ACTIVIDADES DESARROLLADAS

El secretario de la Junta, don Santiago Manzanedo Ocon, dio lectura al informe sobre las actividades desarrolladas desde la última reunión. El informe abarca, entre otros, los siguientes puntos

GUIA DEFORTIVA

Por primera vez se ha editado la "Guia" deportiva provincial correspondie n te al pasado año 1970, siendo satisfactorio el que en esta reunión se haga entrega de los primeros ejemplares a los miembros de la Junta, para que éstos la conozcan con anterioridad a la distribución que de ella va a hacerse a la provincia y a España.

ha superado con creces la consignación que esta disponia a tal fin, habiéndose conseguido una ayuda de 25.000 pesetas de la Caja Provincial de Ahorros, y estando pendientes de recibir contestación a las peticiones formuladas a las Corporaciones Provincial y Municipal.

INSTALACIONES DEPORTIVAS

Tanto por el Ayuntamiento de la capital como por la Junta Provincial, se ha gestionado la consecución de la ayuda precisa para comenzar la construcion del pabellón polideportivo y piscina cubierta que proyecta construirse en terrenos de Las Gaunas, pudiendo anticipar que las gestiones han dado un positivo resultado, estando a falta de pequenos detalles, en vias de rapida tramitación, para que la ayuda solicitada se conceda y pronto puedan iniciarse las obras, por las que tanto interés han puesto to-

Informado favorablemente, se ha remitido a la Delegación Nacional el proyecto presupuesto de las obras de construcción de un complejo polideportivo municipal de Haro, por un importe de

5.553.900 pesetas. También se ha cursado solicitud presentada por el Ayuntamiento de San Román de Cameros, solicitando ayuda económica para la construcción de un frontón,

Igualmente se ha hecho con el proyecto-presupuesto presentado por el Avuntamiento de El Villar de Arnedo, para la construcción de una piscina, con un prede pesetas. pesetas.

Debidamente citado, el delegado provincial acudió a una reunión celebrada en Madrid con el director de Promoción, en la que se estudió el Plan Cuatrienal de Instalaciones, elaborado en

tado la realización y subvención de las ouras programagas, esparanco que dentro de poco tiempo puedan miciarse muchas de las que están incluidas en el mismo.

Se han iniciado las obras de construccion de pistas polideportivas, con fronton auosago, en las agrupaciones escolares de antrena y San Asensio, & proximamente se iniciara la construcción de gimnasio, para Cenicero; pista policeportiva con frontón auosado, para las agrupaciones escolares Yagüe, de Logroño, y la de Autol; pistas policieportivas para la agrupación escolar Gonzalo de Berceo, de Logroño, y Murillo de Rio Leza, estando pencientes de ultimar detalles sobre otras muchas mas, ya que se pretende ir dotando de esta clase de instalaciones a la mayor parte de las agrupaciones escolares de la provincia, con proyección, fuera de las horas de clase, para los vecinos de las localidades o barriadas.

Están en avanzado período de ejecución las obras de construcción de piscina en Navarrete y Nájera, y se espera el pronto comienzo del complejo polideportivo municipal, promovidos por los Ayuntamientos de Albelda y Cervera del Rio Alhama.

También se ha cncedido una ayuda para la construcción de pistas polideportivas para la Escuela de Formación Profesional Sagrado Corazón, y se han subvencionado en su totalidad la construcción de gimnasio y pistas polideportivas para el Instituto de Calaborra: pistas polideporivas para la Escuela Industrial de la misma localidad, y pista polideportiva, frontón y servicios para le Instituto de Enseñanza Media de Nájera. Está a punto de concluirse las obras de construcción del pabellon polideportivo Instituto Técnico de del Haro.

# MOTOCROSS

Organiza Peña Motorista Riojana III PREMIO SAN BERNABE

DIA 10 DE JUNIO, A LAS 10 DE LA MAÑANA

Con participación de las principales figuras nacionales de la especialidad

Circuito "Claros de Rioja" (Monte Corvo)

Colaboración técnica: AUTO LOGROÑO. Electro-Recambios

#### brador oficial, se personen para retirar el recibo del mes de junio en las taquillas de la Plaza de Abastos, durante las horas siguientes: DIA 10.—De 10 a 2 de la mañana.

Nota oficial del

Club Deportivo Logroñés

que, debido a la enfermedad de nuestro co-

Se ruega a los señores socios mensuales

DIA 11.—De 10 a 2 de la mañana. DIA 12.—De 7 a 9 de la tarde. DIA 13.—De 10 a 2 de la mañana

ijel agua del pais vasco!! natural o carbónica

# deportes

EL DIA 27. EN PAMPLONA

# Asamblea regional de la Federación Navarra de Fútbol

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 45 de los Estatutos de la Real Federación Española de Fútbol, se convoca a nuestros clubs a la Asamblea General, que tendrá lugar el próximò día 27 del corriente mes, a las once de la mañana, en el salón de actos de la Casa Sindical de Pamplona.

Los clubs que reglamentariamente componen la Asamblea son los que ya se dieron a conocer en nuestra circular número 12. de fecha 5 de mayo, pero, por deferencia de la Presidencia y con la aquiescencia de la Junta Directiva, quedan invitados al acto todos los clubs, que, aún no siendo asambleístas, hayan participado en las competiciones de la actual temporada o tengan deseos de participar en la próxima, bien entendido que sólo los asambleístas tienen derecho a voto en las deliberaciones.

El orden del día se desarrollará con arreglo al siguiente programa:

Primero. — Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Asamblea anterior.

Segundo. - Lectura de la Memoria correspondiente a la temporada 1970-71.

Tercero. — Estado de cuentas y balance del finido ejercicio. Cuarto. — Presupuesto para

la temporada 1971-72. Quinto. - Renovación de

# Teatro Argentino

lel

r-

de

Instalado en la Feria PRIMER PROGRAMA

5,30 a 10, continua. 11 noche, numerada INO SE LO PIERDA! (A. mayores 18 años) miembros de la Junta Directiva de la Regional.

Sexto. - Proposiciones que puedan presentar los clubs. Octavo. - Ruegos y pregun-

Recordamos que en la Asamblea no podrán tratarse otros asuntos que los que motiven la convocatoria, ni perdonarse, reducirse o modificarse las sanciones impuestas por acuerdos firmes de los organismos correspondientes, ni deliberar o decidir sobre cuestiones contenciosas, cuya resolución compete a los Comités o, por vía de

recurso, a la Superioridad.

Cada club no podrá enviar a la Asamblea más de dos representantes. Los nombramientos de éstos deberán comunicarse por escrito a la Secretaría de la Federación Regional, indispensablemente antes dei día 21 de junio en curso, si se utiliza el correo, o con un mínimo de 48 horas de anticipación a la se ñaiada para comenzar la Asamblea, si se entregan en mano en la Regional. Los clubs recibirán seguidamente las credenciales de sus representantes, reservándose la Junta Directiva el derecho de admitir en la Asamblea a aquellos delegados cuyas credenciales no se hayan presentado en la forma antes prevista. Los nombramientos de representantes los firmarán ei presidente y el secretario del Club y deberán recaer precisamnt en el president, en un miembro de su Directiva o en el

Para orientar a la Asamblea en lo que se refiere al punto quinto del orden del día, informamos a los clubs que corresponde cesar, según lo establecido en los Reglamentos, a los siguientes miembros de la Junta Directiva de la Regional. Por terminación del período de su nombramiento:

Don Felipe Aguado, propuesto por el C. D. Mirandés (Tercera

Don José Gil, propuesto por el Club D. Calahorra (Primera Re-

Don Angel Valentinetti, propuesto por el Club Logroñés Pr. (Primera Regional).

Por haber variado la situación competicional del club propo-

Don Javier Ugarte, propuesto por el U. D. Chantrea (Tercera División).

Don José María Larequi, propuesto por el C. D. Oberena (Primera Regional).

Se abre un período de presentación de candidaturas por parte de los clubs que finalizará el próximo día 16 del corriente mes. La Junta Directiva proclamará los candidatos en su reunión del día 17 y comunicará seguidamente la proclama ción. Todos los clubs, sean o no asambleístas, pueden presentar sus candidatos por escrito, dirigido a esta Regional, no siendo necesario que dichos candidatos sean directivos ni siquiera miembros del club proponente, aunque debe de entenderse que la elección se efectuará exclusivamente por votación de los clubs asambleistas, entre los candidatos presentados y proclamados.

En relación con el punto séptimo del orden del día, aunque está establecido que las proposiciones que presenten los clubs para su debate en la Asamblea deben obrar en poder de la Regional con 15 días de antela ción, la Junta Directiva entiende que, en consideración a los clubs, habituados a celebra: la Asamblea en los meses de juito o agosto, y desconociendo has ta este momento la nueva techa de celebración, puede, en esta ocasión, ampliarse el plazo de presentación de estas proposiciones hasta el día 16 del corriente mes. Se recuerda que tales proposiciones deben ser firmadas, al menos, por el 10 por 100 de los clubs con derecho a

MARKET AUTOMOVILISMO RECORDED DE LA CONTROL DE LA CONTROL

# EL DOCE Y TRECE: I CRITERIUM DE RIOJA



Momento de la parada que los participantes en el gran Rallye Internacional Londres-Méjico hicieron en Logroño, mientras refrescaban la garganta con nuestros ricos caldos. Una cosa similar, aunque en menor escala, es lo que los pilotos participantes van a realizar en este I Criterium de Rioja, de más de seiscientos kilómetros de recorrido. — (Foto Herce).

Faltan ya escasas fechas para que se celebre el «I Critérium de Rioja», prueba automovilística que organiza el Automóvil Club de Rioja y está patrocinada por el Ayuntamiento de Logroño.

Como ya se ha anunciado anteriormente, es ésta una prueba de lo más singular y de las más duras entre las que se celebran actualmente en España.

La demostración es sencilla: dos días de correr y correr por sinuosas carreteras, de día y de noche, hasta cubrir el total de los seiscientos cincuenta y cuatro kilómetros, en los que los motores y los pilotos serán puestos a prueba de verdad.

LOS PILOTOS

Hablando de los pilotos, hemos de hacer resaltar algo que se sale de lo normal: très buenos, tres mejoras, los tres mejores de España en esta especialidad van a estar presentes en esta gran carrera, este gran critérium que va a vivir duran-

ATLETISMO

te dos días la Rioja entera.

Se trata de Jiménez, de la Escudería Repsol, quien, en su «Porsche 911-S» y en compañía de Javier Bueno, intentará batir sus propios records; Eladio

# Resultados de las pruebas femeninas

300 metros de profundidad y 10.000 metros de altitud

INTERNACIONAL

La Sección Femenina programó diversas pruebas a celebrar el pasado sábado en las pistas de la Sociedad Hípica Militar. Dichas pruebas se celebraron en las mejores condiciones, siendo los resultados los que a continuación se relacionan:
RESULTADOS TECNICOS

60 metros lisos María Isabel Antón, Escola-

Clara I. Sáenz, D. M., 9"5. Cristina Pascual, D. M., 9"5. Lanzamiento de peso (3 kgs.) Elisa Martínez, D. M., 7,52 m. Charo Sáenz, Escolapios, 7,36.

150 metros lisos Blanca Rodríguez, Escolapios Ana María Carrasón, Escolapios, 23" 4.

ACERO

INOX

PIEZA

BISEL

ROTATIVO

SUJETADORA

Pilar Gómez, Escolapios, 23" 4 300 metros lisos María Rosa Arteaga, D. M., Mercedes Ortuño, Escolapios,

Salto de altura Divina Sáinz, Arnedo, 1,22 m. Gloria Medel, Escolapios, 1,15

metros. Salto de longitud

María Ascensión Izco, Escolapios, 4,42 m. Relevos 4 x 60 metros

Equipo Colegio Divino Maestro, 37"0. Equipo Colegio Escolapios.

Mañana daremos los resultados de las pruebas celebradas el pasado domingo.

ROSCADA

CORONA

PROTEGIDA

MARATHON

Doncel, con «Porsche 911-S» y en compañía de Juan Antonio Conde, intentará quitar el pueso al reconocido piloto en pruebas nacionales e internacionales, y, por último, será Manuel Juncosa, con la cooperación de Salsas, quien, en un «124 S 1.600» querrá disputar el primer premio a sus dos compañe ros campeones de España en esta modalidad.

Bastante es ya que estos tres pilotos, reconocidos y primeros clasificados en la española de esta modalidad, encabecen la lista de participantes, que suman ya los cuarenta y seis. El resto se lo pueden suponer nuestros lectores y estar seguros de que son figuras de la nación entera, que no han de quedar oscurecidos, a pesar de la asistencia de estos «astros» del volante.

Entre los conductores figuran, aparte de los riojanos, otros procedentes de la Escudería Repsol, Vizcaya, Citra, Quinos, Llanta, Dena, Trébol, Igueldo, Numantina, Moto Club Aragón,

#### LOS COCHES

Y hablando de los coches, también hay que hacer constar que las mejoras marcas y los más preparados vehículos pondrán a prueba su preparación mecánica.

Las marcas que estarán presentes en este l Critérium de Rioja, puntuable para el campeonato de España, son «Renault», «Morris», «Seat», «Authi», «Ford», «Porsche», «Opel», «N.S.U.», «Simca», etc...

#### DE LO MEJOR

De lo mejor que hay en España, en este deporte, se puede considerar lo que se va a celebrar durante los días 12 y 13 (sábado y domingo) del presente mes. Pocas son las pruebas automovilísticas que puedan alcanzar la categoría que va a revestir esta primera de la Rioja. MAS PILOTOS

Más pilotos importantes están ya inscritos para tomar la salida el día 12. No queremos insistir, pero son de destacar parte de los restantes pilotos que competirán en esta prueba. Entre ellos se encuentran Pancho, de la Real Peña Motorista de Vizcaya, que correrá con un «Ford Capri»; Del Olmo, con un «Morris Cooper S»; Aldecoa. con «Alpine A 1110»; Alemani. con «Opel Cadet», y otros muchos, repetimos, de reconocida valía nacional e internacional.

Una gran prueba que va a dar un gran prestigio al deporte automovilismo en auestra provin-

DELEG

confie en el especialista DKW sabe más de



motores. Potente motor, pensando en 1.000 kgs. de carga elegimos el mejor motor. Diesel MERCEDES-BENZ. 21 versiones a elegir Más de 100.000 unidades fabricadas. Y ahora ... con más ventajas.

confie en DKW 71



Concesionario:

EMILIO LORINI

Exposición, Ventas y Talleres: Polígono de Cascajos, C/D. Teléfs. 22 05 78 - 21 37 40

LOGROÑO

#### HOY, MIERCOLES

MENU TIPICO

Pochas a la Riojana. Chuletas de cordero a la brasa. Postre. Vino de la Casa.

Pesetas 150. Todo incluido

### Mañana, vísperas de San Bernabé

MENU TIPICO

Sopa de ajo en cazuela Callos a la Riojana o chuletitas de cordero. Postre.

Vino de la Casa. Pesetas 150. Todo incluido

BODEGA TIPICA

# Hotel El Cortijo

CRA. EL CORTIJO, Km. 2 RESERVE SU MESA TELEFONOS 225050 y 225054

## ¡Atención, Logroño y su provincia!

IYA ESTA AQUI EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE TODOS LOS TIEMPOS!



Instalado en el REAL DE LA FERIA DESPUES DE SU GIRA TRIUNFAL POR EUROPA, LLEGA PARA PRESENTAR ANTE EL PUBLICO LOGRONES SU FABULOSO

#### CIRCO ECUESTRE Y FIERAS HOY, MIERCOLES SOLEMNE PRESENTACION A LAS 11 NOCHE

MAÑANA, 3 GRANDIOSAS FUNCIONES, A LAS 4,30, 7,30 Y 11 NOCHE HATENCION, NIÑOS! La función de las 4,30 estará dedicada a todos vosotros con una GRAN GALA INFANTIL Miles de premios y juguetes



Leones, tigres, panteras, caballitos enanos!

LYDIA PAULOWA WANDRUSCHKA

Les NANDOWICH Trouppe BRANDTCH

volteadores a caballo acróbatas a la balanza
LAS DANZAS CLASICAS DEL MAS PURO FOLKLORE RUSO INTERPRETADAS POR EL CELEBRE CONJUNTO VAHE DHJERRAHIAN LOS MEJORES PAYASOS DE LA ACTUALIDAD

"HERMANOS MADRID" 25 - Grandes atracciones internacionales - 25 IEL MAYOR ESPECTACULO DE TODOS LOS TIEMPOS!

NOTA. — Para venta de localidades, en las taquillas Instaladas en el Espolón a partir de las diez de la mañana, o en el Circo durante todo el día.

# SUSCRIBASE USTED A NUEVA RIO

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

минини PELOTA инположения

EN CASO DE EMPATE: OTRO PARTIDO

SENALAMIENTO DE PARTIDOS

PRUEBAS DE NATACION

EL LOYOLA, A SAN SEBASTIAN

SUGERENCIAS DE LA FEDERACION

NAVARRA DE FUTBOL

PREMIOS A LA DEPORTIVIDAD

PEREZ PAYA NO JUGO EN EL ALAVES

FUTBOL DE EMPRESAS EN ARNEDO

OTROS SEÑALAMIENTOS DE PARTIDOS

terior.

portividad.

# Feria de San Bernabé: mañana, a las 4'45 y los demás

Ha habido necesidad de esperar cómo, cuando y a qué hora se van a celebrar los festejos principales de nuestras fiestas bernabeas para determinar, de forma consecuente, la hora de comienzo de los festivales de pelota que se van a ofrecer en el Adarraga.

Y como los toros estaban pendientes del futbol y el futbol del sorteo, hasta la noche de ayer no se pudo saber el resultado de todo

Ahora ya podemos decir

que mañana se comienza a las cinco menos cuarto y los demás dias: viernes, sabado y domingo, a las sie-

Requerimos ayer al Co-

mité Central de Arbitros so-

bre el nombre del colegia-

do que dirigirá en Las Gau-

nas el encuentro Logroñés-

Cartagena. Nos informaron

que sabían su nombre, pero

que no nos lo podían faci-

litar, debido a que todavía

A las once de la mañana

del próximo domingo se ce-

lebrará en Las Gaunas el

encuentro correspondiente

al Trofeo San Bernabé, de

Se ruega a todos los na-

dadores federados de la pro-

vincia se personen mañana,

dia 10, a las 10,30, en la pis-

El equipo juvenil de at-

letismo de la Sociedad De-

portiva Loyola, que se cla-

sificó campeón provincial,

La Federación Navarra

ha sugerido a los clubs que

estudien -para aprobar en

el próximo pleno si lo esti-

masen procedente -- la crea-

ción de dos categorias de

juveniles, primera catego-

ria compuesta por dos gru-

pos de diez clubs, y segun-

La Federación concederá

en la próxima temporada

diez premios de doce mil pe-

setas cada uno a otros tan-

tos equipos regionales, seis

de diez mil pesetas para

José Luis Pérez Payá no

ha sido nunca jugador del

Deportivo Alavés. Con ello

contestamos a la consulta

que nos formula don Luis

Amblat, a quien le ofrece-

El pasado domingo, como

ya se anunció, se continuó

desarrollando el campeo-

nato de fútbol de empresas,

mañana y tarde, con los

para mañana, jueves:

Yague A

la-Tardio.

B-Logronés

Union-Berceo A.

Señalamiento de partidos

A las 9, campo A, Balsa A-

A las 9, campo B, Loyo-

A las 10, campo A, La

A las 10, campo B, Yagüe

A las 11, campo A, Muri-

Volveremos a recordar que las taquillas en «El Racimo de Oro», en la calle Mayor, funcionarán hoy de siete a nueve y los días de partido, en el mismo lugar, de once a una del mediodía y, posteriormente, con hora y media de antelación al comienzo de los festivales, en el propio frontón. Más facilidades no pueden dar los hermanos Garcia, taquilleros del Adarraga.

El partido de mañana, que comienza a las cinco menos cuarto, inaugurando la feria, puede ser muy bonito, pues Barberito tendrá oportunidad de lucir su inimitable arte rematador si, como esperamos, la podero-

no se había entregado la

lista a la Federación Nacio-

De todas formas inquiri-

mos sobre el procedimiento

a recurrir en caso de em-

pate en la promoción. La

respuesta fue que se pro-

la categoria de juveniles, en el que contenderán los

equipos Logroñés y Yagiie,

subcampeones de sus gru-

eina Los Lirios ,para disputar la prueba denominada

se desplazará a San Sebas-

tián para competir el domingo contra equipos de

todo el Norte de España.

da categoría con el resto.

De igual forma, propone

la creación de tres grupos

de 14 clubs cada uno en Se-

gunda Regional, por lo que

seria necesario completar

con dos más el número an-

equipos juveniles y cuatro

de cinco mil para equipos

infantiles, destinados a los

que se distingan por su de-

mos, si lo desea, la carta re-

cibida con la contestación

de la pregunta, que formu-

lamos directamente al ac-

tual presidente de la Frde-

ración Española de Fútbol.

Muro Tao-Hymapón 0-2

A las 11, campo B, La Es-

El Comité de Fútbol In-

fantil, en su reunión sema-

nal, acordó suspender por

un partido oficial a los ju-

gadores del Logroñés Cas-

tro y Herce, por dirigirse al

arbitro de manera incorrec-

ta y por insultos al mismo,

resultados siguientes:

Abaper-Flufalsa

Pasygas-Dólar

trella-Berceo C.

respectivamente.

pos respectivos.

Enrique Ugarte.

vocaría un tercer partido.

ga a Aldazábal a reiteradas entregas. Claro que es de suponer que Vergara, pareja del joven zaguero eibarrés, no se quedará de espectador y tratará de imponer su ley en los cuadros delanteros. El momento de juego por el que atraviesa el «mozo» ya lo ha puesto de manificsto recientemente en la feria de Vergara. Es de suponer se mantenga en esa misma linea.

El segundo partido de ma-ñana es también muy sugestivo, pues se miden Esquisábel y Bados frente a Compañón y Martínez, pareja esta última que ha formado en los dos últimos festivales celebrados en el Adarraga, cosechando sendos triunfos.

MANANA, SEMIFINALES DEL GRAVN

En el frontón de Salvatierra (Alava) se desarrollan mañana las semifinales del Torneo Gravn, donde interviene el riojano Marín, al terminar incluido entre los cuatro primeros del grupo de manomanistas.

Marin jugara por la tar-

sentante vizcaino. En esta jornada se juega la otra semifinal manomanista entre Navarra y Guipúzcoa, así como las dos semifinales de mano por parejas. Por la mañana se celebraran las semifinales de herramienta. Y el domingo, las finales. Esperemos llegue Marin a ellas. EDUARDO

NORMAS PARA LA CELEBRACION DE PARTIDOS

Se recuerda a todas las entidades (Ayuntamientos, clubs y particulares) que organicen partidos de carácter público entre pelotaris aficionados la obligación: 1) De solicitar de esta Fe-

deración la necesaria autorización, debiendo nacerlos al mismo tiempo que por si en representación de los pelotaris, cuya actuación se desee, cuyos nombres, así como el de los suplentes, se señalarán.

Deberán proponer en su solicitud la fecha o fechas de los partidos a

Asimismo se pone en conocimiento de todos aquellos pelotaris aficionados, con licencia de este Federación, que deseen actuar en festivales organizados fuera de esta provincia deben solicitar el necesario permiso.

Toda celebración de los partidos a que esta nota se refiere, debera ir precedida de la presentación de la licencia de pelotari aficionado expe dida por la Delegación Nacional de Educación Fisica y Deportes, la que será solicitada en esta Federación.

4) Para general conocimiento, se hace saber que no se autorizarán intervenciones de un mismo pelotari sin que entre ellas medie un intervalo que en ningún caso será inferior a 48 horas, reservándose esta Federación la facultad de ampliarlo según las circunstancias que en cada caso concurran.

El incumplimiento de las anteriores normas será severamente castigado.

3.—Van Springel

a 3' 29"

a 7' 26"

a 7' 39"

a 9' 05"

87-18-22

87-20-15

4.—Galdós

5.—Schiavon

7.—Houbrects

# O GIRO DE ITALIA O PETTERSSON NUEVO LIDER

## Galdós cuarto en la general

FALCADE (Italia), 8. (Alfil).

— El ciclista italiano Felice Gimondi ha sido el vencedor de la 18 etapa del Giro de Italia, disputada hoy entre la localidad austríaca de Lienz y la italiana de Falcade, con 195 kms.

de recorrido.

Al término de esta etapa, y como consecuencia del ataque de Gimondi, Van Springel, Galdós y Gosta Pettersson, este ciclista ha obtenido la maglia rosa del líder, que hasta ese momento había estado en po-

Este ciclista italiano no pudo hoy resistir los ataques que contra él iniciaron los más destacados de la carrera y que culminaron en el Alte de Pordoi. el tercero de los cuatro puntuables de la etapa de hoy, cuando escaparon Gimondi, Van Springel, Pettersson y Galdós, que llegaron por este orden a la meta de Facalde.

1.—Gimondi, 6-11-21 (A la media de 31,625 kms. h.) 2.-Van Springel, id.

3.—Pettersson, id. 4.—Galdós, id.

5.—Zubero, a 15 segundos. 6.—Schiavon, a 17'

8.-López Carril, id. 9.—Cavalcanti, id

10.-Maggioni, a 1 10. GENERAL

8.—Gimondi 9.—Michelotto 10.—Paolini 11.—Panizza 12.—Cavalcanti 13.—Giuliani 14.-López Carril

7.-Colombo, a 35".

1.—Pettersson

funda el maillot verde de la re-

gularidad.

87-07-07

26 de junio para realizar el 58 «Tour». Son los siguientes: Españoles. - Kas y Werner. Molteni.

Belgas. - Mars - Flandia y Franceses. - Bic, Fagor-Mercier, Hoover-De Bribaldy, Peu-

DOS EQUIPOS ESPAÑOLES EN

LA VUELTA A FRANCIA

PARIS, 8. (Alfil). - El Co-

mité de selección de la Vuelta

Ciclista a Francia decidió esta

tarde, en París, de manera de-

finitiva, los trece equipos que

tomarán la salida del próximo

geot-BP y Sonolor-Lejeune. Holandeses. - Goudsmit-

Hoff. Italianos. - Ferretti, Salvarini y Scie.

# Ante los campeonatos de Europa de boxeo aficionado

MADRID, 8. (Pyresa). - El préxime viernes, día 11, a las siete de la tarde, darán comienzo en el Palacio de Deportes de Madrid los XIX campeonatos de Europa de boxeo aficio nado. Van a intervenir doscientos boxeadores, que represen-tan a Alemania Occidental, Alemania Oriental, Austria,, Bélgica, Bulgaria, Checoslovaquia Dinamarca, Escocia, Finlandia, Francia, Gales, Grecia, Folanda, Hungría, Inglaterra, Irlanda, Ita lia, Noruega, Polonia, Portugal, mania, Suecia, Suiza, Turquía, URSS, Yugoslavia y España.

El campeonato durará ocho días. Se van a celebrar en total 189 combates en las once categorías. De éstas, las que cuentan con mayor inscripción son las correspondientes of peso ligero, que cuenta con 22

seguida del superligero, con 21, la del semipesado, con 20. El mosca ligero, con diez boxeaderes, es la categoría con menos inscritos.

#### NIEVES, OLIVEROS Y MARTIN SIGUEN EN EL ZARAGOZA

ZARAGOZA, 8. (Pyresa). -El portero Nieves ha renovado por dos años con el Real Zaragoza, y por una temporada To han hecho los extremos Oli-veros y Martín. Se ha nablado también con Iruquieta y Duñabeitia, que terminan contrato el próximo día 30, pero en principio no se llegó a un acuerdo con estas jugadores.

#### Ho-Balsa B **EL LOGRONES VETERANOS CELEBRA** SU VICTORIA

Con motivo de haber terminado vencedores en el torneo «La Gaceta del Norte», los componentes del Logrofiés Veteranos se reunieron en un céntrico restaurante de nuestra ciudad para degustar una suculenta cena en la que, en todo momento, brilló la sana ale-

En el curso de la velada se comentó llevar a la práctica diversos proyectos. El más inmediato jugar un en-

cuentro amistoso contra el Loyola juvenil, en el «Agustin Narganes» a celebrar mañana, jueves, a las 10.30 de la mañana. Más tarde se ha pensado jugar contra el Astillero, de Santander. partido que, de llevarse a efecto, se jugaría en el terreno de «El Mazo», de Haro.

Por su parte, el Zaragoza Veteranos ha mostrado interés en jugar contra los veteranos logroñeses

#### OVIEDO, 8. (Alfil). - Hoy encabeza el Premio de la Montaña y Gémez del Moral se en-

se ha corrido la tercera etapa de la Vuelta Giclista a Asturias, entre Sama de Langreo y Oviedo, con un recorrido total de 173 kilómetros y con final en la cima del Monte Naranco, en Oviedo.

El fuerte temporal de agua, viento y granizo hizo muy difícil

Desde Avilés se comenzó a rodar a fuerte tren hasta Oviedo, consiguiendo escapar Santiesteban, que en solitario haría el resorrido hasta La Manzanera, donde fue absorbido por un grupo de diez hombres.

Una vez en Oviedo, al pie del Naranco, atacó Eduardo Castelló, llevando pegados a su rueda a Zurano y Gómez del Moral. En los últimos repechos quedó descolgado Gómez del Moral, siendo Zurano quien se apuntarfa el triunfo de la etapa, con Castelló en segunda po-

Después de esta etapa, Castelló pasa a ocupar el primer puesto de la general, Zurano

BUEVA BLOJA 9 de junio de 1971. 16

EL MADRID DEL PASADO

# UNA EPOCA DORADA



#### DOÑA CASILDA URIZAR JUSTA

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 40 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su apenado esposo, don Manuel Velasco; hijos, Manuel y Miriam; madre, doña Josefa Justa (viuda de Urizar); padre político, don Bertoldo Velasco (ausente); hermana, doña Juana; hermanos políticos, don Benito Alarcia, don Julián y doña Patrocinio Velasco (ausente); sobrinos, tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán

Logroño, 9 de junio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIERCOLES, a las CINCO.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación. CASA MORTUORIA.—República Argentina, 18.



Doña Felisa Belar Aldazábal

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN SANTO DOMINGO DE LA CALZADA, A LOS 65 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su resignado esposo, don Santiago Belar Bilbao (del Restaurante «La Eibarresa»); hijos, doña María Concepción (viuda de Estívaliz), doña Elisa y don Santiago; hijos políticos, don Iñaky Longaray y doña Emilia Ortega; hermanos, don Miguel, (Pasionista), don Bruno y don Luis; hermanas políticas, doña Tomasa Iturbe y doña María Gorostiza; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Santo Domingo de la Calzada, 9 de junio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Iglesia Catedral.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIERCOLES, a la UNA MENOS CUARTO.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación a Zamudio (Bilbao).



EL SEÑOR

#### DON JACINTO PEÑA PEÑA

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 70 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su apenada esposa, doña Natividad Sáenz de la Maleta; hijos, don José, doña Blanca (viuda de Máximo Mazo), don José-Luis, don Jesús, don Félix, doña Natividad y doña Esther; hijos políticos, doña Emilia Victoria, doña María Luz Izquierdo y don Rafael Espinosa; hermana, doña Rosario; nietos, María Elena Espinosa y Félix Peña; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos. Logroño, 9 de junio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Padres Carmelitas.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. - HOY, MIERCOLES, a las ONCE. CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

CASA MORTUORIA.-Jorge Vigón, 30.



#### DON ANSELMO SANTOS

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN MURILLO DE RIO LEZA, A LOS 74 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su resignada esposa, doña Victoria Martínez Santos; hijos, doña Estrella, don Pablo, don Fortunato, don Mario y doña Primitiva; hijos políticos, don Antonio Prado, doña Justina Palacios, doña María Cruz Vázquez, doña Pepita Sicilia y don Francisco Viana; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Murillo de Río Leza, 9 de junio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. - San Esteban Protomártir. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. - HOY, MIERCOLES, a las SEIS. CONDUCCION DEL CADAVER. - A continuación.



Primer Aniversario LA SEÑORA

## Doña Asunción Aguado

QUE FALLECIO EN SOTES EL DIA 10 DE JUNIO DE 1970 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados hermanos, Ignacio, Gabino, María Josefa (Vda. de P. Mayoral) y Soledad (Madre Misionera de Berriz); hermana política, Claudia Pascual; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, MIERCOLES, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de San Martín de Sotés, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Sotés, 9 de junio de 1971.

BREVE PREAMBULO

Vivió uno de lleno aquellos tiempos tan jugosos y coloris-tas. Era un Madrid pequeñito, provinciano, con más simones que taxis, sin aglomeraciones ni atmósferas contaminadas, en el que nos conocíamos todos. Nos veíamos por las mañanas en la Castellana, el Prado, el Retiro o Recoletos. Al atardecer, por las «cuatro calles»: Sevilla, Alcalá, Puerta del Sol, Carrera de San Jerónimo... Después de ce nar, en los teatros o en las salas de varietés. Durante las altas horas, en «Parisiana» o en «Rosales». ¡Un Madrid con mucho sabor y color! Y voy a alrear, de un modo sintético y ameno, muchas de aquellas de liciosas facetas.

VERBENAS

Una de las cosas más pintorescas del Madrid que voy a evocar eran las verbenas. Rompía el fuego la de San Antonio: la primera verbena que Dios [envía

es la de San Antonio de la Flo-

Salían de las arcas familiares los primeros «mantones alfombraos». Garbo y majeza de las antiguas manolas reencarnadas en las planchadoras y en las modistillas. Ellos, con sus pantalones de odalisca, garrota bombín, Auténticos personajes de Arniches. Habla recortada, «castizos y tales». Ellas, modistillas y costureras, con las planchadoras, dando ya el paso a las modernas mecanógrafas. Tal cual «artesana» y huríes del servicio doméstico. Imperaban en la atmósfera las frases de

-No seas panoli. -¡De men, prenda!

-¡Mi señora mamá, qué cromolitografía!

-¡Anda la Osa! -¡Eres un lipendil

-jAmos, anda! -¡Que te den dos duros!

-¡Pa ti la perra gordal -¿Nos marcamos a torcis

es te chotis, princesa? -000-Había cierta finura en el guaseo multitudinario. La ermita del Santo recogiendo fervores tradicionales. Dentro, los frescos de Goya. Fuera, los rescos de siempre. Pero con pruden-

descanso de su alma.

tes modales y gracia labial. Nada de gamberrismos contemporáneos. En el recinto de la verbena, los plm, pam pums, los tiovivos, la noria, el tubo de la risa, las barracas de los fenómenos -el hombre de goma, la legendaria mujer-cañón- anuncladas con chafarrinones de brocha gorda precursores del cubismo, que estaban ya pidiendo a gritos la venida de las musas de García Lorca, la literatura de Ramón y el pincel de Solana, para que sacaran a todo esto jugos insospechados. El barracón de las fotos desconcertantes. Se podía uno retratar de torero, con mantón de Manila, pilotando un avión, bailando unas sevillanas... Bastaba asomar la cabeza por una bambalina.

Atmósfera de bullanga. Calles adornadas con grímpolas y gallardetes, cadeneta de pa-pel, farolillos venecianos... Petardos, la broma constante de los «matasuegras», descomunales bigotes postizos que se hubieran carcajeado del bigote finústico y corniveleto de Dalí, nieto de los del Kaiser y de Muñoz Seca. Bailes castizos al aire libre, con premios a las mejores parejas, brizados por la música tan simbólica de los manubrios. Olores a fritangas de pescado, a churros, cohombros y aguardiente. Alegria masiva en jóvenes y en granados. Diversiones en las barriadas, de año en año, con sello propio. Bellos cielos de Joyería. Viente-cillos nocturnos del Guadarra-ma que ahogaban los calores estivales. Junto a los cohetes -que rubricaban notarialmente el firmamento-, los archipiélagos sonoros de las tracas. Y la ascensión lenta por el azul de los cromáticos globos de papel con sus camisetas de futbolistas. Tenderetes con pescadillas fritas y papas. El anís y el ojén -como primates de las típicas ingurgitaciones— toreando al alimón con los «chicos» de Valdepeñas y los «faroles» de morrapio. También con la cerveza universal que apaciguaba la sed gorda. Horchatas frescas junto al lúpulo teutón (auténtico entonces sin sucedáneos de cebada). Había que estar en todo, probarlo todo y entrar en todo, para contribuir a la «manducatoria» de los mínimos 'ndus-

Con parecido clisé venía la verbena de la Cara de Dios -al

Muchas gracias.

Desde Haro

LA FAMILIA DE

RAFAEL GARCIA NOVALES

(q. e. p. d.) ante la Imposibilidad de agradecer personalmente, como sería su deseo, las innumerables muestras de afecto y condolencia demostradas por conocidos y amigos, lo hacen por medio de estas líneas y les ruegan una oración por el eterno

TIEMPO NUBOSO

EN ESPANA

Tiempo previsto para hoy: Los mapas del tiempo dan un anticición al Sudeste de Azores, que se prolonga hasta el Golfo de Cádiz. La borrasca del Oeste de la Península se habrá trasladado

al Cantábrico y los vientos de la Península soplarán de componente Oeste, con atmósfera inestable en la mitad septentrional. El tiempo para hoy debe ser de cielo cubierto, con chubascos y

fenómenos tormentosos en Galicia y Cantábrico. Nubosidad variable, generalmente abundante, en las cuencas del Ebro y Duero, con chubascos y tormentas. Cielo parcialmente nuboso, empeorando al mediodía y por la tarde, en Extremadura, Centro y La Mancha, con chubascos de carácter tormentoso o disperso.

Poco nuboso en Andalucía, Segura, Levante y Baleares. Nuboso

en Cataluña, con riesgos de chubascos, y poco nuboso en Canarias. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGRONO

a las 7 horas. Media, 16 grados. Presión atmosférica, 726,

estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 95 por 100, a las

7 horas, y mínima, 64 por 100, a las 16 horas. Lució el Sol

5 horas y 30 minutos. Lluvia, 3 litros por metro cuadrado.

Sale el Sol a las 4,17 horas y se pone a las 7,23.

Máxima, 20 grados, a las 15 horas. Mínima, 11,8 grados,

final de la calle de la Prince-sa— que inspiró a Arniches, con su mismo título, uno de sus sainetes más inspirados. Seguía la verbena de Chamberí, la más literaria de todas. Por ella pasearon sus cuerpos

—y después sus plumas— Padro de Répide, Emilio Carrere, Antonio Casero, Diego San José... Los escritores famosos no repudiaron estos motivos elementales y alegres, sanos y costumbristas. ¡Qué lejos sus plumas, también, de tremendismos, angustias, mimetismos, foráneos y demás garambainas! Delicia de los escritores citados -aún requerdo a Répide con sus zapatos de tacón cuba-no y a Diego San José con su cabeza ya blanca y su rostro de simio— y de Ramón, Fernando Mora, la Colombina... que tanto nos deleitaron con sus recuerdos verbeneros, tan populares. «Los cohetes de la verbena», de Répide sigue toda-

Tras de la verbena de Cham-berí venía la de Atocha. Final-mente el trueno gordo de la de la Paloma, la de los barrios bajos. la más popular. La que inspiró a Bretón y a Ricardo de la Vega aquella joya lírica entre nuestras zarzuelas inmortales.

Todavía sigue en ple el trípti-co inmortal del cajista Julián, del boticario don Hilarión y de la chulilla Susana. Pero con otras características a tono con los tiempos de hoy. La chulilla es ahora una taquimeca, o señorita de algún «conjunto». El farmacéutico, cualquier maes-tro de obras. Y el cajista, un norteamericano de Torrejón de Ardoz.

JOSE ALFONSO

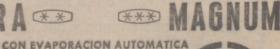




#### IFIJESE BIENI

al adquirir un FRIGORIFICO

en los modelos



PREGUNTE A QUIEN TENGA

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS



Av. Portugal, 3 LOGROÑO

la línea de seguridad (DDAG) cuida de usted **TRABAJE PERO SEGURO!** 

Anúnciese



#### RADIO

8,00: Matinal Cadena Ser. 10,00: Aires del Ebro. Mediodía Cadena SER. 13,00: En marcha 90 minutos. 14,30: Radio Nacional de España 15,00: Sobremesa. 15,55: Shang-Hai Hotel.

18.40: Las enemigas. 19,10: Yo soy aquél.

18,00: Cadena SER.

17,30: Calle del Amor Prohibido.

19,35: Rezo del Santo Rosario. 20,00: Matilde, Perico y Periquín 22,00: Radio Nacional de España 23,00: La hora embrujada. 24,00: Buenas noches, Logroño

1,00: Edición de madrugada. PROGRAMA EN F. M. 4,00: Club de adheridos. 5,30: Show musical.

6,00: La guitarra flamenca. 6,15: Lluvia de estrellas. 6,30: Variedad. 6,45: Antonio Machin.

7,00: Nuestra zarzuela: La chula de Pontevedra, de Luna, y Los de Aragón, de José Serrano. 10,00: Radio Nacional de España 10,30: Alta fidelidad: Sinfonía

núm. 4 de Beethoven y Serenata para orquesta de Anton Dborak. 11,30: La orquesta Caravelli.

SOBREMESA

.45 CARTA DE AJUSTE 2,00 APERTURA Y PRESENTA-DAD 10,25 IRONSIDE CION 2,02 SOBRE LA MARCHA Hoy: «El apagón».

3,00 NOTICIAS A LAS TRES 3,25 BUENAS TARDES 5.00 DESPEDIDA Y CIERRE TARDE

6,45 CARTA DE AJUSTE 7,00 APERTURA Y PRESENTA-CION 7,02 CON VOSOTROS NOCHE

8,00 NOVELA

Hoy: «Jane Eyre». 8,30 OJOS NUEVOS

9,30 DEL DICHO AL HECHO 10,00 PROGRAMA DE ACTUALI

> A Ironside, que va camino le su oficina, le sorprende un apagón de luz. Se dirige entonces a la Comisaría más próxima con el fin de prestar ayuda. Allí le informan de la causa que lo ha motivado: explosivos en un transformador.

11,20 LA ULTIMA PALABRA Hoy: «Paseando en un saltamontes».

11,30 VEINTICUATRO HORAS 11,50 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

MIERCOLES

9,05: Primera hora. 10.00: Radio club. 11,00: Cita en la mañana. 11,30: Hermana Radio.

12,05: Programa musical: Canciones populares espa-· ñolas. 13,30: Deportes. 13,40: Boletín de información.

14,00: Programa musical: Canción moderna española. 14,30: Diario hablado de Radio Nacional.

15,00: Programa Car. 15,30: Super-musical de las 15,30. 17,00: Cantan las regiones. 17,30: Concierto en la tarde. 18,00: Baile Vd. con nosotros

18,30: Confidencias. 19,00: La ballena alegre.

19,15: Cita con la literatura. 19,30: Sorpresa musical. 20,00: Santo Rosario.

# SALA DUCAL

\*

Hoy, miércoles, 9 junio A LAS 11,30 NOCHE

Extraordinario comienzo de fiestas CON UNA GRAN VERBENA EN UN AMBIENTE DISTINTO Y la actuación del fabuloso grupo

A TODOS, FELICES FIESTAS DE SAN BERNABE

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

\*

# PLAZA DE TOROS DE LOGROÑO



FIESTAS DE SAN BERNABE Representante: J. Yabar Empresa: Martínez Elizondo. EL VIERNES DIA 11, A LAS CINCO Y MEDIA

DE LA TARDE GRANDIOSA NOVILLADA PICADA

6 hermosos novillos-toros, 6 de la acreditada ganadería de D. Bernardino García Fonseca, de Salamanca

> JULIO ROBLES EL NIÑO DE LA CAPEA MORENITO DE CACERES

VENTA DE LOCALIDADES: Para el público en general, desde hoy, martes, día 8. los tendrán reservadas sus localidades hoy, 🎗 8, y mañana, 9.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

CASETA DE TIRO

Instalada junto al Teatro Argentino,

en la Feria Saluda a sus amigos y clientes, deseándoles

unas FELICES FIESTAS de SAN BERNABE

\*

VARA DE REY, 56. TELEFONO 220628.

LOGROÑO Establecimiento dedicado a la venta de MA-

QUINARIA DE FRIO INDUSTRIAL Y APARA-

TOS DE HOSTELERIA y ALIMENTACION, comunica a los señores que puedan estar inte-

resados que se ha hecho cargo de la

distribución para Logroño y provincia

y Rioja alavesa de la

MAQUINA DE CAFE

Horas: De 11 a 1 por la mañana y de 4,30 a 8 por la tarde. Despacho: Plaza de Abastos

## MODERNO

De 4,30 a 12,30 (Ult. pase estreno, 10,45)

¡Programa doble! Aut. 18 años

1.-- ¡ESTRENO de un divertido embrollo como no habrá dos en el cine español!

¡Las canciones de PERET, la simpatía de CONCHITA BAUTIS-TA, la comicidad de JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ, Ozores, Saza y GRACITA MORALES, más chicas guapas y bikinis; eso es esta película! ¡Una película para chuparse los dedos porque en ella abundan los bombones! (En maravilloso COLOR) PERET



2.-Reestreno del film en COLOR

ARTURO FERNANDEZ, INGRID GARBO, MANOLO GOMEZ BUR

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño. reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jete d Paiquiátricos de Sanidad de Vizoaya. Negurigane - Lejona (Vizcaya) - Teléfones 69 39 09

## Teatro Bretón de los Herreros

¡¡MAÑANA, día 10, presentación!! (Ferias y Fiestas de San Bernabé) Del 10 al 13 DE JUNIO NOCHE, A LAS 11.



Versión española: JESUS Mª de AROZAMENA Dirección: ANGEL FERNANDEZ MONTESINOS

representaciones en España

Adve. tencia: Se admiten encargos en taquilla para todos los días

AUT. MAYORES DE 18 AÑOS

Anúnciese en

\*



#### GRANDIOSO ESTRENO

Continua de 4,30 a 12,30 AUT. MAYORES 18 AÑOS Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,50.

LLEGAN LOS AVENTUREROS MAS OSA-DOS DEL OESTE EN EL FILM MAS **DINAMICO DE TODOS LOS TIEMPOS** 



TRES HOMBRES QUE PEGAN, ROBAN, AMAN Y QUE LES UNE SU SED **DE AVENTURAS** 

Realzada con la grandiosidad del TODD-AO y la maravilla del sonido estereofónico

Continua de 4,30 a 12,30 AUT. MAYORES 18 AÑOS Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestreno, 6,15 y 9,15.

## **IISENSACIONAL ESTRENO!!**

Un party insólito, unos jóvenes... tedio, aburrimiento. ¿Qué hacemos? ¡Espiritismo! ¡Solamente las velas! Oscuridad y...



IUN FILM DE IMPRESIONANTE Y **ANGUSTIOSO TERROR!** 

Completará el programa el grandioso reestreno

TECHNICOLOR CLINT EATSWOOD, LEE J. COBB y SUSAN CLARK

BRETON (T. públicos)
De 4,30 a 11,30 ULTIMO DIA del progr. doble .—¡El film más divertido en COLORI

CARINDINDRA

ASTORIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

Grandioso estreno

os aventureros más osados del

LOS PROFESIONALES

DE LA MUERTE

(COLOR. 70 mm. TODD-AO) (SONIDO ESTEREOFONICO)

George Hilton, George Martin,

Edd Byrnes, Mónica Randall ases aprox.: 4,40-6,40-8,40-10,4

AVENIDA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

SENSACIONAL ESTRENO

¡Espiritismo, oscuridad... y el film de más angustioso terror

CRIMENES EN LA OSCURIDAD

Frankie Avalon - Jill Haworth

Y el grandioso reestreno
LA JUNGLA HUMANA

Clint Eastwood - Susan Clark

ases aprox.: Estreno, 4,30-7,45

11. Reestreno, 6,15 y 9,15.

Oeste en el film más dinámico

para

exclu

adqu

da ve

denc

alérg

caus

te. S

se ha

te er

que

dicas

tuale

domi

lo qu

médic

mente

meda

HIPE

ORG

La gica

estad

perim organ

una :

nerali

téica,

fácilm

Se

ALQ

SE A

amueb

día, as

tral. To

LOCAL

con p

Razón.

CEDO

a estr

primer

LOCAL

Teléfor

ALQUI

SE OI

VERAN

mueb

elefor

macén

no 212

PISO t

39, pri

EN A

tón, 3,

ALQUI

en Al

Rey, 3

VERAN

rior. C

¡Un verdadero BELEN de carcajadas! en el film SE ARMO EL BELEN Con Paco Martínez Soria, Germán Cobos, Somoza, Julia

2.-«CANTINFLAS», más gracioso que núnca, en EL PORTERO

Con Silvia Pinal DIANA De 4,30 a 12,30 Mayores 8 años PRIMER ESTRENO de verano! os colosos de Hollywood, ga nadores de dos Oscars, juntos por primera vez en la más bella y apasionada historia de amor SECRETOS DE

**UNA ESPOSA"** (TODD-AO 70 mm. COLOR) (SONIDO ESTEREOFONICO) Anthony Quinn, Ingrid Bergma Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y '0,3 ses film: 4,50-6,50-8,50

ANULADOS PASES DE FAVOR MODERNU De 4,30 a 12,30

¡Programa doble! .— ¡ESTRENO de un divertido embrollo como no habrá dos en el cine español! COLOR «A MI, LAS MUJERES, NI FU, NI FA»

Con PERET, Conchita Bautista,
José Luis López Vázquez,
Ozores y Saza
GRACITA MORALES Reestreno del film en color EL SEÑORITO

Arturo Fernández-Ingrid Garbo Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,45 Reestreno: 6,15 y 9,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años paso,

Un western de Hollywood, auténtico, pletórico de acción trepidante y arrolladora con el galán de moda en el mundo COMETIERON DOS ERRORES» Teléfor (TechniColor) Clint Eastwood, Inger Stevens y Pat Hingle «LA CABALGADA DE LOS

MALDITOS» Scope-Color) Por Glenn Ford, nger Stevens, George Hamilton lazón, ero iz Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 10,45. Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.
ANULADOS PASES DE FAVOR

SAHOR De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Excepcional EXITO Ina gran película, cuya catego ría la avalan sus premios avalan sus premios FORTUNATA y

JACINTA (Color - Todd-AO-70 mm.) SONIDO ESTEREOFONICO Emma Penella, Liana Orfei, láximo Valverde, Bruno Coraza Una Fortunata como Galdós a había soñado: díscola, rebelde, sumisa y heroica prox.: 4,35-6,35-8,35 y 10,40

**AUTOMOVILES** EL SALON DEL AUTOMOVIL

EN LOGRONO TODAS LAS MARCAS GRANOCASION:

> R-6, 1.500 familiar **MORRIS 1.100**

MAXIMOS PLAZOS

Jorge Vigón, 36. Telf. 224990

Anúnciese en

MILAN. - (Crónica especial para Agencia FIEL-SIDS, en exclusiva para nuestro periódico). - El fenómeno alérgico va adquiriendo una importancia cada vez mayor no exenta de cierta confusión debida a una tendencia que lleva a considerar alérgica toda dolencia cuya causa se desconoce exactamente. Sobre el tema de la alergía se ha desarrollado recientemente en Milán un simposio en el que ilustres personalidades médicas han puntualizado los actuales conocimientos en este dominio y han establecido todo lo que la presente investigación médica puede catalogar seguramente bajo la rúbrica de enfermedad alérgica.

#### HIPERSENSIBILIDAD ORGANICA

La base de la reacción alérgica es la anfilaxis, es decir un estado de hipersensibilidad experimental que provocamos el organismo de los animales con una sustancia heterogénea, generalmente de naturaleza protéica. Fue esta una de las primeras conquistas sobre la alergia: los tejidos se hacían más fácilmente hipersensibles cuan-

do se trataban con material protéico procedente de animales de especie diversa. De los primeros experimentos se pasó rápidamente al campo clínico y los nuevos estudios han permitido encuadrar las diversas manifestaciones morbosas determinadas en el organismo humano por el contacto con sustancias que son indiferentes para la generalidad de las personas Los ejemplos más notables de esta patología están representados por la urticaria que se presenta en determinadas personas después de absorber ciertos alimentos, así como por las afecciones nasales persistentes como consecuencia de la inhalación de determinados pólenes en la estación primaveral, o por los accesos de asma provocados al respirar determinados polvos

Con el término de alergía se entiende hoy prácticamente todos los síndromes morbosos de hipersensibilidad. El organismo alérgico tiene en su conjunto, o en parte, nueva capacidad diversa de reacción, por efecto de la cual cualquier estímulo banal, generalmente innocuo pa-

# LA ALERGIA, PROBLEMA SOCIAL

ra la generalidad de las personas, determina una respuesta superior a la normal, que puede adquirir un verdadero carácter patológico. Las sustancias capaces de provocar manifestaciones de hipersensibilidad se llaman alérgenos y se subdividen de la siguiente manera: alérgenos de inhalación (pólen, polvo, etc.), alérgenos de alimentación (huevos, harina, pescado, carne, etc.), alérgenos de contacto (benzol, formalina, novocaína), alérgenos de inyección (diversos sueros, insulina), alérgenos de infección (material microbiano) alérgenos físicos (calor, radiación). Todos estos alérgenos son exógenos. Pero existen otros, llamados endógenos, que son producidos por el propio organismo. CONFLICTO BIOQUIMICO

Los estudios más recientes han permitido aclarar hasta sus detalles el mecaniamo intimo que está en la base de las reaccontacto con los tejidos de un organismo dispuesto a la hipersensibilidad, determina en él la formación de sustancias reactivas especiales, los anticuerpos, de naturaleza protéica. En esta fase, el organismo está sensibilizado y un segundo contacto del alérgeno determina un violento conflicto bioquímico con modificaciones biológicas en el organismo y, la más importante de todas, con liberación de histamina de los complejos protéicos y consiguiente shock basado en turbaciones de la permeabilidad capilar con invasión de plasma en los intersticios de los tejidos (urticaria), contracción espasmódica de los músculos lisos, sobre todo en zona bronquial (asma), hiperactividad de las glándulas nasales (rinitis vasomotriz), o congestión de los vasos meníngeos (cefalea).

Estas acciones específicas de la histamina pueden aparecer en cualquier órgano. La sintomatología será diferente según la importancia de las estructuras sensibles a la acción de la histamina (capilares, glándulas, músculos lisos, etc.). Sobre la base de este mecanismo patogénico se han localizado muchos estados morbosos sostenidos por reacciones alérgicas. Se ha llegado incluso a intuir cierto nexo entre alergía y herencia, pero el hecho de que se hable de predisposición y constitución alérgica no significa que se sepa cómo se hereda o por qué de ascendientes asmáticos nacen personas predispuestas a la urticaria y no al asma. En definitiva la alergia es un terreno en el que es preciso moverse aún con cierta cautela. En él son fáciles de cometer errores, incluso terapéu-

#### PROBLEMA INQUIETANTE

Por otra partes es un hecho que la alergía se ha convertido ciones alérgicas. Cuando un alérgeno (antígeno) entra en en un problema social que interesa al hombre desde el nacimiento a la muerte. Hoy debe considerarse la alergia como una entidad clínica, aunque represente un papel en todas las demás ramas de la medicina. Con el desarrollo siempre creciente de la industria, la alergia se ha convertido hoy en un problema inquietante: muchos artículos manufacturados causan reacciones alérgicas graves que afectan tanto al personal de las fábricas como a los consumidores. La contaminación del aire de las aglomeraciones industriales es también un serio problema de higiene pública.

La fabricación a ritmo creciente de nuevos productos químicos, especialmente cerca de las ciudades donde el clima es favorable a la concentración de vapores deletéreos y a la formación de humor y "smog" multiplica los casos de asma. Las investigaciones sistemáticas y coordinadas sobre el origen de las sustancias alérgicas propagadas en el aire y sobre su concentración local se han hecho, pues, recientemente de par-

# ANUNCIOS POR PALABRAS

# TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio per palabra ... ... ... 2,00 ptes Se admiten solamente en ventanilla.

**AUTOMOVILES** 

AUTOLOSA

COMPRA-VENTA-CAMBIO

TODA CLASE DE

VEHICULOS

Avde. Celón, 22. T. 214805

AUTOCASION. El coche

usado con mayor garantía

Simoa 1.000 Gran Lujo

Seat 600-D, varios mode-

los. Furgoneta 4L y 4F. Re-

nault 8, Morris 1.100, Seat

850, seminuevo; varias fur-

gonetas Citroen. Sea

1.500. Facilidades de pago

Véalos y pruébelos, en

Avda. Portugal, 35. Teléfo-

AUTOCASION. Renault R-10,

AUTOCASION. Pruebe su co-

AUTOCASION. Vende a pla-

y varios 600 D.

Teléfono 225183.

ches:

#### ALQUILERES

GRUAS GARTE, relétono número 21-28-77.

SE ALQUILA piso nuevo, contado. amueblado. Gran Vía, mediodía, ascensor, calefacción cen tral. Teléfono 212934.

LOCAL 150 m.2, proplo bar, con piso en la misma casa. Razón, Rey Pastor, 25, bajo.

CEDO piso amueblado, todo a estrenar. Vara de Rey, 36, primero izquierda.

LOCAL, unos 50 m.2., preciso. Teléfono 222395.

ALQUILO bar con o sin traspaso, perfecta instalación. Teléfono 213447.

SE OFRECE piso en alquiler. Teléfono 212763.

VERANEANTES. Piso pequeño. mueblado, ascensor y terraza. eléfono 212763.

ALOU. Cedo apartamentos. con más garantía. lazón, Avda. Navarra, 21, ter- AUTOCASION. Seat 1.500, 850

ero izquierda. PISO, cedo temporada. Teléfo- R-8, 4L y 4F.

no 213827. LOCAL 120 m.2. Calle Lardero, che primero y cómprelo tes-Informes, R. Argentina, 21. Vi- pués.

AUTOCASION. Simca 1.000 LOCALES amplios, propios al- AUTOCASION. Citroen impemacén, ple carretera. Teléfo- cable.

no 212856.

PISO temporada. Vara de Rey, AUTOCASION. Avda. de Por-39, primero d., 10 a 5. tugal, 35. Teléfono 225300.

EN ALICANTE, alquilo piso amueblado por temporada. Ca- DAUPHINE, mejor que bien de tapicero o costurera para Ta- Mola, 6. Tienda. sa nueva, con ascensor. Telé- mecánica, 15.000 pesetas, con picería Perloz. Madre de Dins, ASISTENTA o chica, se nece- G1-22/69. c/c. B. Vizcaya núfonos 224984-225411. Vitoria. facilidades de pago. Sr. Colla- 34. O. Colocación 18.409. do. Manzanera, 17, segundo.

LOCAL 1.200 mensuales. Breton, 3, octavo.

PISO, confort, cedo agosto, AUTOMOVILES RIOJA. A su aptiembre. Informes, teléfono disposición, los siguientes co-

600 D, varios. 850 inmejorables. ALQUILO bar junto a Mercado, SIMCAS GL. en Alicante. Razón, Vara de 4-F.

Rey, 39, tienda. Logroño. GORDINIS baratos. ALQUILO piso verano. Razón, PEUGEOT 404.

calle Caballería, 19, cuarto. R-10. PISO con calefacción, necesi- R-6.

dos años. Razón, Huesca, VOLKSWAGEN seminuevo. 26, tercero d., de 4 a 6. 124 seminuevos. 1.500 familiar. MORRIS 1.100.

ortable, tiempo deseen, seis Jorge Vigón, 36. Tif. 224990. 12455. Calvo Sotelo, 9, cuar-COLOCACIONES

80 amueblado, amplio, cén- Miranda de Ebro, Infórmese al 10.047. Madrid. 00. cedo temporada. Jorge teléfono 211053 de Logroño, o 90n, 8. Teléfono 212510.

Madrid. ALQUILA lonja 220 m.2, con

CAMARERA piso, necesita SE NECESITAN oficiales cerra- COMPRAS caclón 18.394.

OFICIALES para obras en Nájera, necesita Construcciones León. Colón. 53, primero. O. Colocación

MONTAÑA compra cualquier REPRESENTANTES a comisión, clase de vehículo. Pago al introducidos en el ramo del NECESITAMOS aprendiz, ga- nez. de recambios y estaciones de O. Colocación 17/671. servicio. Escribir, con referenclas, a Productos Telecontrol. Avda. Generalísimo Franco n.º 413. Barcelona-8.

no 220650. O. Colocación O. Colocación 19/671.

SE NECESITAN aprendizas para enseñanza de oficialas de DOMESTICO camisería. Gonzalo. Milicias. 11. O. Colocación 18,388.

SE NECESITA señorita, buen cuarto, sueldo, domingos libres. Restaurante Cecilio. Calle Peso, 5. O. Colocación 18.308. AUTOCASION. El coche usado

# Pyrsa

PINTURAS Y RECUBRIMIENTOS

Precisa oficiales de primera para promocionar a encargados, oficiales pintores y empapeladores, muy bien retribuidos. Presentarse en calle Trinidad, 11, bajo. Tlf. 225266.

TALLER de punto, precisa tejedoras manuales. Excelentes condiciones. Razón: O. Colocación 18.416.

CHICO para reparto, sabiendo Castroviejo, 3, tercero d. conducir tricicio, necesita Librería Colón. Avda. Colón, 51. CHICA, se necesita. Razón, VENDO piso con extras. Quel-O. Colocación 4/671.

SOLICITAMOS delegados y representantes para la Joya Mag- ASISTENTA, mañanas, se nenética de Oriente y el Talis- cesita. Calvo Sotelo, 8, segunmán Magnético, para las loca- do Izquierda. Ildades Logrofio (capital) y en Haro, Alfaro, Calahorra, Arne- SE NECESITA chica de servicio do. Un delegado para cada lo- para el mes de agosto en Lo-Piso amueblado, amplio, con- Máximas facilidades de plazo. solicitud e informes a: «Joya

FABRICA industrias del somido RANEANTES, cedo bonito AVON le ofrece gran oportu y electrónica, necesita repreo amueblado, espacio exte- nidad, señora o señorita. Ne sentante competente, provinfor. Cra. de Soria. Tif. 223096. gocio de belleza propio horas cial o regional. Escribir con in-

pal. Reus (Tarragona).

escriba al Apartado 14.875 de SE PRECISA chófer, carnet prinecesita. O. Colocación 18.367, cación 1/1671.

Hotel «Las Animas». O. Colo- jeros de segunda y tercera categoría, así como aprendices de tercero y cuarto año, blen retribuidos. Talleres Fernando Montiel. Madre de Dios, 30. O. Colocación 13/671.

> SE NECESITA aprendiz de bar man y barman. San Juan, 11, bajo. O. Colocación 18/671.

automóvil, visitando tiendas nando 3.000 pesetas y extras.

SOLDADORES, se necesitan. Obra Nájera. Fray Samaniego, 6. T. 371.

MOZO para almacén, preferido OFICIALES para obras en Lo- ENGLISH Study Centre. Inicon carnet de segunda, se groño, necesita Construcciones ciación al Inglés niños desde precisa en Galicia, 5. Teléfo- León. Avda. Colón, 53, primero. 4 años. Medios audiovisuales

## SERVICIO

EMPLEADA de hogar, sabiendo su obligación. Gran Vía, 12,

Gran Vía, 10, tercero deha.

Santa Isabel, 8, primero d.

SIRVIENTA o asistenta todo ei tugal, 21, entlo. izqda. día, necesitan. Muro de la Mata. 12, séptimo.

EMPLEADA de hogar, se ne- fort y lonjas y oficinas. Telé-

EMPLEADA de hogar, se nece-PARA manejo máquina coser, sita. Presentarse en General

> quierda. SE NECESITA empleada de ho- rior, estrenar, exento, ascengar para matrimonio solo. Du- sor bajada. T. 213398.

quesa de la Victoria, 3, primero izquierda.

groño, para matrimonio de Barcelona, con una niña. Razón Magnética de Oriente». Arrabai Miguel Villanueva, 7, quinto izgulerda y sexto derecha.

ASISTENTA, se necesita. Avda.

libres. Si reside en Logroño o formes: Marsal. Apartado EMPLEADA de hogar, precisa matrimonio dos hijos. Gran Vía, 24, quinto «B».

mera o especial, con Informes, ASISTENTA o chica de servibien retribuido. Hermanos Mo- cio, con informes, se necesita. 10. Prolongación Gran Vía, PINTOR para maquinaria, se roy, 1, planta «B» 15. O. Colo- Presentarse, Somosietes, 17,

COMPRO relojes viejos de todas clases. González. Colón, 3. Teléfono 221570.

SE COMPRA futbolin usado. Feléfono 221192.

COMPRO estufa eléctrica de aire, 4.000 ó 5.000 voltios. Teléfono 221636. Muebles Jimé-

#### ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, todos cursos, incluso universitario. Santos Ascarza, 3, 1.º

Plazas muy limitadas. **ENGLISH** Study Centre. Preparación por licenciados todos los cursos Bachillerato. Grupos estrictamente reducidos. ENGLISH Study Centre. Bretón de los Herreros, 25. Teléfono 225604.

CLASES particulares Primaria Mecanografía, Bachiller Ele-SE NECESITA empleada de mental y Superior, Magisterio, hogar para matrimonio solo. Descriptiva, Ingenieros. Preparación intensiva. Informes. teléfono 215269, días laborables,

SE NECESITA chica para dos. CLASES de Ciencias, Bachiller EN HARO, se vende casa libre. HUESPEDES Superior, Maestría Industrial, Informes, Sr. Delgado. Aboga-Ingeniería Técnica. Avda. Por- do, Calle Conde de Haro.

#### FINCAS

cesita. Muro de la Mata, 11, fono 222476. Informes, calle Oviedo, 18. Portería.

PISO piloto moderno, distinto. cinco habitaciones. Facilidades. Pérez Galdós, 63, Obra. Construcciones Serrano. LOsita. Vara de Rey, 17, sexto iz-, mero 67.240.

VENDO ático pequeño, exte-

VENDO piso, bien situado, decorado y empapelado, 5 habi-ASISTENTA, se necesita en taciones, con terrazas. Teléfono 220590.

General Mola, 28. Joyería La po Llano, 1, tercero d.

VENDO piso. La Cierva. Teléfono 221381.

## Pisos confort

GRAN VIA Con todas las comodidades, dotados de CALEFACCION Y AGUA

CALIENTE CENTRALES FACILIDADES DE PAGO NOS QUEDAN

UNICAMENTE PISOS

> Informa: SU TIENDA DE PISOS, en Avda. PORTU GAL n.º 1, entrep. n.º 4

PISO, vendo, 118 m.2, 5 habi-

taciones. Teléfono 213342.

izquierda.

taciones, extras. Pérez Galdós, 42, quinto. Teléfono 223318. VENDO piso económico. Razón, Barriada San José, 17, segundo

AYUDARLE A ENCONTRAR SUS

PLANTAS BAJAS Y ENTREPLANTAS

En calle Padre Marín, General Franco, Beatos Mena y Navarrete, Jorge Vigón, calle Villamediana, Gran Vía, Rey Pastor, Huesca y Vélez de Gue-

Precio, desde 5.000 PESETAS m.2 Informa su TIENDA DE

PISOS, en Avda, PORTU-GAL núm. 1, entp. núm. 4

pio negocio. Trato directo, primera. Belchite, 20, tercero izqda.

CHALETS, 2, a 11 Kms. Logroño, constan de 4 dormitorios, salón - comedor, cocina, dos baños, cocina francesa, bodega-almacén, garaje, piscina, jardines, 2.000 metros terreno. Informes, directamente con el constructor y promotor. Teléfonos 223313 ó 215246.

PISO Gran Vía, confort, calefacción central, 2 cuartos baño, 4 habitaciones. Escribir, «Nueva Rioja».

#### Ahora casarse... es fácil

En Avda. General Franco, NOSOTROS TENEMOS «EL NIDO» que hará realidad todas sus ilusiones

4 habt., con calefacción central y agua caliente OCUPAR EN EL DIA

FACILIDADES, A

CONVENIR

Informa: SU TIENDA DE PISOS, en Avda. PORTU-GAI, n.º 1, entrep. n.º 4

SE VENDE pisos y lonjas, ecom.2 hasta 60 m.2. Razón, Par General Mola, 63. Hero (Lodue Marin, 19. Obra.

VENDO 3.500 m.2. Ctra. So- CALVO Sotelo, 27, 6 habitacio- TRACTOR «Massey Ferguson» ria. Frente carretera 40 metros, nes, baño, servicio, terraza, ca- y aperos labranza, vende Ma-Planta baja ocupada, centro Lo- lefacción individual, exento, de Santa Ana, 53, bis, princigroño, Facilidades. Teléfono sol, buhardilla. Telf. 215380. tías Marín, en Fuenmayor,

PISO libre, vendo, Caile Ma- HERGUETA, Celvo Sotelo, 30, PISO segundo interior, 4 habl- yor. Teléfono 220465.

#### GANADOS

MACHOS, dos, con la marca, CAMION Ebro 8-46. y burras jóvenes, vende Ma- TRACTOR Ebro. nuel Ríos, en Fuenmayor.

SE VENDEN 100 ovejas con 100 corderos, de 20 a 25 kilos. CAMION Pegaso Comet. Razón, Carmen Sáenz, en

MACHO de 13 años, a toda FURGONETA Alfa Romeo, moprueba, vende Vicente Angue tor «Perkins». lo, en Cañas.

VACAS dos, a toda prueba, Razón, Pérez, Repuestos y T., vende Antonio Guzmán, en Na- S. A. M. Murrieta, 52. Teléfono

OVEJAS chamaritas, vende 108 BICICLETA carreras, vendo. riendo. Julián «Cachorro», en ro «C». Murillo de Río Leza.

VACAS de leche, 3, y 5 novi-Fonzaleche.

PERROS de ganado jóvenes a VENTAS pruebas, vende dos Justo Gii,

#### en Inestrillas.

HABITACION dos camas, otra. Ebro. independiente, se cede dormir VENDO entresuelo libre, pro- o pensión. Colón, 53, quinto VENDO segadora-atadora Cor-

PERDIDAS PULSERA identidad «Marián». VENDO cosechadora «Epple»

#### TRASPASOS

TRASPASO bar en Arnedo. Razón, corresponsal Calahorra.

GRAN oportunidad. Por no po- DESPACHO renacimiento y trader atender, traspaso Bar Apolo VIII. Lardero.

TRASPASO droguería-perfume- SECADOR de peluquería, venría, excelente situación, siendo do, luna, 6 sillas, cuna de nila única en la zona. La opera- ña. Razón, Avda. Ballén, 28, ción se efectuará al contado entilo. izquierda. (con existencias, 350.000 pe- SE VENDEN muebles de cocina setas). Abstenerse curiosos. metálicos y puertas y ventanas. Teléfono 225794.

BAR «Chiquito». Razón, Cigüe-

TIENDA ultramarinos. Razón, náiz, en Medrano. «Nueva Rioja».

TALLER de cerrajería y calde- dora «Ajuria», rotavator y aperería, 90 m.2, 900 pesetas ren- ros de labranza, vende Coopeta. Razón, teléfono 222818.

#### VEHICULOS TRACTOR Deutz 60.

TRACTOR Deutz 40 S.

**TRACTOR** Deutz 40 S. **TRACTOR** Deutz 55. **TRACTOR** Deutz 30. **TRACTOR** Ebro 160. TRACTOR Super Ebro 52 TRACTOR Super Ebro 52 TRACTOR Super Ebro 52. TRACTOR Ebro 38. TRACTOR Nunfiel 460. TRACTOR Internacional 432. TRILLADORAS Ajuria núm. 1

geoffo).

Vende los siguientes vehísuse, procedentes de cambio: RENAULT R-8. PEUGEOT 404. FURGONETAS Renault 4 & TRACTOR Super Ebra,

TRACTOR Berreiros.

TRACTOR Lanz, trutero.

VENTA de D.K.W., tipo F-1.000

VENTA cosechadora «Massey» Ferguson».

222350. Logrofio.

con 44 corderos y el resto pa- Mena y Navarrete, 3, prime-

FURGONETA DKW con motor llos, vende Isidro Mendoza, en Mercedes, 2 años de uso, precio interesante. Tlf. 222862.

VENDO cosechadora «Massey Ferguson», 31-12, en inmejorables condiciones. José Ruiz Martínez, en Aldeanueva de

mick Internacional, como nueva, totalmente equipada. Miguel Alcalde. Andosilla (Navarra). Teléfono 674074.

Se gratificará. Colón, 24, cuar- con tolva, 2,50 corte, 3 campañas. Jesús Añorbe. Andosilla (Navarra).

> tado, vende Emeterio Gil. en je comunión marinero. Teléfono

TRILLADORA en muy buen es-

Muro de la Mata, 6, cuarto d. 400 FARDOS paja, juntos o en

partidas, vende Santiago Her-COSECHADORA «Epple», trilla-

rativa San Martín, de Canillas. VENDO tornillos sinfin eléctricos o hidráulicos. Talleres Cla-

#### vijo. Lerdero. VARIOS

TRACTOR Masey Ferguson 135 TOLDOS ALUTIZ. San Bartolomé, 5. Teléfono 214176.

> ALBANILERIA y pintura en general. Reparaciones de tejados garantizados. Telf. 221057.

MAQUINA de punto de fácil manejo y rapido aprendizaje. Se proporciona labor bien remunerada. Informes, teléfons 225415, de 2 a 3.

OF

UEVA RIOJA 9 de jupio de 1971.

0 rtin.

30 ños

1,30 en

ulia aclo-

SA"

10,45

TO atego NTA

rfei,

) N:

24990

H

00000

\*\*\*\*

# Viaje a los antipodas: Indonesia

Una serie de Guillermo Díaz - Plaja

# LOS «HIPPIES»

# «KING CROSS»

idea de «viajar sin objetivo

La escala en Sidney, en el itinerario del viajero, le estimula a una obvia meditación. Porque así, de pronto, el perfume a sándalo y a canela, la irisación aromática, la peculiaridad popular, se esfuman. Estamos en Sidney. ¿Y por qué no en Toronto, en Vancouver, en la misma Inglaterra? Las casas del barrio residencial, con sus tejados rojos, sus fachadas blancas de columnas neoclásicas, ¿no podríamos haberlos visto en Brighton, o en uno de esos deliciosos "squares" con que Londres contrapunta el vértigo de Fleet Street o del "Strand"?

lad, en la noche, por King Cross,

donde os serán servidos todos

quier menú turístico internacio-

LA RAIZ INGLESA

La obvia meditación es esta:

ayer, en Bali, nos sentíamos in-

mersos en un mundo que nos

atraía por su condición de «tí-

pico». Hoy, a no menos distan-

cia de Europa, sentimos qué es-

ta condición ha desaparecido,

disuelta en lo «arquetípico», es

decir, en lo universal. El motor

del turismo es, no cabe duda,

la búsqueda de lo «diferente»,

El centro de Sidney es, en toriano os certificarán a la meverdad, monumental, y George moria del origen. O deambu-Street puede rivalizar en hermosura urbanística con cualquier cosmópolis. Y si queréis los platos de fuertes de cualun clásico de lo contemporáneo en arquitectura, ahí tenéis el ejemplo espléndido del Teatro de la Opera, obra del arquitecto danés Joern Utzon, con sus nueve semicúpulas ojivales dispuestas en forma de veleroedificio que, por cierto, no ha podido terminarse por fallos en la técnica acústica. O el espléndido Australia Square, presidido con el edificio redondo de cincuenta pisos, en cuyo techo funciona un restaurante que va girando lentamente, por manera que sus comensales disfruten cada hora de la panorámica completa de la ciudad.

Bien; si queréis completar el sentido de la urbe, acudid a la de ahí el éxito de cierto «sloraiz primitiva, a «Las Rocas», gan» de publicidad aplicado a donde las casas de estilo vic- nuestro país. No en vano, la

práctico» se la inventó mister Cook en Inglaterra, en la época romántica en la que novelistas y poetas exaltaban el «color local», lo típico: el folklore, o arte popular, porque bien sabido es que, en la pirámide sociológica, las minorías se aproximan en la cúspide, mientras los estratos populares se distancian y diferencian en su base.

Atención, sin embargo, porque este culto a lo popular implica, insoslayablemente la renuncia a las aristocracias, incluidas las aristocracias mentales. El arte clásico es, por esencia, universal, en la medida en que ha sido elegido como norma por todas las minorías exigentes de la historia; mientras el arte popular es, por definición, limitadamente «local», y atrae la mirada del turista, precisamente por su radical peculiaridad.

Los edificios que centran el barrio moderno de Sidney, como los «hippies» que deambulan copiosamente por «King Cross», «ya los habíamos visto antes». Y, como consecuencia unánime, nos hablan de una raíz unánime también. Sidney trasciende a su raíz: Inglaterra. Y, además, de una manera total y absoluta. Puesto que, como acontece en los Estados Unidos, los restos patéticos de lo que fue la raza aborigen se encuentran acorraladas en patéticas «reservas» en el interior del país. No venga usted, pues, a buscar pintoresquismo a Austra-

> Historia de la naturaleza

Joven historia y escenario inmenso para esta Inglaterra que se ha hecho gigante al transplantarse al hemisferio Sur. En 1770 el capitán James Cock tomaba posesión formal del territorio. En 1850, Sidney -empero- ya tenía Universidad. La figura clave de todo este período inicial es la de William Charles I, que descubrió el paso hacia el interior, a través de las llamadas Montañas Azules, y cuya personalidad espiritual queda conformada por el hecho de que su mansión -que hoy, convertida en museo, se visitase denominó «Vaupluso House», en memoria del poeta Petrarca y de su famosa residencia en el mediodía francés.

Bien. Todo esto es historia. Luego queda la economia. La «quimera del oro», que aquí también se dio; el crecimiento de una industria lanar que hoy posee rebaños de tal envergadura que los pastores se valen de avionetas para movilizarlos por medio de vuelos rasantes.

Queda, finalmente, la naturaleza; los terribles desiertos del interior! el bellísimo paisaje litoral, de clima medio; las espléndidas bahías, los ríos y los lagos. Los pobres aborígenes, acantonados. Como los canguros que los turistas vamos a ver, a pocos kilómetros de Sidney, un poco apolillados en sus reser-

Un continente, un mundo.

Aguilas y serpientes abarcan un universo zoológico, como la diversidad de climas permite pasar de ciudades tórridas como Darwin, al Norte, algunas de temperaturas casi antárticas, ya en el Sur. Sidney -al fondo de su maravilloso puerto naturalconcentra un poco el pasado y el futuro de Australia, con sus casitas de tejados rojos que recuerdan la «Old Merry England» y sus «hippies», que se integran en la «internacional desmelenada» y que podemos ver todas las noches cuando la madrugada está cerca sentados en las aceras multicolores de King Cross.

El snobismo

Retomo la meditación donde la dejé. Veo deambular por el barrio nocturno los «hippies» de Sidney, hermanos en atuendos y desgana de los que he visto en mi peregrinar por el mundo. ¿No podría hablarse -y es paradoja máxima- de un cierto academicismo o estabilización del estilo de lo que se presenta como la revolución radical por excelencia? ¿Cómo es posible esa «rebelión» del individuo», que ellos llevan a cabo con notoria eficacia, haciéndola compatible con una repetición de formas y maneras? La filosofía de la historia sabe, hace muchos años, que toda revolución triunfante se acartona en un estado de solidifación posterior. Pero esto no sería el caso de la revolución «hippy», que se encuentra toda ría en la etapa propagandística, en la que, ciertamente, han alcanzado una gran zona de acción. La seducción de lo «hippy» se infiltra en los niveles bien pensantes y basta recordar nuestros carnavales -quiero decir, nuestros estíos- para advertir cuál es el disfraz predifecto de nuestra juventud.

El snobismo es una flor de las minorias. No hay aristocracia que se resista a la tentación de aparecer «al día» en la giratoria rueda de los gustos. La nobleza francesa aplaudia furiosamente al «Figaro» de Beaumarchais, sin percatarse que la obra encierra el símbolo de la victoria de la clase llana sobre los estamentos de la nobleza. Los «snobs» de toda Europa, ahora, han aplaudido con sorprendente entusiasmo el teatro de Bertholtd Brecht, cuyos dicterios antiburgueses no se disimulan en el léxico de sus escenas. Toda aristocracia lleva secretamente -diriamos- el remordimiento que, en un momento dado, da la mano a los que se proponen derribarla.

El teatro lleno, desde hace dos años —y a cinco dólares la butaca-, viene representándose, en Sidney, la famosa obra de Gerome Ragni y James Rado «Hair», con música de Galt Mac Dermot. Ha querido la suerte que yo vea por primera vez obra de tan universal resonancia en este vértice del mundo austral, lo que confirma su radical cosmopolitismo. No he de comentar una producción que ha batido en Europa todos los records de asistencia masiva y de eficacia propagandística. Dité unicamente que, en el es-

pectáculo -ciertamente trepiuna cruz en el centro de un sol

dante- algunos valores de fraternización y de espiritualidad merecen por lo menos una atención, por encima de los detalles eróticos o sexuales que, en la versión que yo he visto, son presentados por su costado grotesco. A la salida se nos entrega un «poster» centrado con

La minoría blanca

Pero la obligación del viajero estriba en meditar sobre el significado de «Hair» en esta etapa de su itinerario. ¿Qué alcance tiene el éxito de esta obra, justamente en Australia? ¿Qué carga especial debe añadirse a su bien conocida proyección anti-estructural, en la que los valores sociológicos establecidos -religión, patriotismo, amor sujeto a normas- son puestos en la picota? Australia es la primera poten-

cia blanca del continente austral, en el costado del Pacífico. Su política racial, apoyada en la eliminación o reducción a "reservas" de la población aborigen, se complementa con una rigurosa vigilancia de la inmigración. De suerte que lo que fue una colonia de presidiarios -con selección a la inversaha venido a convertirse en una sajona que deja una demografia de impresionante pureza. Viendo en las calles de Sidney la arquitectura corporal de los australianos, su sólida conformación física, unida a la blancura de su piel, llegamos a la conclusión de que la raza blanca ha obtenido su plenitud biológica en este lugar geográfico, donde once millones de australianos ocupan un continente más grande que Europa.

Resulta, pues, que este puñado de bravos vaqueros, cuya contextura vigorosa hace pensar en sus hermanos australes los gauchos argentinos, que estos once millones de blancos sostienen una bandera histórica que se encuentra rodeada de enormes masas demográficas de gentes de color. Seiscientos millones de chinos, cuatrocientos cincuenta millones de indios. ochenta millones de japoneses, sin contar la población polinésica (uno de cuyos estados, Indonesia, alcanza la cifra de ciento diez millones de habitantes) actúan de impresionante contrapeso frente a los once millones de australianos.

Estos sólidos representantes de la raza blanca tienen pues, una misión histórica que cumplir, señalada por su vinculación histórica a Inglaterra. Durante dos guerras universales -la del catorce y la del treinta v nueve- los soldados australianos, unidos a los neozelandeses -los formidables "anzac"- constituyeron una fuerza de choque que alcanzó niveles legendarios. En la guerra grande última, la presencia de estas tropas fue decisiva, especialmente en la batalla de El Alamein. Un sencillo monumento -una original fuente luminosarecuerda, en Sidney, -justamente en King Cross-, la batalla que transformó la amenaza



de Rommel al Canal de Suez liano- libre e independiente, en una abracadabrante derrota.

Al Vietnam

Bien. Estos "hippies" que deambulan por King Cross; esta burguesía sólidamente establecida en sus estructuras comerciales e industriales, que acude desde hace dos años a aplaudir "Hair", ¿qué significado alcanzan en esta encrucijada última del hombre blanco con el hemisferio austral? Cuando las gentes aplauden los terribles denuestos de los personajes jóvenes de la obra contra la bandera de los Estados Unidos -simbolizando unas estructuras que se desean ver periclitadas-¿qué sentido especial tienen "aquí" y "ahora"?. Este es el punto a que quería llegar en mi meditación itinerante. En este momento, uno de cada ocho de los mozos australianos que son enrolados en el servicio militar son destinados a la guerra del Vietnam. ¿Cómo así? Sencillamente, porque Australia selección positiva de la raza -quiero decir el Estado Austra-

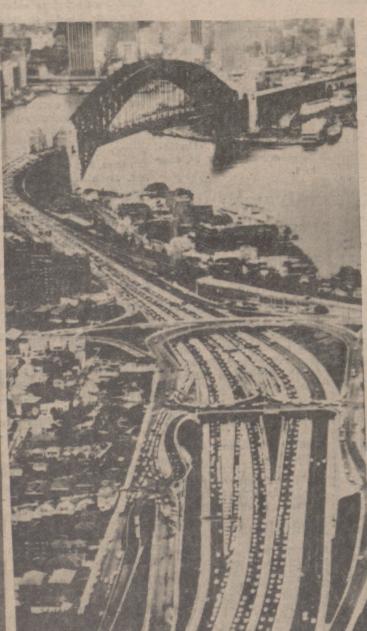
salvo en la simbólica adsoripción a la Corona Británica, estima que su deber como grupo político inserto en la raza blanca es hacerse presente en una guerra que quiere significar, por encima de todo, el derecho que dicha raza se arroga de intervenir, sin es preciso militarmente, en las formas de expansión del comunismo en los países de otras razas. Bien lo supo Australia, cuando en la última guerra grande, la poderosa garra del Japón empezó a rozar sus fronteras septentrionales. Y fueron los Estados Unidos los que -en aquel trance- hicieron precisamente de Australia la base de la catapulta que culminó en la bomba atómica de

Todo esto meditaba -con sencilla dedución dialécticamientras veía al público de Sidney aclamar a los jóvenes, entusiastas y desmelenados actores de "Hair". El lector, por su parte, podrá formular otras consideraciones completarias. Sidney, mayo 1971

(Pyresa)



Australia es la primera potencia blanca en el hemisferio austral de la costa del Pacífico. En total, son once millones de blancos, rodeados de grandes masas de color



En esta panorámica se puede apreciar el nuevo Sidney, una de las giudades más importantes del mundo, nacido en el quinto continente